



Operating Guide
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all'uso
Gebrauchsanweisung

SEDONA-PG-CA-17
SEDONA-PG-UK-17
SEDONA-PG-AU-17
SEDONA-PG-EU-19

Sedona Pet Fountain

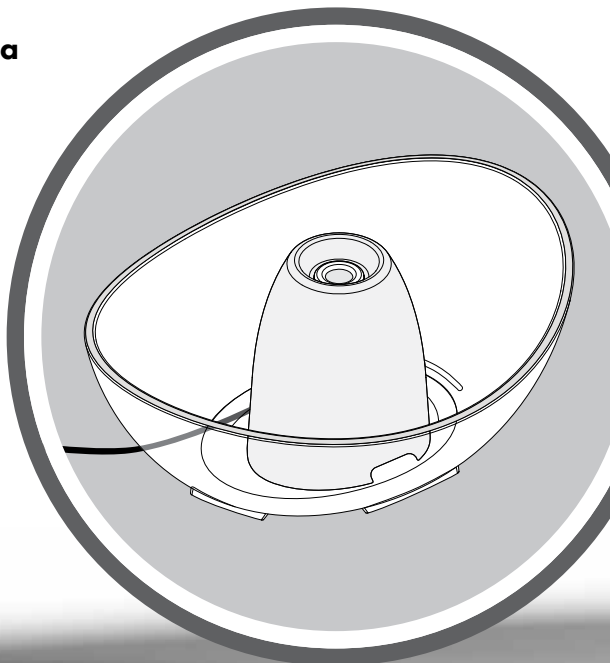
Fontaine pour animaux de compagnie Sedona

Sedona drinkfontein

Fuente para mascotas Sedona

**Fontana per animali
domestici Sedona**

Trinkbrunnen Sedona



protect. teach. love.®

Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare
Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen

Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide

⚠ WARNING **WARNING** indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION **CAUTION**, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

NOTICE **NOTICE** is used to address safe use practices not related to personal injury.

⚠ WARNING When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, including the following:

- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used by or near children.
- To protect against electric shock, do not place electrical power cord or plug in water or other liquids.
- Do not use outdoors. Do not run dry. FOR INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY.
- Do not pull on the electrical power cord to remove the plug from the wall outlet.
- To unplug, grasp the plug, not the electrical power cord.
- Do not operate any appliance if it has a damaged electrical power cord or plug, or if it is malfunctioning or has been damaged. Call Customer Care Centre immediately for further instructions.
- For a portable appliance - To reduce the risk of electric shock, do not place or store an appliance where it can fall or be pulled into a bathtub or sink.
- Always unplug any appliance when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Do not use an appliance for anything other than its intended use.
- If the plug of this device gets wet, turn off the electricity to that wall outlet. Do not attempt to unplug.
- Examine this appliance after installation. Do not plug into wall outlet if there is water on the electrical power cord or plug.
- Always unplug any appliance when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Never pull on the electrical power cord to remove the plug from the wall outlet.

CAUTION

- Do not allow pets to chew on or swallow any parts. If you are concerned about the electrical power cord, purchase a cord conduit (a hard plastic protector) at any hardware store.
- The plastic Pet Fountain parts are BPA-FREE. However, some animals have been known to be sensitive to plastic food and water containers. If your animal shows signs of an allergic reaction to the plastic, please discontinue use until you have consulted with your veterinarian.

NOTICE

- The Pet Fountain is intended to run continuously (always plugged into a wall outlet), as long as the water level is maintained and the Pet Fountain is cleaned regularly. Be sure to check the fountain regularly to help prevent damage to the Pump, as the water may get consumed or evaporate causing the Pump to run dry. Never plug in the Pet Fountain without water filled to the appropriate level.
- Do not attempt repairs on the Pump motor yourself.
- To avoid the possibility of the plug or wall outlet getting wet, the wall outlet should always be above the level of the Pet Fountain.
- If an extension cord is necessary, an extension cord with a proper rating should be used.
- The electrical use of this appliance is 2.5 watts.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause an unsafe condition. Do not modify the appliance.
- Do not install or store appliance where it will be exposed to weather or temperatures below 4.5° C.
- Read and observe all important notices listed on the appliance and in the packaging.
- Never wash the filter with soapy water as the soap residue will seep into the filter and cannot be removed. Only rinse the filter with water.
- Use only PetSafe® brand authorised replacement filters. If unauthorised filters are used it may void the warranty.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

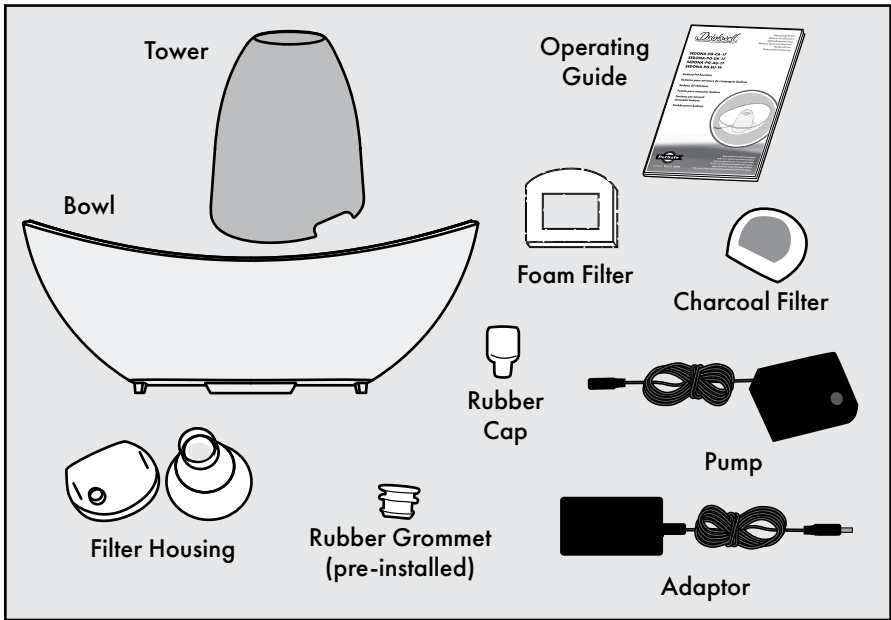
Thank you for choosing the PetSafe® brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools enhance the relationship between pets and their owners. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at www.petsafe.net or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available on-line at www.petsafe.net.

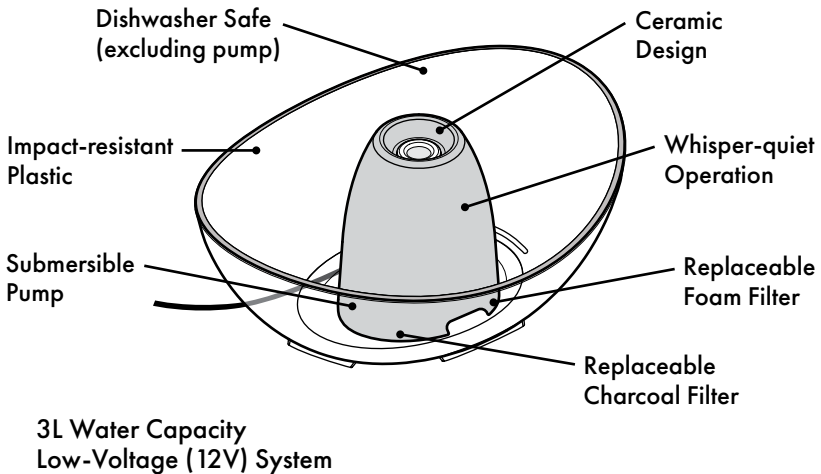
Table of Contents

Components	5
Features	5
Key Definitions	6
Assemble Fountain	6
Set Up and Add Water	8
Fountain Disassembly and Cleaning	9
Pump Maintenance	11
Fountain Reassembly	12
The Pet Fountain and Your Environment	13
General Tips	13
Troubleshooting	14
Warranty	15
Important Recycling Advice	17
Compliance	17
Terms of Use and Limitation of Liability	17

Components



Features



Key Definitions

Bowl: The plastic Bowl is the foundation of the Pet Fountain. The bottom of the Bowl features four indentations to run the electrical power cord through.

Tower: Water is pumped up through the ceramic Tower to cycle through the Charcoal Filter and out the top to create a waterfall into the Bowl.

Filter Housing: The plastic Filter Housing consists of a lid and base that holds the Charcoal Filter.

Rubber Grommet: The Rubber Grommet comes already installed in the top of the ceramic Tower and forms a seal between the Filter Housing and the Tower.

Rubber Cap: This rubber seal secures the electrical power cord to the inside of the Bowl and prevents leaking.

Charcoal Filter: The 3-layer filter is made with granulated carbon derived from coconut shells. The Charcoal Filter absorbs bad tastes and odours as the water passes through and helps keep the water tasting fresh and more appealing to pets.

Foam Filter: The Foam Filter collects any hair, debris, and pet food before they reach the Pump. It is important to use the Foam Filter as it helps maintain proper Pump function.

Pump: The small aquarium Pump can be partially dismantled for cleaning. THE PUMP IS NOT DISHWASHER SAFE! Remove Pump from the Pet Fountain before cleaning (see "Pump Maintenance" section for detailed instructions). The Pump also features a removable in-line plug for easy attachment and removal.

Assemble Fountain

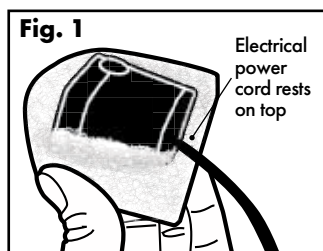
⚠ WARNING

- Do not pull on the electrical power cord to remove the plug from the wall outlet.
- To unplug, grasp the plug, not the electrical power cord.

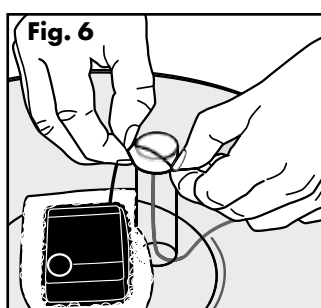
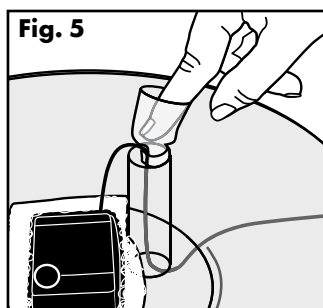
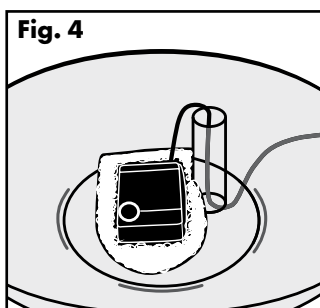
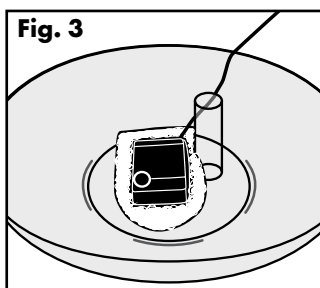
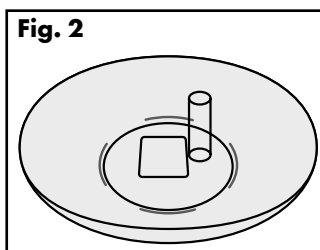
Important: DO NOT RUN DRY – FOR INDOOR USE ONLY. Monitor your Pet Fountain periodically for the first 12 hours to make sure it is running properly.

Note: Rinse all fountain parts with warm water before operating the pet fountain. This will remove any dust or residue that remain in the system from the manufacturing process.

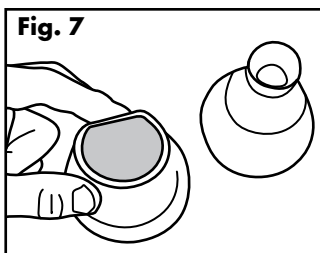
1. Carefully remove all the Pet Fountain components from the packaging and set aside prior to assembly.
2. As with any electrical device, check the electrical power cord for any tears or damage before use.
3. Place the Foam Filter around the Pump by inserting the Pump into the Foam Filter from the top. Make sure the electrical power cord rests on top of the Foam Filter (**Fig. 1**).



4. Position the bowl so that the raised post should be to the right of the square indentation (**Fig. 2**). Place the Pump inside the square indentation so the Pump outflow, the circular opening on the top of the Pump, is positioned in the bottom left corner of the square (**Fig. 3**).
5. Press down on the Pump to engage the suction cups. Once the Pump is securely in place, feed the in-line plug of the electrical power cord over and through the raised post and out the notch on the base of the Bowl (**Fig. 4**). There are four notches to choose from.
6. Remove the extra slack from the electrical power cord and insert the Rubber Cap into the raised post. Make sure the cord channel on the Rubber Cap is aligned with the electrical power cord, then insert your finger into the Rubber Cap and push all the way down (**Fig. 5**).
7. Fold the top of the Rubber Cap over the raised post to seal off the Bowl (**Fig. 6**).
8. Rinse the Charcoal Filter thoroughly under cool water before placing it into the Filter Housing. This will remove any loose charcoal dust, which is harmless. A small amount of charcoal dust may be released for the life of the filter. This is normal and is not harmful to your pet.

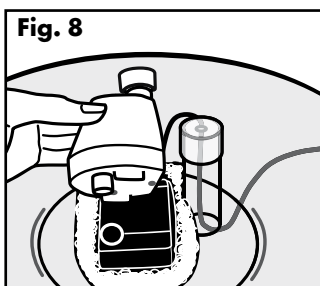


9. Detach the lid from the base of the Filter Housing. Once rinsed off, place the Charcoal Filter inside the base of the Filter Housing with the larger side of the filter facing down. The filter will only fit inside the base of the Filter Housing one way. If it does not fit, flip it over (**Fig. 7**).

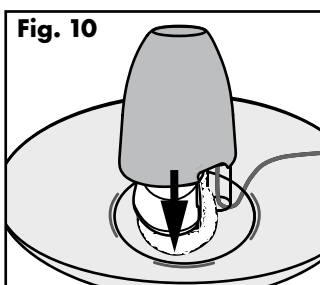
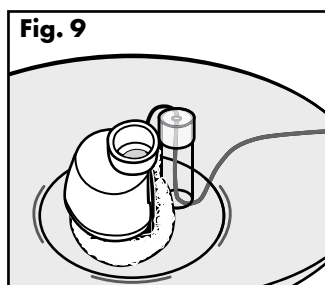


10. Attach the lid to the base of the Filter Housing. Press down until you hear it snap in place.

11. Attach the Filter Housing to the Pump by inserting the round notch under the base into the circular opening on top of the Pump (**Fig. 8**). The opening on top of the Filter Housing should be right next to the sealed raised post (**Fig. 9**).



12. Place the ceramic Tower inside the Bowl. The Rubber Grommet will create a seal between the Filter Housing and the Tower. Carefully lower the Tower until it rests flat (**Fig. 10**).



Set Up and Add Water

1. Place the Pet Fountain in desired location. Do not pick up a full fountain by the Tower piece. To properly pick up the Pet Fountain, use both hands and grip the sidewalls of the Bowl and lift up.
2. Fill the Pet Fountain by pouring water directly into the Bowl. Leave at least 1.27 cm of space between the water level and the rim of the Bowl to help control spills and splashing. To protect your floor always use a protective mat, such as a towel or water resistant placemat. This will help protect your floor from splashing or spills caused by your pet.
3. Before you plug in the Pet Fountain, make sure the electrical power cord, the adaptor and your hands are completely dry. Connect the in-line plug and make sure no silver is showing, then plug the adaptor into a wall outlet.
4. Add water to the Bowl as needed. Never let the water level fall below 2.54 cm from the base of the Bowl or you might risk Pump failure. Replacement Pumps are sold separately by contacting the Customer Care Centre.

Fountain Disassembly and Cleaning

NOTICE

- Pet Fountain must be cleaned to continue working normally.
- Never wash the filters with soapy water, as the soap residue will seep into the filters and cannot be removed. Only rinse the filters with water.
- Use only PetSafe® brand authorised replacement filters. If unauthorised filters are used it may void the warranty.

Note: Use a soft cloth or sponge to prevent scratching the Bowl.

CHARCOAL FILTER: Replace Charcoal Filter every two to four weeks.

- Always rinse the Charcoal Filter prior to use.
- A small amount of charcoal dust may be released for the life of the filter, this is normal and is not harmful to your pet.
- Replace filters more frequently when using the fountain for multiple pets or pets that produce a lot of saliva.

FOAM FILTER: Replace the Foam Filter every four to six weeks.

If you do not intend to replace the filter at the time of cleaning, rinse the Foam Filter thoroughly with fresh water.

PET FOUNTAIN: Clean the Pet Fountain once a week.

1. Unplug the Pet Fountain and disconnect the in-line plug (**Fig. 11**).
2. Carefully lift the Tower and allow the water to slowly pour back into the Bowl. Once all the water has been emptied into the Bowl, set the Tower aside for cleaning (**Fig. 12**).
3. Take the Tower and turn upside down to remove the Rubber Grommet. Grab the Rubber Grommet from inside and pull straight out, set aside for cleaning (**Fig. 13**).

Fig. 11

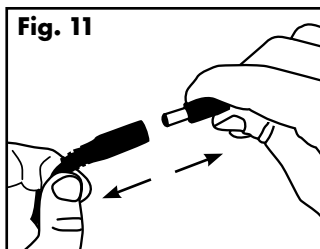


Fig. 12

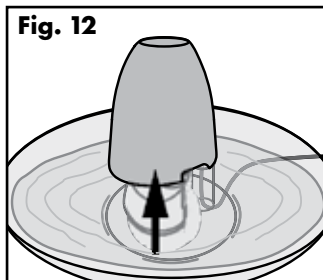
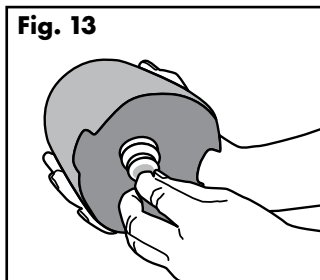
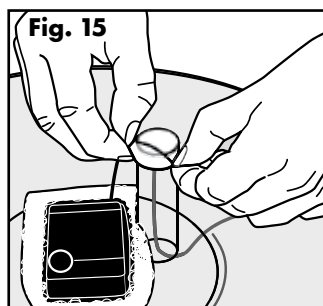
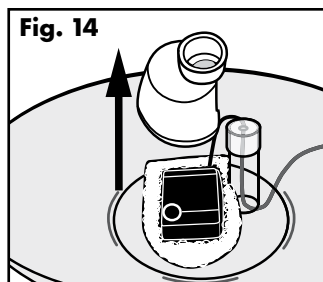


Fig. 13



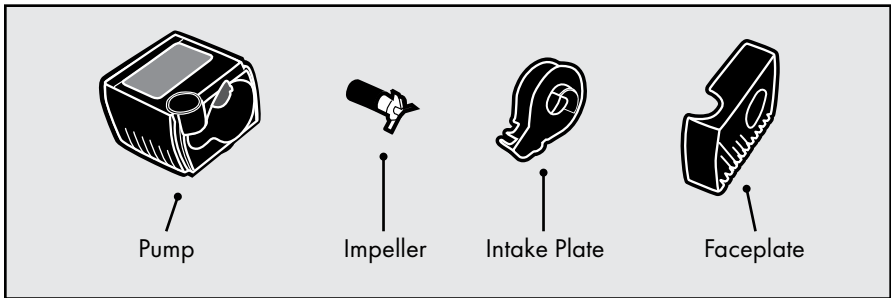
4. Remove the Filter Housing from the Pump by lifting straight up (**Fig. 14**).
5. Open the Filter Housing and remove the Charcoal Filter from inside and dispose. Set the lid and base of the Filter Housing aside for cleaning.
6. Remove the Rubber Cap affixed to the raised post by inserting a finger under the lip and pull straight up to remove (**Fig. 15**).



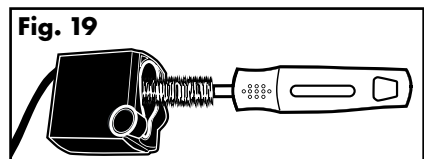
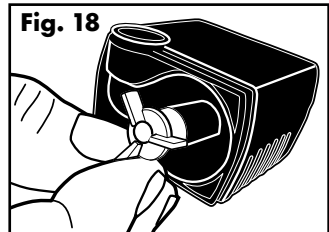
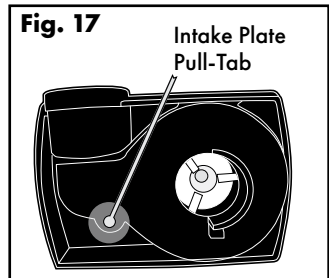
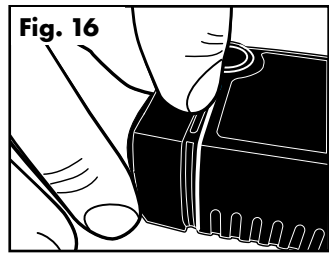
7. While securely holding the electrical power cord and the bottom of the Bowl with both hands, pour out the remaining water inside the Bowl into a sink.
8. With the in-line plug disconnected and water removed, grab the Pump and lift straight up to disengage the suction cups. Continue pulling the Pump's electrical power cord up and out through the raised post in the center of the Bowl. Once the Pump is completely removed from the Bowl, separate the Foam Filter and set aside for proper cleaning.
9. Once the Pet Fountain is completely disassembled, you will have: the Bowl, Tower, two rubber pieces, the Filter Housing, Foam Filter and the Pump.
10. Rinse the Foam Filter with water only or replace it with a new one.
11. See the "Pump Maintenance" section of this Operating Guide for detailed instructions on how to properly clean your Pump. **DO NOT PLACE PUMP IN DISHWASHER!**
12. Hand wash all other fountain parts with warm water and soap. Be sure to rinse thoroughly with fresh water. You can also put the Pet Fountain in the top rack of the dishwasher. If possible, it is recommended that you turn down the heat of the water inside the dishwasher.
13. If you have trouble reaching certain spots or hard-to-reach areas, try using a cotton swab or purchase the Drinkwell® Cleaning Kit, a 3-Piece Brush Kit. To purchase a Cleaning Kit, visit our website at www.petsafe.net to locate a retailer near you or contact the Customer Care Centre.

Pump Maintenance

Important: Cleaning the Pump is essential to the longevity of the Pet Fountain, as well as the cleanliness of the water. Clean the Pump every two weeks. Warranty may be voided if the Pump's motor is not cleaned regularly.



1. Remove Pump from the Pet Fountain as explained in the "Fountain Disassembly and Cleaning" section.
2. Remove the Faceplate by using your thumb and forefinger to gently squeeze on both sides of the Faceplate and pull off. It may be necessary to insert a fingernail into the seam of the Faceplate to pry it off (**Fig. 16**).
3. Next, remove the Intake Plate by placing your fingernail underneath the small lip located on the narrow side of teardrop-shaped Intake Plate (**Fig. 17**) and pull out to remove.
4. Once the Intake Plate is removed, remove the Impeller (white, 3-bladed propeller). The Impeller is held in place by a magnet, simply use a fingernail to get underneath the blade and lift out (**Fig. 18**).
5. Once the Pump is completely disassembled, you can clean the parts with warm water and soap. Use a cotton swab or the "motor brush" from the Drinkwell® Cleaning Kit to clean inside the Pump's motor cavity and remove any build-up (**Fig. 19**). For added disinfecting and hard water removal, clean the Pump's motor with a diluted white vinegar solution (20% white vinegar and 80% water).
6. Once the parts are clean you can reassemble the Pump for use.
 - a) Replace the Impeller.
 - b) Replace the Intake Plate.
 - c) Replace the Faceplate.



Fountain Reassembly

1. Place the Foam Filter around the Pump and make sure the electrical power cord rests on top (**Fig. 20**).
2. Position the bowl so that the raised post should be to the right of the square indentation. Place the Pump inside the square indentation so the Pump outflow, the circular opening on the top of the Pump, is positioned in the bottom left corner of the square (**Fig. 21**).
3. Press down on the Pump to engage the suction cups. Once the Pump is securely in place, feed the in-line plug of the electrical power cord over and through the raised post and out the notch on the base of the Bowl. (**Fig. 22**) There are four notches to choose from.
4. Remove the extra slack from the electrical power cord and insert the Rubber Cap into the raised post. Make sure the cord channel on the Rubber Cap is aligned with the electrical power cord, then insert your finger into the Rubber Cap and push all the way down.
5. Fold the top of the Rubber Cap over the raised post to seal off the Bowl (**Fig. 23**).
6. Rinse a new Charcoal Filter thoroughly under cool water before placing it into the Filter Housing. This will remove any loose and excess charcoal dust, which is harmless.
7. Detach the lid from the base of the Filter Housing. Once rinsed off, place the Charcoal Filter inside the base of the Filter Housing with the larger side of the filter facing down. The filter will only fit inside the base of the Filter Housing one way. If it does not fit, flip it over.
8. Attach the lid to the base of the Filter Housing. Press down until you hear it snap in place.
9. Attach the Filter Housing to the Pump by inserting the round notch under the base into the circular opening on top of the Pump. The opening on top of the Filter Housing should be right next to the sealed raised post (**Fig. 24**).

Fig. 20

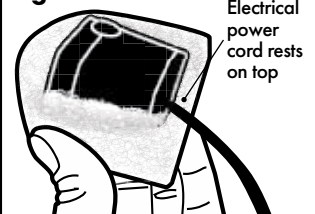


Fig. 21

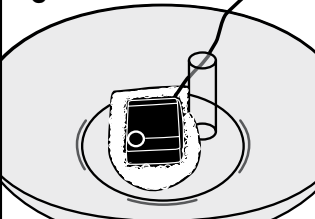


Fig. 22

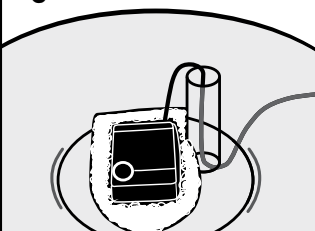


Fig. 23

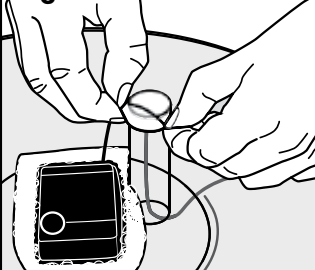
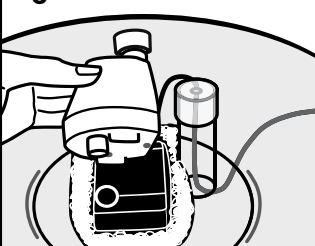
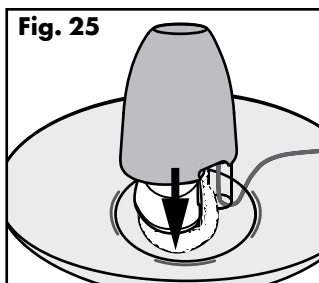


Fig. 24

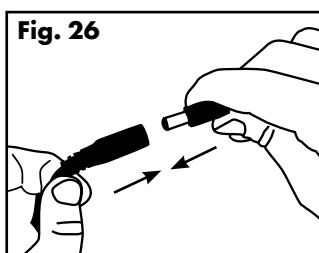


10. Place the ceramic Tower inside the Bowl. The Rubber Grommet will create a seal between the Filter Housing and the Tower. Carefully lower the Tower until it rests flat (**Fig. 25**).



11. Place the Pet Fountain in desired location. Do not pick up a full fountain by the Tower piece. To properly pick up the Pet Fountain, use both hands and grip the sidewalls of the Bowl and lift up.

12. Fill the Pet Fountain by pouring water directly into the Bowl. Leave at least 1.27 cm of space between the water level and the rim of the Bowl to help control spills and splashing. To protect your floor always use a protective mat, such as a towel or water-resistant placemat. This will help protect your floor from splashing or spills caused by your pet.



13. Before you plug in the Pet Fountain, make sure the electrical power cord, the adaptor and your hands are completely dry. Connect the in-line plug and make sure no silver is showing, (**Fig. 26**) then plug the adaptor into a wall outlet.

The Pet Fountain and Your Environment

If you live in a humid environment and have problems with mold or algae, soak all fountain parts in a diluted vinegar solution (20% white vinegar and 80% water) for 10 minutes after regular cleaning. Also, pour the diluted vinegar solution into the Pump's motor cavity. If you have hard water, small white mineral deposits may form on or inside the Pump. This can eventually prevent the impeller from turning properly. To avoid replacement or damage to the Pump, please take the following precautions:

- Clean the Pump more frequently.
- Clean the Pump with a diluted vinegar solution weekly.
- Use bottled water instead of tap water.

General Tips

- When being introduced to the Pet Fountain, your pet may be cautious of this new and unusual object. After beginning operation of your Pet Fountain, simply allow your pet to adjust at his or her own pace. Some pets may take several days or longer to begin use, while others will start right away.

- Your pet may prefer that the Pet Fountain be placed away from their normal feeding area.
- Add ice cubes to the Bowl for refreshing, ice-cold running water.

Troubleshooting

The answers to these questions should help you solve most problems you may have with the Pet Fountain. If they do not, please contact our Customer Care Centre.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
Pump is not working or the water is not flowing as much as it used to.	<ul style="list-style-type: none"> • Never let the water in the Bowl get below the minimum fill level. This can cause the Pump to overheat and stop functioning. • When refilling the Bowl, make sure to add water before turning the fountain on. • Lack of regular cleaning may result in the Pump becoming clogged with pet hair and food debris. The Pump must be cleaned every 2-4 weeks to ensure proper function. • A video detailing how to properly clean the Pump is available on our website at www.petsafe.net. • Fill the Pet Fountain with water up to the max fill line.
Pet Fountain is loud.	<ul style="list-style-type: none"> • A low humming noise is normal, but it should not be loud. Check the water level. If water level is too low then the Pump will have to work harder causing it to be louder than normal. • Unplug the Pet Fountain for 15 seconds. If the noise does not stop when plugged back in, it's possible that some debris is caught on the Impeller. Remove the Pump and clean the Impeller. Try rubbing a small amount of vegetable oil onto the magnetic pin with a cotton swab to lubricate the Impeller.
There are black particles in the Bowl.	<ul style="list-style-type: none"> • This is loose granulated carbon dust from the filter and is completely harmless for your pet to drink. Rinse the filter in cold water before placing it in the Pet Fountain to prevent this.

The Pet Fountain feels slimy.	<ul style="list-style-type: none"> If you have multiple pets or dogs using the Pet Fountain, the slimy feeling may be caused by your pet's saliva. Change the water and clean your fountain more frequently to prevent this. Make sure the Pet Fountain parts are rinsed thoroughly after cleaning the fountain. Soap residue may cause the sliminess.
The adaptor is warm to the touch.	<ul style="list-style-type: none"> Unplug the Pet Fountain and plug it into a surge protector.
The Pet Fountain is leaking.	<ul style="list-style-type: none"> Sometimes water around the Pet Fountain is caused by pets drinking. Some pets are prone to spilling. Watch your pet when he drinks to see if this is the cause. If it is, you can purchase a fountain mat or other water-resistant mat to place under the Pet Fountain.
The Pet Fountain seems dirty even after cleaning.	<ul style="list-style-type: none"> If there is a white chalky substance in the Pet Fountain, your fountain may have a mineral deposit build-up from hard water. To remove these deposits, clean the fountain parts with a 80% water and 20% vinegar solution. Rinse all parts thoroughly afterwards. Use filtered or purified water instead of hard tap water to prevent this.

Warranty

Two Year Non-Transferable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.net and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of two (2) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first two years of ownership; after the first

two years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty. Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty. Ltd.

PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia

Australia Residents: 1800 786 608

New Zealand Residents: 0800 543 054

Email: info@petsafeaustralia.com.au

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the good repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information.

Compliance



This equipment has been tested and found to comply with the requirements of the relevant European directives. Before using this equipment outside the EU countries, check with the relevant local authority. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty.

ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific safety information statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. **Limitation of Liability**

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law.

5. **Modification of Terms and Conditions**

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd., ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

⚠ AVIS

AVIS indique les pratiques d'utilisation sûres qui ne risquent pas d'entraîner de blessures corporelles.

⚠ AVERTISSEMENT

Il convient de toujours prendre les précautions de sécurité nécessaires lors de la manipulation d'appareils électriques afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessure sur les personnes, y compris ce qui suit :

- Pour réduire le risque de blessures, une surveillance attentive est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Pour vous protéger des chocs électriques, ne placez pas le cordon d'alimentation électrique ni la prise dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. N'utilisez pas à sec. **POUR USAGE EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT.**
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour retirer la prise de la prise murale.
- Pour débrancher, saisissez la prise et non pas le cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas un appareil dont le cordon d'alimentation ou la prise électrique est endommagé(e), ni un appareil abîmé ou présentant un dysfonctionnement. Contactez le service clientèle immédiatement pour obtenir plus d'informations.
- Pour un appareil portable - Pour réduire le risque de choc électrique, ne placez pas et ne stockez pas un appareil à un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
- Débranchez toujours les appareils lorsqu'ils ne sont pas utilisés, avant de remettre des pièces ou d'en retirer, et avant le nettoyage.
- N'utilisez jamais un appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.
- Si la prise de l'appareil est mouillée, coupez l'alimentation électrique de la prise murale. N'essayez pas de débrancher la prise.
- Contrôlez l'appareil après son installation. Ne branchez pas dans la prise murale s'il y a de l'eau sur le cordon d'alimentation électrique ou sur la prise.
- Débranchez toujours tout appareil non utilisé avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation électrique pour retirer la prise mâle de la prise femelle murale.

ATTENTION

- Ne laissez pas les animaux mordre ni avaler aucune pièce. Si vous avez des inquiétudes concernant le cordon d'alimentation électrique, vous pouvez vous procurer une conduite pour cordon (une protection en plastique dur) dans n'importe quel magasin de bricolage.
- La composition des pièces en plastique de la fontaine pour animaux de compagnie est sans BPA. Cependant, certains animaux sont sensibles aux récipients d'eau et de nourriture en plastique. Si votre animal présente des signes de réaction allergique au plastique, veuillez interrompre l'utilisation et consulter un vétérinaire.

AVIS

- La fontaine pour animaux de compagnie coule en continu (toujours branchée sur prise murale), aussi longtemps que le niveau d'eau est maintenu et qu'elle est nettoyée régulièrement. Assurez-vous de vérifier la fontaine régulièrement pour empêcher tout dommage au niveau de la pompe, car l'eau peut s'être entièrement consommée ou évaporée provoquant le fonctionnement à vide de la pompe. Ne branchez jamais la fontaine pour animaux de compagnie si le niveau d'eau n'est pas suffisant.
- N'essayez pas de réparer le moteur de la pompe vous-même.
- Afin d'éviter la possibilité que la prise ou la prise murale ne soit mouillée, la prise murale doit toujours se situer au-dessus du niveau de la fontaine pour animaux de compagnie.
- Si une rallonge est nécessaire, assurez-vous d'en utiliser une adaptée au système électrique.
- La consommation électrique de cet appareil est de 2,5 Watts.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut provoquer des situations dangereuses. Ne modifiez pas l'appareil.
- N'installez pas et ne stockez pas l'appareil à des endroits où il peut être exposé aux intempéries ou à des températures inférieures à 4,5 °C.
- Lisez et observez tous les avis importants figurant sur l'appareil et l'emballage.
- Ne lavez jamais le filtre avec de l'eau savonneuse, car des résidus de savon s'insinueraient dans le filtre et vous ne pourriez pas les retirer. Rincez le filtre à l'eau uniquement.
- Utilisez uniquement les filtres de rechange autorisés de la marque PetSafe®. L'utilisation de filtres non autorisés peut annuler la garantie.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

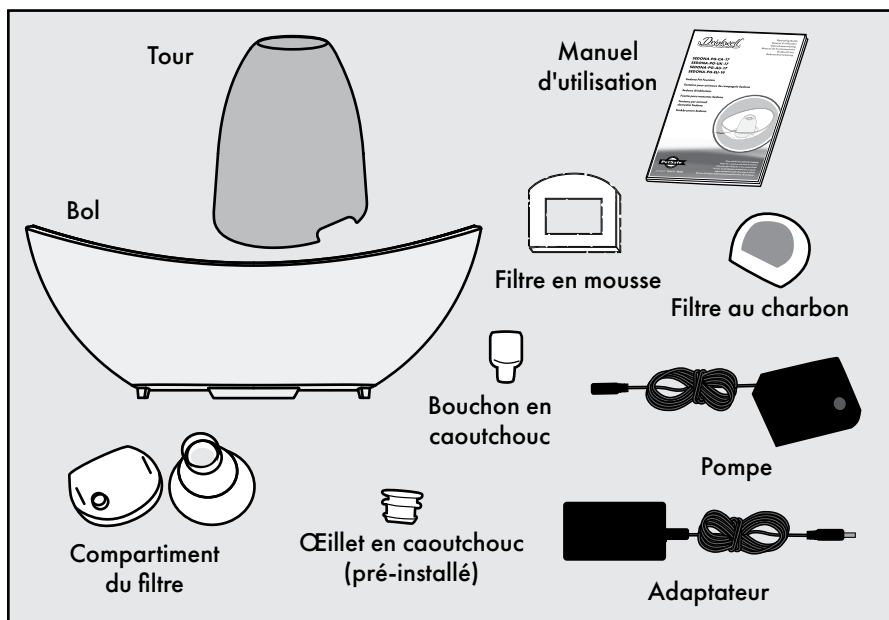
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et de complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage permettent aux animaux et à leurs propriétaires d'avoir de meilleures relations. **Pour toute question concernant nos produits ou le dressage de votre animal, veuillez consulter notre site internet, www.petsafe.net, ou contacter notre service clientèle. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre service clientèle, consultez notre site internet, www.petsafe.net.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article sous 30 jours sur le site www.petsafe.net. En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez d'une garantie complète et d'une réponse plus rapide de la part du service clientèle. Plus important encore, nous ne transmettrons ni ne vendrons de renseignements importants à votre sujet à personne. La totalité des informations relatives à la garantie est disponible en ligne, sur www.petsafe.net.

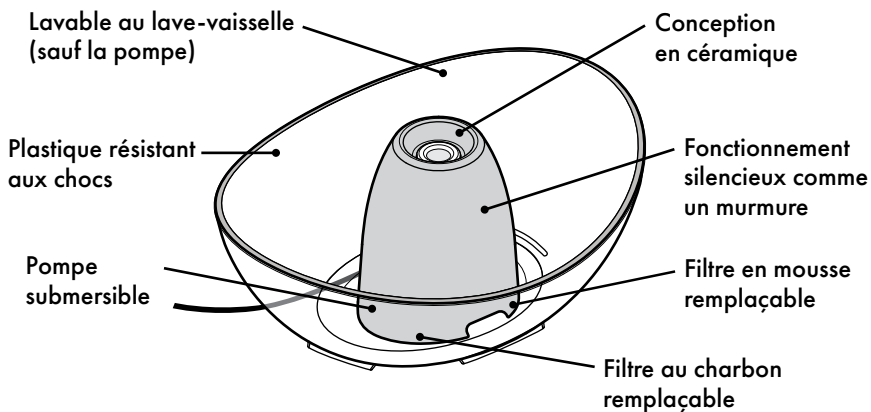
Table des matières

Contenu du kit	22
Caractéristiques	22
Définitions	23
Montage de la fontaine	23
Mise en place et ajout de l'eau	25
Démontage et nettoyage de la fontaine	26
Entretien de la pompe	28
Réassemblage de la fontaine	29
La fontaine pour animaux de compagnie et votre environnement	30
Conseils	31
Dépannage	31
Garantie	33
Remarque importante concernant le recyclage	33
Conformité	33
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité	34

Contenu du kit



Caractéristiques



Système basse tension (12V) et capacité en eau de 3L

Définitions

Bol : Le bol en plastique constitue la base de la fontaine pour animaux de compagnie. Le fond du bol est doté de quatre empreintes permettant d'enrouler le cordon d'alimentation électrique.

Tour : L'eau est pompée à travers la tour en céramique, passe par le filtre au charbon et sort par le haut, pour créer une cascade qui retombe dans le bol.

Compartiment du filtre : Le compartiment du filtre en plastique se compose d'un couvercle et d'une base qui maintiennent le filtre au charbon.

Œillet en caoutchouc : L'œillet en caoutchouc est déjà installé en haut de la tour en céramique et forme un joint entre le compartiment du filtre et la tour.

Capuchon en caoutchouc : Le capuchon en caoutchouc maintient le cordon d'alimentation électrique à l'intérieur du bol et empêche les fuites.

Filtre au charbon : Le filtre à 3 couches est fabriqué à base de charbon en granulés dérivés de coquilles de noix de coco. Il absorbe les mauvais goûts et odeurs lorsque l'eau passe au travers, permettant que celle-ci reste bonne et fasse davantage envie aux animaux.

Filtre en mousse : Le filtre en mousse récupère les poils, les débris et la nourriture de l'animal avant qu'ils n'atteignent la pompe. Il est important d'utiliser le filtre en mousse, car il aide à garantir le bon fonctionnement de la pompe.

Pompe : la petite pompe d'aquarium submersible peut être partiellement démontée afin d'être nettoyée. **LA POMPE N'EST PAS LAVABLE AU LAVE-VAISSELLE !** Retirez la pompe de la fontaine pour animaux de compagnie avant de la nettoyer (voir la section « Entretien de la pompe » pour des informations détaillées). La pompe contient également une fiche amovible pour un branchement et un retrait simplifiés.

Montage de la fontaine

⚠ AVERTISSEMENT

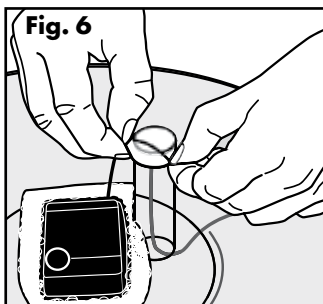
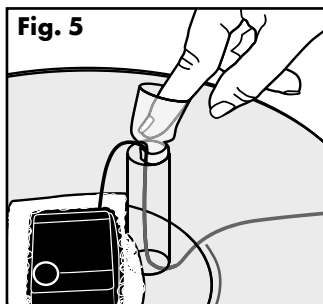
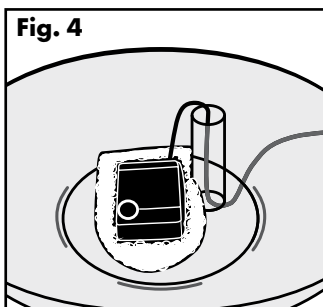
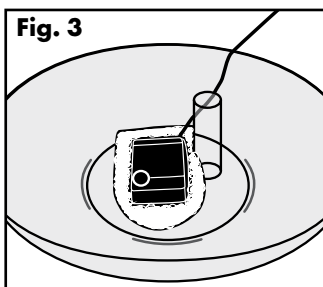
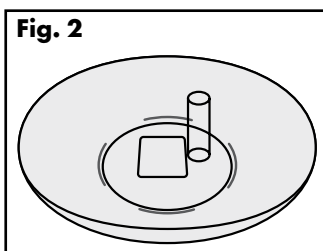
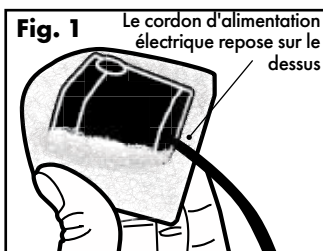
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour retirer la prise électrique de la prise murale.
- Pour le débrancher, saisissez la prise et non le cordon d'alimentation électrique.

Important : NE FAITES PAS FONCTIONNER À VIDE – POUR UN USAGE EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT. Surveillez votre fontaine pour animaux de compagnie régulièrement pendant les 12 premières heures, afin de vous assurer qu'elle fonctionne correctement.

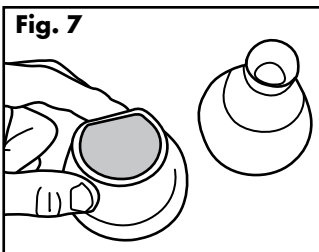
REMARQUE : Rincez toutes les pièces de la fontaine avec de l'eau chaude avant son utilisation. Cela vous permet d'éliminer la poussière et tout résidu de fabrication piégés dans le système.

1. Retirez soigneusement le contenu du kit de la fontaine pour animaux de compagnie de l'emballage et mettez les composants de côté jusqu'au montage.
2. Comme avec tous les dispositifs électriques, vérifiez que le cordon d'alimentation en électricité ne présente aucune coupure ni détérioration, avant l'utilisation.

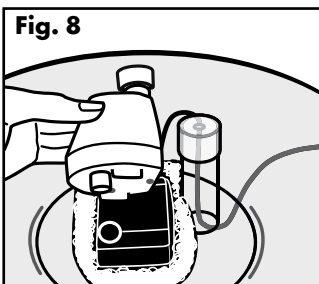
3. Placez le filtre en mousse autour de la pompe en insérant la pompe dans le filtre en mousse par en haut. Assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique repose bien sur le filtre en mousse (**Fig. 1**).
4. Positionnez le bol de façon à ce que le pilier vertical soit situé à droite de l'empreinte carrée (**Fig. 2**). Placez la pompe à l'intérieur de l'empreinte carrée de façon à ce que l'écoulement de la pompe, l'ouverture circulaire au-dessus de la pompe, soit positionné dans le coin inférieur gauche du carré (**Fig. 3**).
5. Appuyez sur la pompe pour amorcer les ventouses. Une fois la pompe bien en place, passez la fiche du cordon d'alimentation électrique par dessus et à travers le pilier vertical puis à l'extérieur de l'encoche située à la base du bol (**Fig. 4**). Il est possible de choisir parmi quatre encoches.
6. Éliminez le jeu du cordon d'alimentation électrique et insérez le capuchon en caoutchouc dans le pilier vertical. S'assurez que le canal du cordon situé sur le capuchon en caoutchouc est bien aligné avec le cordon d'alimentation électrique, puis insérez votre doigt dans le capuchon en caoutchouc et poussez complètement vers le bas (**Fig. 5**).
7. Pliez la partie supérieure du capuchon en caoutchouc par dessus le pilier vertical afin de sceller le bol (**Fig. 6**).
8. Rincez abondamment le filtre au charbon sous l'eau froide, avant de le placer dans le compartiment du filtre. Ceci pour éliminer toute poussière de charbon restante, laquelle est au demeurant inoffensive. Une petite quantité de poussière de charbon peut se libérer durant la vie du filtre. Ceci est normal et ne présente aucun danger pour votre animal.



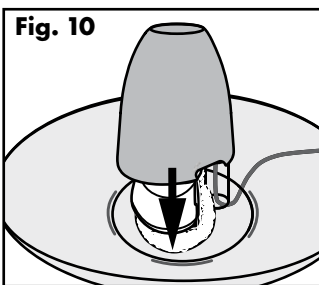
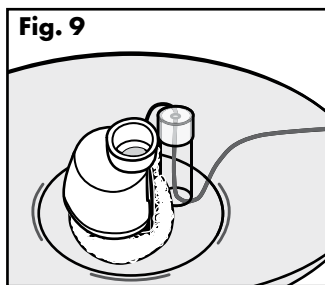
9. Détachez le couvercle de la base du compartiment du filtre. Un fois rincé, placez le filtre au charbon à l'intérieur de la base du compartiment du filtre avec le côté le plus large du filtre dirigé vers le bas. Le filtre ne s'intègre à la base du compartiment du filtre que dans un sens. S'il ne s'ajuste pas, retournez-le (**Fig. 7**).



10. Fixez le couvercle à la base du compartiment du filtre. Appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
11. Fixez le compartiment du filtre à la pompe en insérant l'encoche ronde sous la base dans l'ouverture circulaire de la partie supérieure de la pompe (**Fig. 8**). L'ouverture dans la partie supérieure du compartiment du filtre doit se situer juste à côté du piler vertical scellé (**Fig. 9**).



12. Placez la tour en céramique à l'intérieur du bol. L'œillet en caoutchouc assure l'étanchéité entre le compartiment du filtre et la tour. Faites descendre délicatement la tour jusqu'à ce qu'elle repose bien à plat (**Fig. 9**).



Mise en place et ajout de l'eau

1. Placez la fontaine pour animaux de compagnie à l'endroit souhaité. Ne soulevez pas une fontaine pleine par la tour. Pour soulever correctement la Fontaine pour animaux de compagnie, utilisez les deux mains pour saisir les parois latérales et soulevez.
2. Remplissez la fontaine pour animaux de compagnie en versant l'eau directement dans le bol. Laissez un espace d'au moins 1,27 cm entre le niveau d'eau et le bord du bol, afin de contrôler les déversements et les éclaboussures. Pour protéger votre sol, utilisez toujours un tapis de protection ; vous pouvez utiliser une serviette ou un tissu imperméable. Cela évitera que votre animal de compagnie n'éclabousse ou ne renverse de l'eau sur votre sol.
3. Avant de brancher votre fontaine pour animaux de compagnie à une prise électrique, assurez-vous que vos mains sont parfaitement sèches. Connectez la prise en ligne et assurez-vous qu'aucune partie argentée n'est visible, puis branchez l'adaptateur dans la prise murale.
4. Remplissez le bol si nécessaire. Ne laissez jamais le niveau d'eau descendre en dessous de 2,54 cm par rapport à la base du bol ou vous risquez de provoquer une défaillance de la pompe. Des pompes de remplacement peuvent être achetées séparément en contactant le Service clientèle.

Démontage et nettoyage de la fontaine

AVIS

- La fontaine pour animaux de compagnie doit être nettoyée pour pouvoir continuer à fonctionner normalement.
- Ne lavez jamais les filtres avec de l'eau savonneuse, car des résidus de savon s'insinueraient dans les filtres et vous ne pourriez pas les retirer. Rincez les filtres à l'eau uniquement.
- Utilisez uniquement les filtres de rechange autorisés de la marque PetSafe®. L'utilisation de filtres non autorisés peut annuler la garantie.

REMARQUE : Utilisez un tissu doux ou une éponge pour éviter de rayer le bol.

FILTRE AU CHARBON : Remplacez le filtre au charbon toutes les deux à quatre semaines.

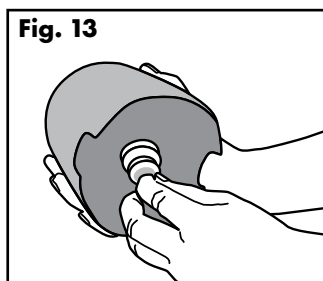
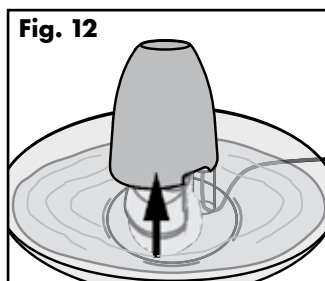
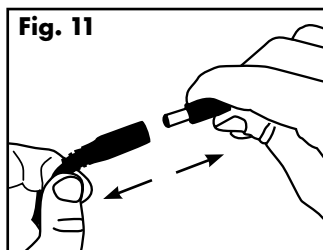
- Rincez toujours le filtre au charbon avant l'utilisation.
- Une petite quantité de poussière de charbon peut se libérer durant la vie du filtre, cela est normal et ne présente aucun danger pour votre animal.
- Remplacez les filtres plus fréquemment lorsque la fontaine est utilisée par plusieurs animaux, car ils produisent plus de salive.

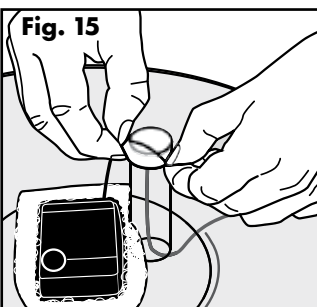
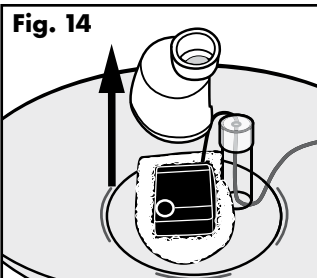
FILTRE EN MOUSSE : Remplacez le filtre en mousse toutes les 4 à 6 semaines.

Si vous ne prévoyez pas de changer le filtre au moment du nettoyage, rincez abondamment le filtre en mousse à l'eau claire.

FONTAINE POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE : Nettoyez la fontaine pour animaux de compagnie une fois par semaine.

1. Débranchez la fontaine pour animaux de compagnie et déconnectez la prise en ligne (**Fig. 11**).
2. Soulevez la tour avec précaution et laissez l'eau s'écouler dans le bol. Dès que toute l'eau a été vidée dans le bol, mettez la tour de côté pour le nettoyage (**Fig. 12**).
3. Prenez la tour et retournez-la pour retirer l'œillet en caoutchouc et retirez-le, mettez-le de côté pour le nettoyage (**Fig. 13**).

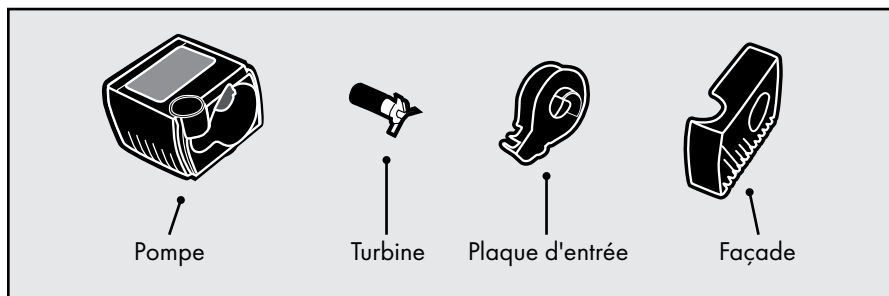




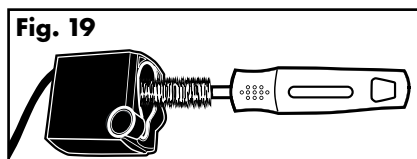
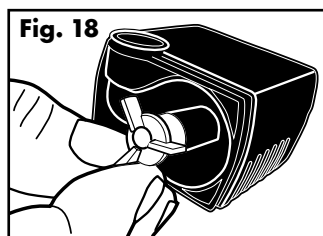
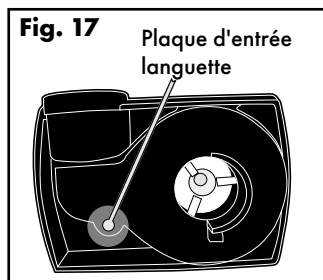
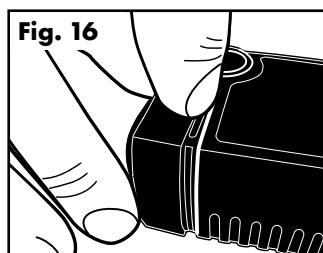
4. Retirez le compartiment du filtre de la pompe en le soulevant bien droit (**Fig. 14**).
5. Ouvrez le compartiment du filtre et retirez le filtre au charbon de l'intérieur et jetez-le. Mettez le couvercle et la base du compartiment du filtre de côté pour le nettoyage.
6. Retirez le capuchon en caoutchouc fixé sur le piler vertical en insérant un doigt sous l'ourlet puis tirez pour le retirer (**Fig. 15**).
7. Tout en maintenant fermement le cordon d'alimentation électrique et la base du bol des deux mains, versez dans un évier / lavabo l'eau restant dans le bol.
8. Alors que la prise en ligne a été déconnectée et l'eau retirée, saisissez la pompe et soulevez pour décoller les ventouses. Continuez à tirer sur le cordon d'alimentation de la pompe, vers le haut et vers l'extérieur, à travers le piler vertical situé au centre du bol. Une fois la pompe complètement retirée du bol, séparez le filtre en mousse et mettez-le de côté pour ensuite le nettoyer de façon appropriée.
9. Une fois la fontaine pour animaux de compagnie démontée, vous devez avoir les éléments suivants : le bol, la tour, deux pièces de caoutchouc, le compartiment du filtre, le filtre en mousse et la pompe.
10. Rincez le filtre en mousse avec de l'eau uniquement ou remplacez-le par un neuf.
11. Consultez la section « Entretien de la pompe » de ce manuel d'utilisation pour des instructions détaillées sur la façon de nettoyer correctement votre pompe. **NE METTEZ PAS LA POMPE AU LAVE-VAISSELLE !**
12. Lavez toutes les autres pièces de la fontaine à la main avec de l'eau chaude et du savon. Assurez-vous de rincer soigneusement à l'eau claire. Vous pouvez également mettre la fontaine pour animaux de compagnie dans le compartiment supérieur du lave-vaisselle. Si possible, nous vous recommandons de baisser la température de l'eau à l'intérieur du lave-vaisselle.
13. S'il vous est difficile d'atteindre certains endroits ou si des endroits sont difficiles à atteindre, essayez d'utiliser un coton-tige ou procurez-vous le kit de nettoyage Drinkwell®, un kit composé de 3 brosses. Pour vous procurer le kit de nettoyage, rendez-vous sur notre site Web, www.petsafe.net, afin d'obtenir l'adresse d'un revendeur près de chez-vous ou contactez le service clientèle.

Entretien de la pompe

Important : Le nettoyage de la pompe est essentiel pour la longévité de la fontaine pour animaux de compagnie, ainsi que la propreté de l'eau. Nettoyez la pompe toutes les deux semaines. La garantie pourra être annulée si le moteur de la pompe n'est pas nettoyé régulièrement.

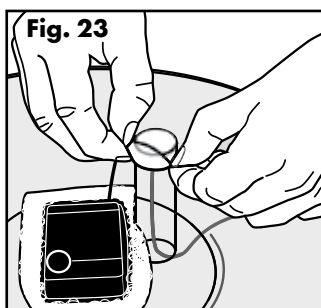
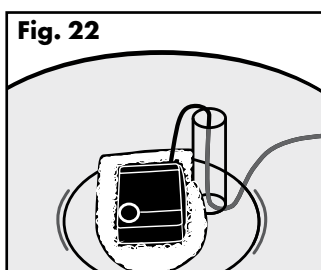
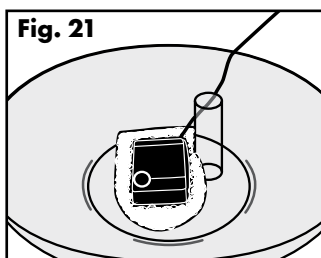
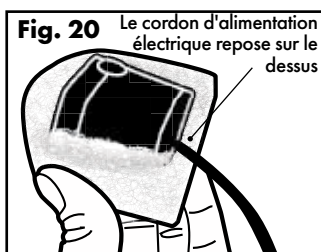


1. Retirez la pompe de la fontaine pour animaux de compagnie, comme expliqué dans la section « Démontage et nettoyage de la fontaine ».
2. Retirez la façade en utilisant le pouce et l'index pour appuyer légèrement sur les deux côtés de la façade et tirez. Il est possible qu'il soit nécessaire d'insérer un ongle dans l'interstice de la façade pour faire levier (**Fig. 16**).
3. Ensuite, retirez la plaque d'entrée en plaçant votre ongle sous le petit ourlet situé du côté étroit de la plaque d'entrée en forme de lame (**Fig. 17**) et tirez pour l'enlever.
4. Dès que la plaque d'entrée est enlevée, retirez la turbine (blanche, propulseur à 3 hélices). La turbine est maintenue en place par un aimant, utilisez simplement un ongle pour soulever l'hélice et retirez-la (**Fig. 18**).
5. Une fois la pompe entièrement démontée, vous pouvez nettoyer toutes les pièces avec du savon et de l'eau. Utilisez un coton-tige ou une brosse motorisée du kit de nettoyage Drinkwell® pour nettoyer l'intérieur de la chambre du moteur de la pompe et éliminer les éventuels dépôts (**Fig. 19**). Pour une désinfection plus efficace et pour éliminer le calcaire, nettoyez le moteur de la pompe avec une solution à base de vinaigre dilué (20 % de vinaigre blanc et 80 % d'eau).
6. Une fois que les pièces sont propres, vous pouvez remonter la pompe pour l'utilisation.
 - a) Remplacez la turbine.
 - b) Remplacez la plaque d'entrée.
 - c) Remplacez la façade.



Réassemblage de la fontaine

1. Placez le filtre en mousse autour de la pompe et assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique repose bien dessus (**Fig. 20**).
2. Positionnez le bol de façon à ce que le pilier vertical soit situé à droite de l'empreinte carrée. Placez la pompe à l'intérieur de l'empreinte carrée de façon à ce que l'écoulement de la pompe, l'ouverture circulaire au-dessus de la pompe, soit positionné dans le coin inférieur gauche du carré (**Fig. 21**).



3. Appuyez sur la pompe pour amorcer les ventouses. Une fois la pompe bien en place, passez la prise en ligne du cordon d'alimentation électrique par dessus et à travers le pilier vertical puis à l'extérieur de l'encoche située à la base du bol. (**Fig. 22**) Il est possible de choisir parmi quatre encoches.
4. Retirez la partie en trop du cordon d'alimentation électrique et insérez le capuchon en caoutchouc dans la partie surélevée. S'assurez que le canal du cordon situé sur le capuchon en caoutchouc est bien aligné avec le cordon d'alimentation électrique, puis insérez votre doigt dans le capuchon en caoutchouc et pousser complètement vers le bas.
5. Pliez la partie supérieure du capuchon en caoutchouc par dessus le pilier vertical afin de sceller le bol (**Fig. 23**).
6. Rincez abondamment un filtre au charbon neuf sous l'eau froide, avant de le placer dans le compartiment du filtre. Ceci élimine l'excédent de poussière de charbon, qui est cependant sans danger.
7. Détachez le couvercle de la base du compartiment du filtre. Une fois rincé, placez le filtre au charbon à l'intérieur de la base du compartiment du filtre avec le côté le plus large du filtre dirigé vers le bas. Le filtre ne s'intègre à la base du compartiment du filtre que dans un sens. S'il ne s'ajuste pas, retournez-le.
8. Fixez le couvercle à la base du compartiment du filtre. Appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

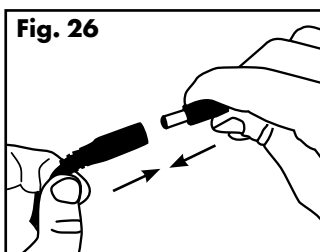
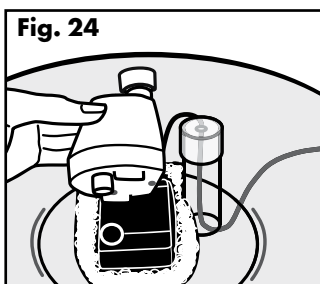
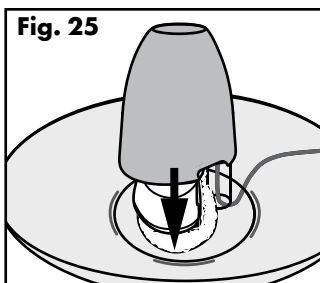
9. Fixez le compartiment du filtre à la pompe en insérant l'encoche ronde sous la base dans l'ouverture circulaire de la partie supérieure de la pompe. L'ouverture dans la partie supérieure du compartiment du filtre doit se situer juste à côté du piler vertical scellé (**Fig. 24**).

10. Placez la tour en céramique à l'intérieur du bol. L'œillet en caoutchouc forme un joint entre le compartiment du filtre et la tour. Faites descendre délicatement la tour jusqu'à ce qu'elle repose bien à plat (**Fig. 25**).

11. Placez la fontaine pour animaux de compagnie à l'endroit souhaité. Ne soulevez pas une fontaine pleine par la tour. Pour soulever correctement la fontaine pour animaux de compagnie, utilisez vos deux mains, saisissez les parois du bol et soulevez.

12. Remplissez la fontaine pour animaux de compagnie en versant l'eau directement dans le bol. Laissez un espace d'au moins 1,27 cm entre le niveau d'eau et le bord du bol, afin de contrôler les déversements et les éclaboussures. Pour protéger vos sols, utilisez toujours un tapis de protection, tel qu'une serviette ou un set de table résistant à l'eau. Ceci vous aidera à protéger vos sols des déversements et des éclaboussures provoqués par votre animal.

13. Avant de brancher votre fontaine pour animaux de compagnie à une prise électrique, assurez-vous que vos mains sont parfaitement sèches. Connectez la prise en ligne et assurez-vous qu'aucune partie argentée n'est visible, (**Fig. 26**) puis branchez l'adaptateur dans la prise murale.



La fontaine pour animaux de compagnie et votre environnement

Si vous vivez dans un environnement humide et rencontrez des problèmes de moisissures ou d'algues, faites tremper les pièces de votre fontaine dans une solution de vinaigre dilué (20 % de vinaigre blanc et 80 % d'eau) pendant 10 minutes après le nettoyage normal. Versez également la solution de vinaigre dilué dans le compartiment du moteur de la pompe. Si votre eau courante est dure, de petits dépôts minéraux blancs peuvent apparaître sur la pompe ou à l'intérieur de celle-ci. Cela pourrait empêcher la turbine

de fonctionner correctement. Pour éviter d'endommager ou d'avoir à remplacer la pompe, veuillez prendre les précautions suivantes :

- Nettoyez la pompe plus fréquemment.
- Nettoyez la pompe avec une solution de vinaigre dilué chaque semaine.
- Utilisez de l'eau en bouteille plutôt que de l'eau du robinet.

Conseils

- La première fois que vous lui montrerez la fontaine pour animaux de compagnie, il est possible que votre animal se montre circonspect face à cet objet nouveau et inhabituel. Lorsque vous aurez commencé à utiliser la fontaine pour animaux de compagnie, laissez simplement à votre animal le temps de s'habituer à son propre rythme. Certains animaux peuvent mettre quelques jours voire davantage à utiliser la fontaine pour animaux de compagnie, tandis que d'autres le feront immédiatement.
- Votre animal peut préférer que la fontaine pour animaux de compagnie soit placée loin de sa zone d'alimentation habituelle.
- Ajoutez des glaçons dans le bol pour une eau encore plus rafraîchissante.

Dépannage

Les réponses à ces questions devraient vous aider à résoudre les problèmes que peut vous poser la fontaine pour animaux de compagnie. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter notre Service clientèle.

DÉPANNAGE	
PROBLÈME	SOLUTION
La pompe ne fonctionne pas ou l'eau ne circule pas aussi bien qu'avant.	<ul style="list-style-type: none"> • Ne laissez jamais le niveau d'eau du bol descendre en dessous du niveau de remplissage minimum. Ceci peut provoquer la surchauffe de la pompe et la panne. • Lors du remplissage du bol, assurez-vous d'ajouter de l'eau avant de mettre la fontaine sous tension. • Le manque de nettoyage régulier peut entraîner l'obturation de la pompe par des poils d'animaux de compagnie ou des restes de nourriture. La pompe doit être nettoyée toutes les 2 à 4 semaines afin de garantir un bon fonctionnement. • Une vidéo détaillant la manière de nettoyer correctement la pompe est disponible sur notre site Internet à l'adresse www.petsafe.net. • Remplissez la fontaine pour animaux de compagnie avec de l'eau jusqu'à la ligne de remplissage maximum.

<p>La fontaine pour animaux de compagnie est bruyante.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Un léger bruit de fond est normal, mais il doit rester faible. Contrôlez le niveau d'eau. Si le niveau de l'eau est trop bas alors la pompe doit travailler plus, provoquant plus de bruit. • Débranchez la fontaine pour animaux de compagnie pendant 15 secondes. Si le bruit recommence lorsque vous la rebranchez, il est possible que des débris soient pris dans la turbine. Retirez la pompe et nettoyez la turbine. Essayez de badigeonner un peu d'huile végétale sur la broche magnétique avec un coton-tige pour lubrifier la turbine.
<p>Le bol contient des particules noires.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Il s'agit de poussière de charbon granulés provenant du filtre qui ne présentent aucun danger pour votre chien s'il les boit. Pour éviter cela, rincez le filtre dans de l'eau froide avant de l'installer dans la fontaine pour animaux de compagnie.
<p>La fontaine pour animaux de compagnie est visqueuse.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Si vous avez plusieurs animaux de compagnie, notamment des chiens, qui utilisent la fontaine pour animaux de compagnie, la sensation visqueuse peut être provoquée par la salive de vos animaux. Pour éviter cela, changez l'eau et nettoyez votre fontaine plus souvent. • Assurez-vous que les pièces de la fontaine pour animaux de compagnie ont été rincées après le nettoyage de la fontaine. Les résidus de savon peuvent provoquer cette sensation visqueuse.
<p>L'adaptateur est chaud au toucher.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Débranchez la fontaine pour animaux de compagnie et branchez-la sur un dispositif antisurtension.
<p>La fontaine pour animaux de compagnie fuit.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • L'eau autour de la fontaine pour animaux de compagnie peut être due aux animaux qui la renversent en buvant. Certains animaux de compagnie renversent l'eau plus que d'autres. Observez votre animal de compagnie quand il boit afin de vérifier la cause des éclaboussures. Si c'est cela, vous pouvez acheter un tapis de fontaine ou un autre tapis résistant à l'eau à placer sous la fontaine pour animaux de compagnie.
<p>La fontaine pour animaux de compagnie semble sale même après nettoyage.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Si une substance blanchâtre est présente dans la fontaine pour animaux de compagnie, un dépôt minéral dû à la dureté de l'eau peut s'être accumulé dans votre fontaine. Pour éliminer ces dépôts, nettoyez les pièces de la fontaine avec 80 % d'eau et 20 % de solution vinaigrée. Rincez ensuite soigneusement tous les éléments. Utilisez de l'eau filtrée ou purifiée à la place de l'eau dure du robinet pour éviter cela.

Garantie

Garantie de deux ans limitée non transférable

Ce produit est soumis à une garantie limitée du fabricant. Les détails complets de la garantie applicable pour ce produit de même que ses modalités se trouvent sur le site www.petsafe.net et/ou peuvent être obtenus en contactant votre service clientèle locale.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets ordinaire. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. En cas d'impossibilité, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations.

Conformité



Cet équipement a été testé et été déclaré conforme aux dispositions des directives européennes pertinentes. Avant d'utiliser cet équipement en dehors des pays européens, veuillez consulter les autorités locales pertinentes. Les changements ou les modifications sur l'appareil qui ne sont pas approuvées par Radio Systems Corporation peuvent violer les réglementations européennes, et sont susceptibles d'entraîner la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil.

IC

Ce dispositif est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industry Canada. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut causer aucune interférence et (2) il doit accepter toute interférence, ceci incluant celles qui pourraient perturber son fonctionnement.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit est sujette à votre acceptation sans modifications de l'intégralité des termes, conditions et consignes d'utilisation stipulés dans le présent document. Vous devez accepter ces termes, conditions et consignes d'utilisation pour pouvoir utiliser le produit. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et avis, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié, avec une preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation appropriée

Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce dispositif est approprié pour votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé avant de l'utiliser. Une utilisation appropriée implique, entre autres, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation et de toutes les déclarations relatives aux informations de sécurité spécifiques.

3. Utilisation illégale ou interdite

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux domestiques. L'utilisation de ce produit dans un but autre que celui pour lequel il est prévu est susceptible d'entraîner une violation des lois locales, d'État ou fédérales.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit dans la pleine mesure autorisée par la loi.

5. Modification des conditions générales

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les consignes applicables à ce produit. Si des modifications ont été effectuées avant votre utilisation de ce produit, celles-ci seront contraignantes pour vous, comme si elles figuraient dans le présent document.

Hierna kunnen Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. en andere aangesloten ondernemingen of merken van Radio Systems Corporation gezamenlijk "Wij" of "Ons" worden genoemd.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van legenda in deze gids

⚠ WAARSCHUWING

WAARSCHUWING geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, overlijden of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

⚠ VOORZICHTIG

VOORZICHTIG, zonder het symbool voor een veiligheidswaarschuwing, geeft een riskante situatie aan die, wanneer deze niet wordt vermeden, letsel bij uw huisdier tot gevolg kan hebben.

➡ AANWIJZING

AANWIJZING wordt gebruikt om te wijzen op zaken die niet gerelateerd zijn aan persoonlijk letsel.

⚠ WAARSCHUWING

Neem bij het gebruik van elektrische apparaten altijd de elementaire veiligheidsmaatregelen in acht om brandgevaar, elektrische schokken en/of lichamelijk letsel te minimaliseren, zoals:

- Houd altijd scherp toezicht wanneer een apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen om het risico van letsel te beperken.
- Leg een stroomkabel of stekker niet in water of andere vloeistoffen om de kans op elektrische schokken te voorkomen.
- Niet buiten gebruiken. Niet droog laten lopen. **UITSLUITEND VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS.**
- Trek niet aan de stroomkabel als u de stekker uit het stopcontact wilt halen.
- Als u de stekker uit het stopcontact wilt halen, houdt u de stekker vast, niet de stroomkabel.
- Gebruik een apparaat niet met een beschadigd stroomkabel of stekker, of als er sprake is van storingen of beschadigingen. Neem in dat geval onmiddellijk contact op met de klantenservice voor verdere instructies.
- Voor draagbare apparaten - om het risico van elektrische schokken te verlagen, dient u het apparaat nergens te plaatsen of op te slaan waar het in een bad of wasbak kan vallen of kan worden getrokken.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact van apparaten die niet worden gebruikt, voordat u onderdelen toevoegt of verwijdert en voordat u het apparaat reinigt.
- Gebruik een apparaat nooit voor iets anders dan waarvoor het bedoeld is.
- Als de stekker van dit apparaat nat is geworden, schakelt u de stroomtoevoer naar het betreffende stopcontact uit. Laat de stekker in het stopcontact zitten.
- Controleer dit apparaat na installatie. Steek de stekker niet in het stopcontact als de stroomkabel of de stekker nat is.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact van apparaten die niet worden gebruikt, voordat u onderdelen toevoegt of verwijdert en voordat u het apparaat reinigt. Trek nooit aan het stroomkabel om de stekker uit het stopcontact te halen.

VOORZICHTIG

- Voorkom dat uw huisdieren op onderdelen kauwen of onderdelen doorslikken. Als u zich zorgen maakt over de stroomkabel, kunt u bij elke doe-het-zelfwinkel een snoergeleider (een beschermende buis of strip van hard plastic) kopen.
- De plastic onderdelen van de drinkfontein zijn BPA-VRIJ. Het is echter bekend dat sommige dieren gevoelig zijn voor plastic water- en voedselbakken. Als uw huisdier tekenen van een allergische reactie op het plastic vertoont, mag u de drinkfontein pas weer na overleg met uw dierenarts gebruiken.

AANWIJZING

- De drinkfontein kan ononderbroken blijven werken (altijd op een stopcontact aangesloten blijven) mits er voldoende water in de fontein is en de drinkfontein regelmatig wordt gereinigd. Controleer de fontein regelmatig om schade aan de pomp te voorkomen, omdat het water op kan raken of kan verdampen waardoor de pomp droog kan lopen. Zet de drinkfontein nooit aan zonder deze tot het aangewezen niveau te vullen met water.
- Probeer niet zelf de motor van de pomp te repareren.
- Plaats de drinkfontein altijd op een lager niveau dan het stopcontact om te voorkomen dat de stekker of het stopcontact nat wordt.
- Als u een verlengsnoer moet gebruiken, moet dit wel een snoer van de juiste sterkte zijn.
- Dit apparaat verbruikt 2,5 watt.
- Het gebruik van accessoires die niet zijn aanbevolen of verkocht door de fabrikant kan leiden tot onveilige situaties. Breng geen wijzigingen aan aan het apparaat.
- Vermijd installatie of opslag van een apparaat op een plek waar het wordt blootgesteld aan het weer of temperaturen onder 4,5° C.
- Lees alle belangrijke opmerkingen op het apparaat en de verpakking en neem die in acht.
- Was het filter nooit met zeepwater omdat dan zeepresten in de filter terechtkomen en deze onmogelijk te verwijderen zijn. Spoel de filter alleen met water.
- Gebruik uitsluitend toegestane vervangende filters van het merk PetSafe®. Als niet-toegestane filters worden gebruikt, kan dit de garantie ongeldig maken.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

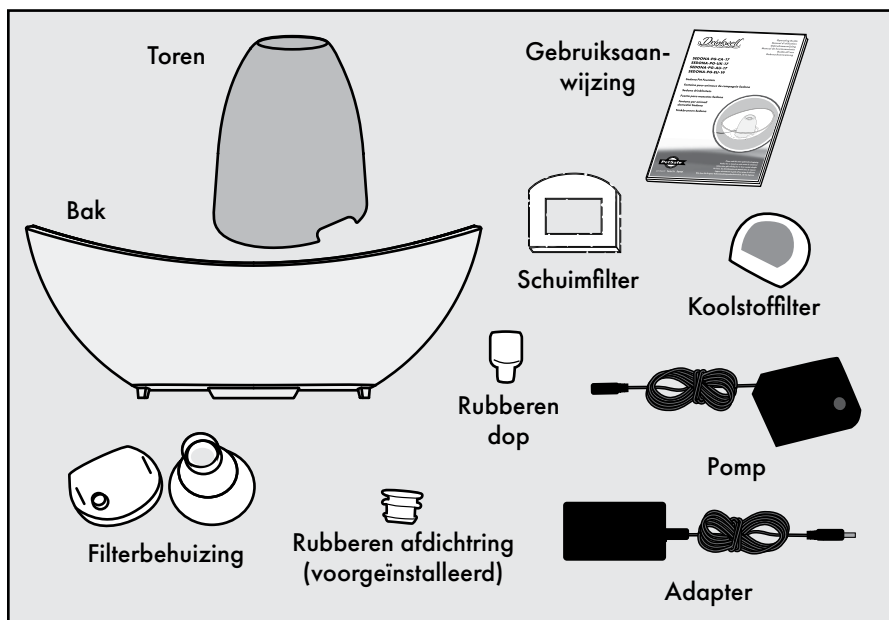
Dank u dat u voor het merk PetSafe® hebt gekozen. U en uw huisdier verdienen een kameraadschap met onvergetelijke momenten en een goede verstandhouding. Onze producten en trainingsmiddelen versterken de relatie tussen huisdieren en hun baasjes. **Als u vragen heeft over onze producten of het trainen van uw huisdier, bezoek dan onze website: www.petsafe.net of neem contact op met onze klantenservice. U vindt een overzicht van telefoonnummers voor klantenservice op onze website www.petsafe.net.**

Registreer uw product binnen 30 dagen op www.petsafe.net om het meeste uit uw garantie te halen. Door te registreren en uw aankoopbon te bewaren, hebt u volledige garantie op het product en zijn wij in staat u sneller te helpen, mocht u ooit een keer genooddakt zijn de klantenservice te bellen. En het belangrijkste: uw waardevolle informatie wordt nooit aan derden gegeven of verkocht. Volledige informatie over de garantie is online beschikbaar op www.petsafe.net.

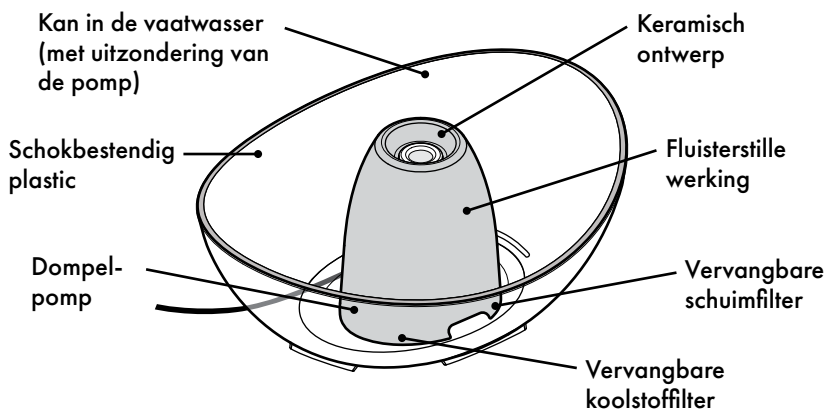
Inhoudsopgave

Onderdelen	38
Productkenmerken	38
Belangrijke definities	39
Monteer de drinkfontein	39
Stel op en voeg water toe	41
Demontage en reiniging van fontein	42
Pomponderhoud	44
Fontein opnieuw monteren	45
De drinkfontein en uw milieu	46
Algemene tips	47
Probleemoplossing	47
Garantie	49
Belangrijk advies voor recycling	49
Conformiteit	49
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid	50

Onderdelen



Productkenmerken



Capaciteit van 3L water
Laagspanningssysteem (12V)

Belangrijke definities

Bak: De plastic bak is het hoofdonderdeel van de drinkfontein. De bodem van de bak heeft vier inkepingen om de stroomkabel door te geleiden.

Toren: Water wordt via het koolstoffilter door de keramische toren omhoog gepompt en komt door de bovenkant naar buiten om via een waterval weer in de bak terecht te komen.

Filterbehuizing: De plastic filterbehuizing bestaat uit een deksel en een basis die de koolstoffilter bevat.

Rubberen afdichting: De rubberen afdichting is reeds geïnstalleerd aan de bovenkant van de keramische toren en vormt een verzegeling tussen de filterbehuizing en de toren.

Rubberen dop: Deze rubberen afdichting beschermt de stroomkabel in de bak en voorkomt lekken.

Koolstoffilter: De 3-laags koolstoffilter is vervaardigd met gefranuleerde koolstof, afkomstig van kokosbast. De koolstoffilter absorbeert vieze smaakjes en luchtjes als het water door de filter spoelt en zorgt ervoor dat het water langer fris en aantrekkelijk blijft voor huisdieren.

Schuimfilter: Het schuimfilter vangt haren, vuil en voerresten weg voordat zij de pomp bereiken. Het is belangrijk om de schuimfilter te gebruiken omdat hij helpt de goede werking van de pomp te behouden.

Pomp: De kleine aquariumpomp kan gedeeltelijk uit elkaar worden gehaald om te worden gereinigd. DE POMP KAN NIET IN DE VAATWASSER! Verwijder de pomp vóór reiniging uit de drinkfontein (zie het gedeelte 'Pomponderhoud' voor meer gedetailleerde instructies). De pomp is ook voorzien van een verwijderbare insteekstekker voor eenvoudige aansluiting.

Monteer de drinkfontein

⚠ WAARSCHUWING

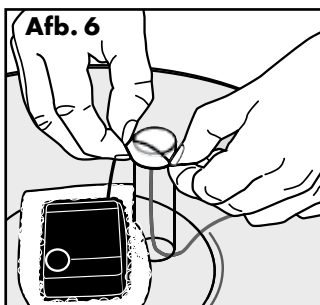
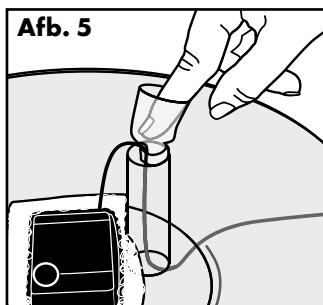
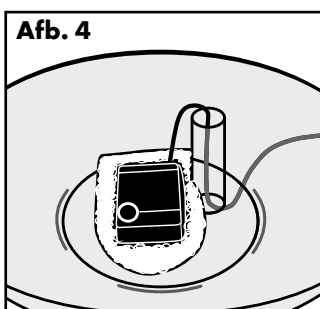
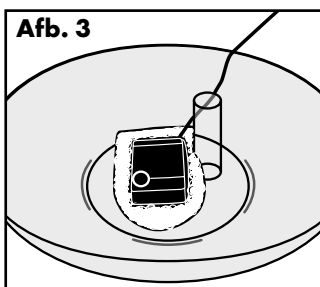
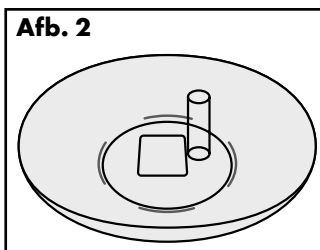
- Trek niet aan de stroomkabel als u de stekker uit het stopcontact wilt halen.
- Als u de stekker uit het stopcontact wilt halen, houdt u de stekker vast, niet de stroomkabel.

Belangrijk: NIET DROOG LATEN LOPEN - UITSLUITEND VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS. Controleer uw drinkfontein regelmatig gedurende de eerste 12 uur om er zeker van te zijn dat hij goed functioneert.

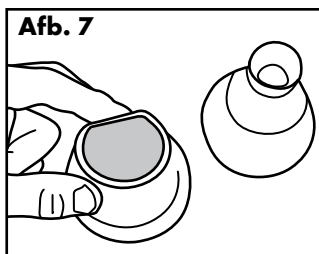
Opmerking: Spoel alle onderdelen van de fontein af met warm water voordat u de drinkfontein inschakelt. Zo worden eventueel stof en residu verwijderd die zijn achtergebleven na het fabricageproces.

1. Haal alle onderdelen van de drinkfontein uit de verpakking en leg ze apart voordat u de drinkfontein monteert.

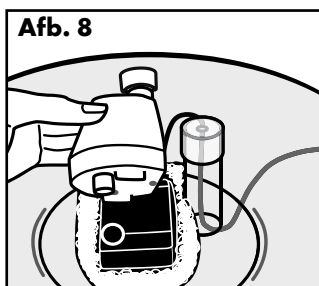
2. Zoals bij elk ander elektrisch apparaat moet u de stroomkabel voor gebruik op scheurtjes en andere beschadigingen controleren.
3. Plaats de schuimfilter om de pomp door de pomp vanaf de bovenkant in de schuimfilter te steken. Zorg ervoor dat de stroomkabel bovenop de schuimfilter ligt (**Afb. 1**).
4. Plaats de bak zodat het rechtopstaande buisje rechts van de vierkante inkeping staat (**Afb. 2**). Plaats de pomp in de vierkante inkeping zodat de pompuitstroom, de ronde opening bovenop de pomp, in de onderste linkerhoek van het vierkant is geplaatst (**Afb. 3**).
5. Druk de pomp omlaag in de zuignapjes. Als de pomp stevig op zijn plaats zit, kunt u de insteeksteker van de stroomkabel over en door het rechtopstaande buisje halen en uit de inkeping in de basis van de bak laten komen (**Afb. 4**). Er zijn vier inkepingen waaruit u kunt kiezen.
6. Trek de stroomkabel strak en plaats de rubberen dop op het rechtopstaande buisje. Controleer of het kabelkanaal op de rubberen dop op één lijn ligt met de stroomkabel. Steek vervolgens uw vinger in de rubberen dop en druk deze helemaal naar beneden (**Afb. 5**).
7. Vouw de bovenkant van de rubberen dop over het rechtopstaande buisje om de bak af te dichten (**Afb. 6**).
8. Spoel de koolstoffilter goed af onder koel water voordat u hem terugplaats in de filterbehuizing. Zo verwijdert u eventueel los koolstofpoeder, dat overigens niet schadelijk is. Tijdens het gebruik van de koolstoffilter kan een kleine hoeveelheid koolstofpoeder vrijkomen. Dit is normaal en niet schadelijk voor uw huisdier.



9. Maak de deksel los van de basis van de filterbehuizing. Plaats de koolstoffilter, nadat deze is gespoeld, in de basis van de filterbehuizing met de grotere kant van de filter naar beneden. De filter past maar op één manier in de basis van de filterbehuizing. Als hij niet past, draai hem dan om (**Afb. 7**).

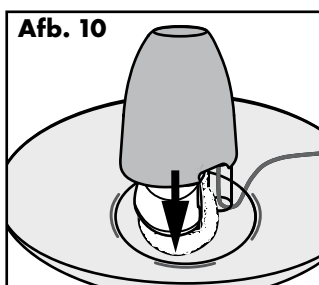
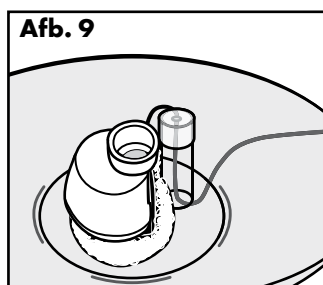


10. Maak de deksel vast aan de basis van de filterbehuizing. Druk naar beneden totdat u hoort dat hij op zijn plaats klikt.



11. Maak de filterbehuizing van de pomp vast door de ronde inkeping op de onderkant van de basis in de ronde opening aan de bovenkant van de pomp te plaatsen (**Afb. 8**). De opening bovenop de filterbehuizing moet naast het verzegelde rechtopstaande buisje geplaatst zijn (**Afb. 9**).

12. Plaats de keramische toren in de bak. De rubberen afdichting vormt een verzegeling tussen de filterbehuizing en de toren. Breng de toren voorzichtig naar beneden totdat deze de bodem raakt (**Afb. 10**).



Stel op en voeg water toe

1. Zet de drinkfontein op de gewenste plek. Til een volle fontein niet op aan het torenstuk. Om de drinkfontein juist op te tillen, pakt u met twee handen de zijwanden van de bak en tilt hem op.
2. Vul de drinkfontein door water rechtstreeks in de bak te schenken. Houd een ruimte van minimaal 1,27 cm tussen het waterniveau en de rand van de bak om morsen en spetteren te voorkomen. Gebruik altijd een beschermende mat, zoals een handdoek of een waterbestendige placemat, om uw vloer te beschermen. Zo beschermt u uw vloer tegen morsen en spetteren door uw huisdier.
3. Zorg ervoor dat de stroomkabel, de adapter en uw handen helemaal droog zijn voordat u de drinkfontein aansluit op een stopcontact. Sluit de insteekcontact aan en zorg dat geen zilver zichtbaar is; steek vervolgens de adapter in een stopcontact.
4. Voeg indien nodig water toe aan de bak. Het waterniveau mag nooit minder zijn dan 2,54 cm vanaf de onderzijde van de bak omdat er anders een pompstoring kan optreden. Vervangende pompen worden afzonderlijk verkocht; u kunt hiervoor contact opnemen met de klantenservice.

Demontage en reiniging van fontein

AANWIJZING

- Voor een normale werking moet de drinkfontein worden gereinigd.
- Was de filters nooit met zeepwater omdat dan zeepresten in de filters terechtkomen en deze onmogelijk te verwijderen zijn. Spoel de filters alleen met water.
- Gebruik uitsluitend toegestane vervangende filters van het merk PetSafe®. Als niet-toegestane filters worden gebruikt, kan dit de garantie ongeldig maken.

Opmerking: Gebruik een zachte doek of spons om krassen op de bak te voorkomen.

KOOLSTOFFILTER: Vervang de koolstoffilter elke twee tot vier weken.

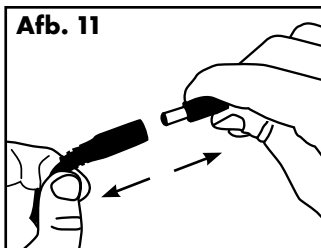
- Spoel het koolstoffilter vóór gebruik altijd eerst door.
- Tijdens het gebruik van het koolstoffilter kan een kleine hoeveelheid koolstofpoeder vrijkomen, dit is normaal en niet schadelijk voor uw huisdier.
- Vervang de filters vaker bij gebruik van de fontein voor meerdere huisdieren of voor huisdieren die veel speeksel produceren.

SCHUIMFILTER: Vervang de schuimfilter elke 4 tot 6 weken.

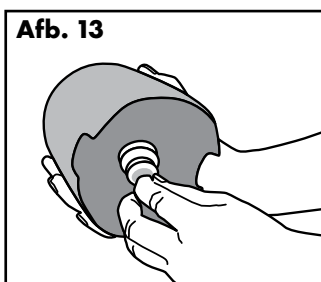
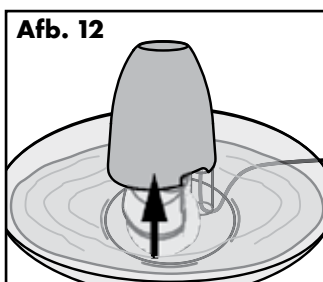
Als u de filter niet wilt vervangen tijdens de reiniging, moet u de schuimfilter goed met vers water spoelen.

DRINKFONTEIN: Reinig de drinkfontein een keer per week.

1. Haal de stekker van de drinkfontein uit het stopcontact en koppel de insteekcontact los (**Afb. 11**).
2. Til de toren voorzichtig op en laat het water langzaam terug in de bak lopen. Zet de toren apart voor reiniging, nadat al het water in de bak is gelopen (**Afb. 12**).

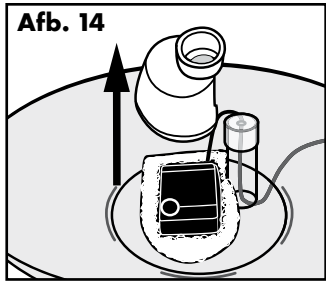


3. Pak de toren vast en keer hem om om de rubberen afdichting te verwijderen. Pak de rubberen afdichting van binnen uit vast en trek hem



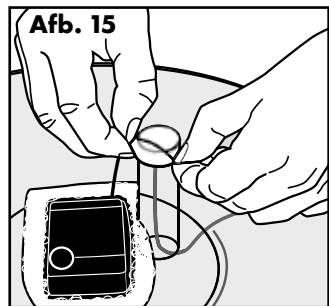
recht naar beneden eruit; leg hem apart voor reiniging (**Afb. 13**).

4. Verwijder de filterbehuizing uit de pomp door hem recht omhoog te tillen (**Afb. 14**).



5. Open de filterbehuizing en verwijder de koolstoffilter van binnen uit en gooi deze weg. Leg de deksel en basis van de filterbehuizing apart voor reiniging.

6. Verwijder de rubberen dop die op het rechtopstaande buisje is bevestigd door een vinger onder het lipje te brengen en de rubberen dop recht omhoog te trekken (**Afb. 15**).



7. Schenk het water dat in de bak is achtergebleven in een gootsteen, terwijl u de stroomkabel en de onderkant van de bak met beide handen goed vasthoudt.

8. Wanneer de insteekcontact is losgekoppeld en het water verwijderd, kunt u de pomp vastpakken en recht omhoog tillen om de zuignapjes los te maken. Trek de stroomkabel van de pomp omhoog uit het rechtopstaande buisje in het midden van de bak. Als de pomp helemaal uit de bak is verwijderd, maakt u de schuimfilter los en legt u deze apart voor reiniging.

9. Als de drinkfontein helemaal gedemonteerd is, hebt u de volgende onderdelen: de bak, toren, twee rubberen onderdelen, de filterbehuizing, koolstoffilter, schuimfilter en de pomp.

10. Spoel de schuimfilter alleen met water of vervang door een nieuwe.

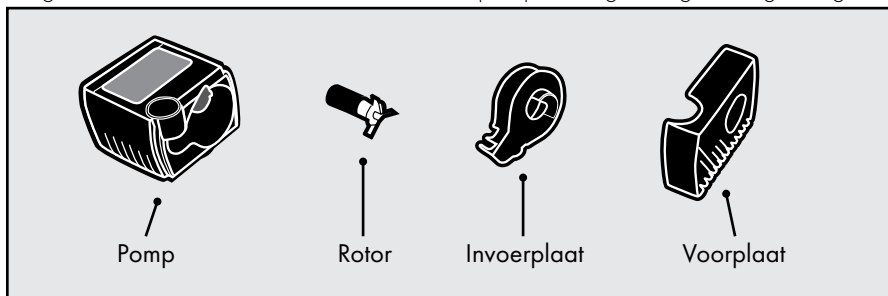
11. Zie het gedeelte 'Pomponderhoud' van deze gebruiksaanwijzing voor gedetailleerde instructies over de correcte reiniging van uw pomp. **PLAATS DE POMP NOOIT IN DE VAATWASSER!**

12. Maak alle andere fonteinonderdelen handmatig schoon met warm water en zeep. Spoel goed na met vers water. U kunt de drinkfontein ook in het bovenrek van de vaatwasser zetten. Als het mogelijk is, wordt u geadviseerd de vaatwasser in te stellen op een lagere temperatuur.

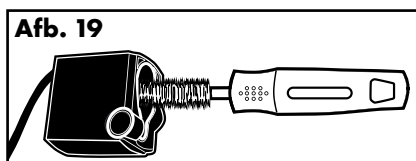
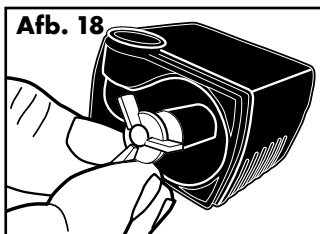
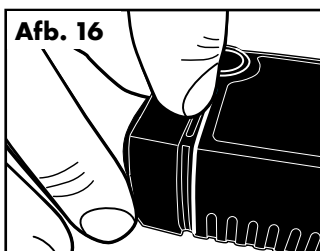
13. Als u bepaalde plekjes of hoekjes moeilijk kunt bereiken, kunt u het met een wattenstaafje proberen of de Drinkwell® reinigungsset aanschaffen; dit is een 3-delige borstelset. Ga voor het kopen van een reinigungsset naar onze website op www.petsafe.net om een verkoper in uw buurt te vinden of neem contact op met onze klantenservice.

Pomponderhoud

Belangrijk: Het reinigen van de pomp is essentieel voor de levensduur van de drinkfontein en voor het schoon blijven van het water. Reinig de pomp elke twee weken. De garantie kan vervallen als de motor van de pomp niet regelmatig wordt gereinigd.



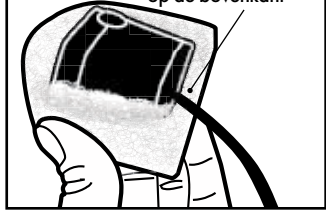
1. Haal de pomp uit de drinkfontein zoals beschreven in het gedeelte 'Demontage en reiniging van de drinkfontein'.
2. Trek de voorplaat los door uw duim en wijsvinger lichtjes samen te drukken aan weerszijden van de voorplaat. Het kan nodig zijn om een vingernagel in de groef van de voorplaat te steken om hem los te trekken (**Afb. 16**).
3. Vervolgens verwijdert u de invoerplaat door uw vingernagel onder het kleine randje aan de smalle zijde van het druppelvormige treklipje van de invoerplaat te zetten (**Afb. 17**) en deze eruit te trekken.
4. Als de invoerplaat is verwijderd, verwijder ook de rotor (witte, 3-bladige propeller). De rotor wordt met een magneet op zijn plaats gehouden, gebruik uw vingernagel om onder het blad te komen en til op (**Afb. 18**).
5. Als de pomp helemaal is gedemonteerd kunt u alle onderdelen schoonmaken met warm water en zeep. Gebruik een wattenstaafje of de 'motorborstel' uit de Drinkwell® reinigungsset om aan de binnenkant van de motorholte te komen en deze ontdoen van aangekoekt vuil (**Afb. 19**). Om extra te desinfecteren en kalkaanslag te verwijderen, reinigt u de pompmotor met een verdunde witte azijnoplossing (20% witte azijn en 80% water).
6. Nadat de onderdelen zijn schoongemaakt kunt u de pomp opnieuw monteren voor gebruik.
 - a) Plaats de rotor.
 - b) Plaats de invoerplaat.
 - c) Plaats de voorplaat.



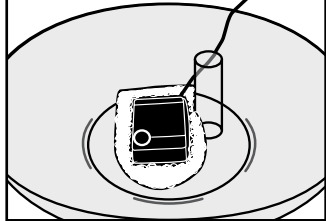
Fontein opnieuw monteren

1. Plaats de schuimfilter om de pomp en zorg ervoor dat de stroomkabel bovenop de schuimfilter ligt (**Afb. 20**).
2. Plaats de bak zodat het rechtopstaande buisje rechts van de vierkante inkeping staat. Plaats de pomp in de vierkante inkeping zodat de pompuitstroom, de ronde opening bovenop de pomp, in de onderste linkerhoek van het vierkant is geplaatste (**Afb. 21**).
3. Druk de pomp omlaag in de zuignapjes. Als de pomp stevig op zijn plaats zit, kunt u de insteekcontact van de stroomkabel over en door het rechtopstaande buisje halen en uit de inkeping in de basis van de bak laten komen. (**Afb. 22**) Er zijn vier inkepingen waaruit u kunt kiezen.
4. Trek de stroomkabel strak en plaats de rubberen dop op het rechtopstaande buisje. Controleer of het kabelkanaal op de rubberen dop op één lijn ligt met de stroomkabel. Steek vervolgens uw vinger in de rubberen dop en druk deze helemaal naar beneden.
5. Vouw de bovenkant van de rubberen dop over het rechtopstaande buisje om de bak af te dichten (**Afb. 23**).
6. Spoel een nieuwe koolstoffilter goed af onder koel water voordat u hem terugplaats in de filterbehuizing. Zo verwijdert u eventueel los en overtollig koolstofpoeder, dat overigens niet schadelijk is.
7. Maak de deksel los van de basis van de filterbehuizing. Plaats de koolstoffilter, nadat deze is gespoeld, in de basis van de filterbehuizing met de grotere kant van de filter naar beneden. De filter past maar op één manier in de basis van de filterbehuizing. Als hij niet past, draai hem dan om.
8. Maak de deksel vast aan de basis van de filterbehuizing. Druk naar beneden totdat u hoort dat hij op zijn plaats klikt.
9. Maak de filterbehuizing van de pomp vast door de ronde inkeping op de onderkant van de basis in de ronde opening aan de bovenkant van de pomp te plaatsten. De opening bovenop de filterbehuizing moet naast het verzegelde rechtopstaande buisje geplaatst zijn (**Afb. 24**).

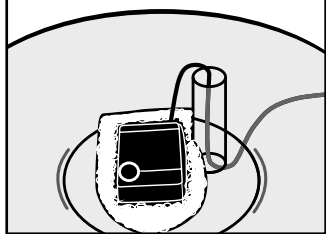
Afb. 20 De stroomkabel ligt op de bovenkant



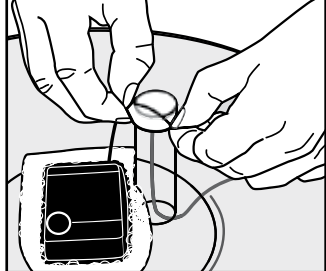
Afb. 21



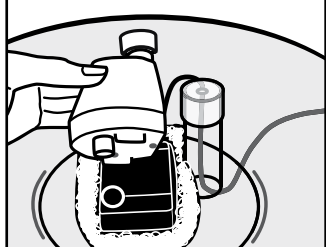
Afb. 22



Afb. 23



Afb. 24



EN

FR

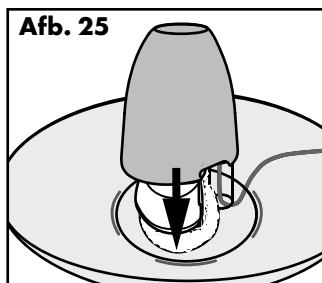
NL

ES

IT

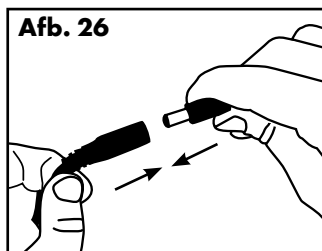
DE

10. Plaats de keramische toren in de bak. De rubberen afdichting vormt een verzegeling tussen de filterbehuizing en de toren. Breng de toren voorzichtig naar beneden totdat deze de bodem raakt (**Afb. 25**).



11. Zet de drinkfontein op de gewenste plek. Til een volle fontein niet op aan het torenstuk. Om de drinkfontein juist op te tillen, pakt u met twee handen de zijwanden van de bak en tilt hem op.

12. Vul de drinkfontein door water rechtstreeks in de bak te schenken. Houd een ruimte van minimaal 1,27 cm tussen het waterniveau en de rand van de bak om morsen en spetteren te voorkomen. Gebruik altijd een beschermende mat, zoals een handdoek of een waterbestendige placemat, om uw vloer te beschermen. Zo beschermt u uw vloer tegen morsen en spetteren door uw huisdier.



13. Zorg ervoor dat de stroomkabel, de adapter en uw handen helemaal droog zijn voordat u de drinkfontein aansluit op een stopcontact. Sluit de insteekcontact aan en zorg dat geen zilver zichtbaar is (**Afb. 26**); steek vervolgens de adapter in een stopcontact.

De drinkfontein en uw milieu

Als u in een vochtige omgeving woont en er schimmels en algen ontstaan in de drinkfontein, week dan alle onderdelen van de drinkfontein na de normale reinigingsbeurt 10 minuten in een verdunde azijnoplossing (20% witte azijn en 80% water). Giet deze azijnoplossing ook in de motorholte van de pomp. In gebieden met hard water kunnen er kleine witte kalkafzettingen ontstaan op of in de pomp. Dit kan er uiteindelijk toe leiden dat de rotor niet meer goed draait. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht om te voorkomen dat de pomp beschadigd raakt en moet worden vervangen:

- Reinig de pomp vaker.
- Reinig de pomp elke week met een verdunde azijnoplossing.
- Gebruik flessenwater in plaats van kraanwater.

Algemene tips

- Wanneer uw huisdier de drinkfontein voor het eerst ziet, kan het behoedzaam reageren op dit nieuwe en ongebruikelijke voorwerp. Schakel de drinkfontein in en laat uw huisdier in zijn of haar eigen tempo wennen. Sommige dieren hebben een paar dagen of nog langer nodig om te wennen en uit de fontein te gaan drinken, terwijl andere dat meteen doen.
- Misschien vindt uw huisdier het prettiger als de drinkfontein niet direct bij zijn normale voedselbakken staat.
- Voeg ijsblokjes toe aan het water in de bak voor extra fris, ijskoud stromend water.

Probleemoplossing

De antwoorden op deze vragen helpen u bij het oplossen van eventuele problemen die u kunt hebben met de drinkfontein. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met de klantenservice.

PROBLEEMOPLOSSING	
PROBLEEM	OPLOSSING
De pomp werkt niet of het water stroomt niet zo hard als gebruikelijk.	<ul style="list-style-type: none">• Laat het waterniveau in de bak nooit onder het minimale vulniveau komen. Hierdoor kan de pomp namelijk oververhit raken en stoppen met werken.• Als u de bak navult, moet u ervoor zorgen dat u water toevoegt voordat u de drinkfontein inschakelt.• Als u de pomp niet regelmatig reinigt, kan deze verstopt raken met haren van uw huisdier of voedselresten. De pomp moet elke 2-4 weken worden gereinigd om een goede werking te garanderen.• Er is een video beschikbaar op onze website www.petsafe.net over hoe u de pomp goed kunt schoonmaken.• Vul de drinkfontein met water tot de max. vullijn.

<p>De drinkfontein maakt herrie.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Een zacht zoemend geluid is normaal, maar het mag geen herrie maken. Controleer het waterniveau. Wanneer het waterniveau te laag wordt, moet de pomp harder werken waardoor deze meer herrie maakt. • Haal de drinkfontein gedurende 15 seconden uit het stopcontact. Als de herrie niet stopt nadat u de stekker weer in het stopcontact hebt gestoken, zitten er mogelijk resten vast in de rotor. Verwijder de pomp en reinig de rotor. Probeer de magnetische pin met een wattenstaafje in te wrijven met een beetje plantaardige olie om de rotor te smeren.
<p>Er zitten zwarte deeltjes in de kom.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Dit is stof van gegranuleerde koolstof uit het filter en is volledig veilig voor uw huisdier om te drinken. Spoel de filter met koud water voordat u deze weer in de drinkfontein plaatst om dit te voorkomen.
<p>De drinkfontein voelt slijmerig aan.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Als u meerdere huisdieren of honden hebt die van de drinkfontein gebruikmaken, kan het slijmerig aanvoelen worden veroorzaakt door het speeksel van uw huisdieren. Ververs het water en reinig de fontein vaker om dit te voorkomen. • Zorg ervoor dat de onderdelen van de drinkfontein grondig worden afgespoeld nadat u de fontein hebt gereinigd. Zeepresten kunnen slijmerig worden.
<p>De adapter voelt warm aan.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ontkoppel de drinkfontein en sluit deze aan op een overspanningsbeveiliging.
<p>De drinkfontein lekt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Soms ligt er water rond de drinkfontein doordat de huisdieren drinken. Sommige huisdieren knoeien meer. Bekijk uw huisdier wanneer hij drinkt om te zien of dit de oorzaak is. Als dit het geval is, kunt u een fonteinmat of een andere waterbestendige mat kopen om onder de drinkfontein te leggen.
<p>De drinkfontein lijkt vuil, zelfs na schoonmaken.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Als de drinkfontein een witte, kalkachtige substantie bevat, kan dit een afzetting van mineralen zijn uit hard water. Om deze afzettingen te verwijderen, dient u de onderdelen van de fontein te reinigen met een oplossing van 80% water en 20% azijn. Spoel alle onderdelen daarna grondig af. Gebruik gefilterd of gezuiverd water in plaats van hard kraanwater om dit te voorkomen.

Garantie

Twee jaar niet-overdragbare beperkte garantie

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de voorwaarden ervan vindt u op www.petsafe.net en/of zijn verkrijgbaar bij de klantenservice in uw regio.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland



Belangrijk advies voor recycling

Respecteer de in uw land geldende regelgeving betreffende de veilige afvoer van afval van elektrische en elektronische apparaten. Dit apparaat dient te worden recycled. Indien u dit apparaat niet langer nodig hebt, werp het dan niet weg bij het gewone huisvuil. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons recyclingsstelsel. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie.

Conformiteit



Dit apparaat is getest en voldoet aan de vereisten van de relevante Europese richtlijnen. Alvorens u deze apparatuur buiten EU-landen kunt gebruiken, dient u eerst contact te zoeken met de relevante plaatselijke autoriteiten. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur, welke niet zijn geacordeerd door de Radio Systems Corporation, kunnen leiden tot inbreuk op de EU-richtlijnen, tot het verbod op het gebruik van dit systeem en tot het nietig verklaren van de garantie.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw acceptatie zonder wijziging, van de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van al dergelijke bepalingen, voorwaarden en mededelingen. Indien u deze voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen niet wenst te aanvaarden, verzoeken wij u het product ongebruikt, in de oorspronkelijke verpakking en op eigen kosten terug te sturen naar de betreffende klantenservice, samen met het aankoopbewijs voor volledige restitutie.

2. Correct gebruik

Als u twijfelt of dit product wel geschikt is voor uw huisdier, raadpleegt u dan uw dierenarts of bevoegde trainer vóór gebruik. Correct gebruik omvat, zonder beperkingen, het doornemen van de gehele gebruiksaanwijzing en alle veiligheidsinformatie.

3. Geen onwettig of verboden gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik met huisdieren. Gebruik van dit product op een wijze waarop het niet bedoeld is, kan de schending van nationale of plaatselijke wetten tot gevolg hebben.

4. Beperking van aansprakelijkheid

Onder geen enkele omstandigheid zal Radio Systems Corporation of een van de gelieerde bedrijven aansprakelijk zijn voor (i) een indirecte, punitieve, incidentele, speciale of vervolgschade en/of (ii) voor verlies of schade, ongeacht de aard ervan, die voortvloeit uit of verband houdt met het oneigenlijk gebruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product conform de wetgeving.

5. Wijziging van de algemene voorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht om de voorwaarden, bepalingen en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren.

De ahora en adelante podemos hacer referencia a Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. y cualquier otra filial o marca de Radio Systems Corporation colectivamente como "Nosotros" o "A nosotros".

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en esta guía

⚠ADVERTENCIA **ADVERTENCIA** indica una situación peligrosa, que de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

ATENCIÓN **ATENCIÓN**, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones a su mascota.

AVISO **AVISO** se utiliza para tratar prácticas de uso seguro no relacionadas con lesiones personales.

⚠ADVERTENCIA Cuando use aparatos eléctricos, debe seguir siempre las precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de fuego, descargas eléctricas y/o lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

- Para reducir el riesgo de lesiones, es necesario llevar a cabo una supervisión estrecha cuando un aparato eléctrico esté siendo usado por niños o se encuentre cerca de éstos.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no coloque el cable de alimentación ni el enchufe en agua o en otros líquidos.
- No lo use en el exterior. No poner en funcionamiento en vacío. SOLO PARA USO INTERNO EN EL HOGAR.
- No tire del cable de alimentación para extraer el enchufe de la toma eléctrica de pared.
- Para desenchufar el dispositivo sujete el enchufe, no el cable de alimentación eléctrica.
- No haga funcionar ningún aparato si tiene un enchufe o cable de alimentación eléctrica dañado, si funciona mal o si ha sido dañado. Llame al centro de atención al cliente inmediatamente para recibir más instrucciones.
- Para un aparato portátil. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no coloque ni guarde una aplicación donde pueda caerse o empujarse dentro de una bañera o lavabo.
- Desenchufe siempre cualquier aparato cuando no se esté usando, antes de poner o quitar piezas y antes de limpiarlo.
- No use un aparato para ningún otro fin que no sea el previsto.
- Si el enchufe de este dispositivo se moja, corte la corriente de esa toma eléctrica de pared. No intente desenchufar el dispositivo.
- Examine este aparato después de la instalación. No lo enchufe a una toma de pared si hay agua en el cable de alimentación eléctrica o en el enchufe.
- Desenchufe siempre cualquier aparato cuando no se esté usando, antes de poner o quitar piezas y antes de limpiarlo. No tire del cable de alimentación eléctrica para extraer el enchufe de la toma eléctrica.

ATENCIÓN

- No deje que las mascotas muerdan o se traguen ninguna pieza. Si le preocupa el cable de alimentación eléctrica, compre un conducto para el cable (un protector de plástico duro) en una ferretería.
- Las piezas de la fuente para mascotas de plástico NO TIENEN BPA. No obstante, se sabe que algunos animales son sensibles a los contenedores de alimentos y de agua de plástico. Si su animal muestra algún signo de reacción alérgica al plástico, deje de usar este aparato hasta que haya hablado con su veterinario.

AVISO

- La fuente para mascotas está prevista para funcionar continuamente (siempre enchufada a una toma eléctrica de pared), cuando el nivel del agua se mantenga y se limpie con regularidad. Asegúrese de comprobar la fuente con regularidad para evitar daños a la bomba, puesto que el agua podría consumirse o evaporarse, lo que provocaría que la bomba funcionase en seco. Nunca enchufe la fuente para mascotas sin rellenar el agua hasta el nivel adecuado.
- No intente reparar el motor de la bomba usted mismo.
- Para evitar la posibilidad de que el enchufe o la toma eléctrica de pared se mojen, la toma debe estar siempre por encima del nivel de la fuente para mascotas.
- Si necesita un cable alargador, debe usar uno con una potencia adecuada.
- El consumo eléctrico de este aparato es de 2,5 vatios.
- El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante puede causar una situación de peligro. No modifique el aparato.
- No instale ni guarde el aparato donde pueda verse expuesto a la climatología o a temperaturas inferiores a 4,5° C.
- Lea y observe todos los avisos importantes que incluye el aparato y el paquete.
- Nunca lave el filtro con agua jabonosa, puesto que los residuos del jabón pasarían al filtro y no se pueden eliminar. Enjuague el filtro solo con agua.
- Use sólo filtros de repuestos autorizados de la marca PetSafe®. Si se utilizan filtros no autorizados se puede anular la garantía.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Gracias por elegir la marca PetSafe®. Usted y su mascota se merecen una relación que incluya momentos memorables y un entendimiento mutuo. Nuestros productos y herramientas de adiestramiento mejoran la relación entre las mascotas y sus propietarios. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, www.petsafe.net, o bien póngase en contacto con nuestro centro de atención al cliente. Visite nuestro sitio web en www.petsafe.net para conseguir un listado de los números de teléfono de los Centro de atención al cliente.**

Para aprovechar al máximo la protección de su garantía, registre su producto antes de que transcurran 30 días a partir de la compra en www.petsafe.net. Al registrarse y conservar su recibo de compra, disfrutará de la garantía plena del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información nunca se dará ni venderá a nadie. La información completa sobre la garantía se encuentra disponible en línea en www.petsafe.net.

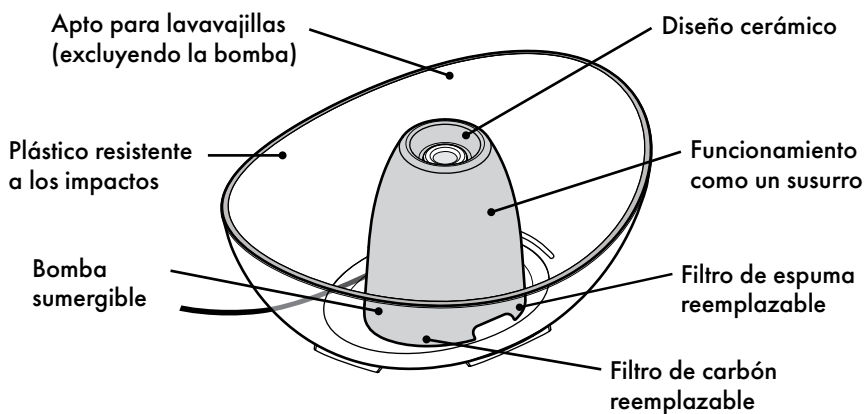
Índice

Componentes . . . . .	.54
Características. . . . .	.54
Definiciones . . . . .	.55
Montaje de la fuente . . . . .	.55
Colocación y adición de agua . . . . .	.57
Desmontaje y limpieza de la fuente . . . . .	.58
Mantenimiento de la bomba . . . . .	.60
Montaje de la fuente . . . . .	.61
La fuente para mascotas y el medio ambiente. . . . .	.62
Consejos . . . . .	.63
Resolución de problemas. . . . .	.63
Garantía . . . . .	.65
Aviso importante sobre el reciclaje. . . . .	.65
Conformidad . . . . .	.65
Términos de uso y limitación de responsabilidad . . . . .	.66

Componentes



Características



3 litros de capacidad de agua
Sistema de baja tensión (12V)

Definiciones

Cuenco: el cuenco de plástico es la piedra angular de la fuente para mascotas. La parte inferior del cuenco cuenta con cuatro ranuras para pasar el cable de alimentación eléctrica.

Torre: el agua se bombea por la torre cerámica hasta el filtro de carbón vegetal y sale por la parte superior al cuenco en chorro.

Caja del filtro: la caja del filtro de plástico consta de una tapa y una base y contiene el filtro de carbón vegetal.

Arandela de caucho: la arandela de caucho viene instalada sobre la torre cerámica y forma un sello entre la caja del filtro y la torre.

Tapa de goma: este sello de goma protege al cable de alimentación eléctrica dentro del cuenco y evita fugas.

Filtro de carbón vegetal: el filtro tricapa está fabricado con carbón granulado procedente de cáscaras de coco. El filtro de carbón vegetal absorbe los malos sabores y olores del agua cuando lo atraviesa, y ayuda a mantener su sabor fresco para hacerla más atractiva para las mascotas.

Filtro de espuma: el filtro de espuma recoge pelo, residuos y comida de la mascota antes de que alcancen la bomba. Es importante usar el filtro de espuma, puesto que ayuda a mantener el funcionamiento correcto de la bomba.

Bomba: la pequeña bomba de acuario puede desmontarse parcialmente para la limpieza. ¡LA BOMBA NO ES APTA PARA LAVAVAJILLAS! Extraiga la bomba de la fuente para mascotas antes de limpiarla (consulte en "Mantenimiento de la bomba" instrucciones más detalladas). La bomba también cuenta con un enchufe de paso extraíble para facilitar la retirada y la fijación.

Montaje de la fuente

⚠ ADVERTENCIA

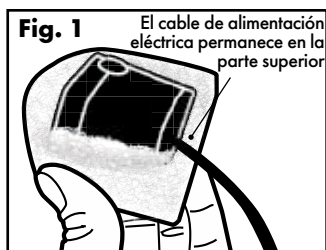
- No tire del cable de alimentación eléctrica para extraer el enchufe de la toma eléctrica de pared.
- Para desenchufar el dispositivo sujete el enchufe, no el cable de alimentación eléctrica.

Importante: NO PONER EN FUNCIONAMIENTO SIN AGUA. SOLO PARA USO EN INTERIORES. Compruebe la fuente para mascotas periódicamente durante las primeras 12 horas para asegurarse de que funciona correctamente.

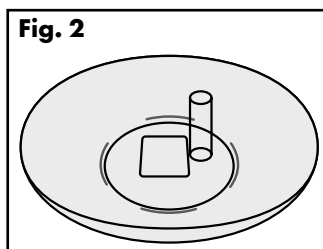
Nota: Aclare todas las piezas de la fuente con agua caliente antes de poner en funcionamiento la fuente para mascotas. Esto eliminará el polvo o los residuos que permanezcan en el sistema debido al proceso de fabricación.

1. Retire del envase y con cuidado todos los componentes de la fuente para mascotas y apártelos antes de montarlos.
2. Como con cualquier aparato eléctrico, compruebe que el cable de alimentación eléctrica no presente desgarros ni daños antes del uso.

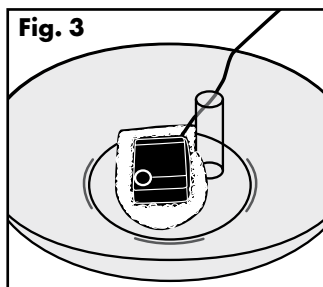
3. Coloque el filtro de espuma alrededor de la bomba; para ello inserte la bomba en filtro de espuma desde arriba. Asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica permanece sobre el filtro de espuma (**Fig. 1**).



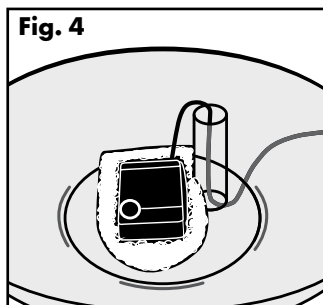
4. Coloque el cuenco de forma que el poste elevado quede a la derecha de la ranura cuadrada (**Fig. 2**). Coloque la bomba en la ranura cuadrada de forma que la salida de la bomba, la apertura circular en la parte superior de la bomba, esté colocada en la esquina posterior izquierda del cuadrado (**Fig. 3**).



5. Presione hacia abajo en la bomba para encajar las ventosas. Una vez que la bomba esté colocada de forma segura, pase por encima el enchufe de paso del cable de alimentación eléctrica y a través del poste elevado y fuera de la muesca de la base del cuenco (**Fig. 4**). Hay cuatro muescas para elegir.

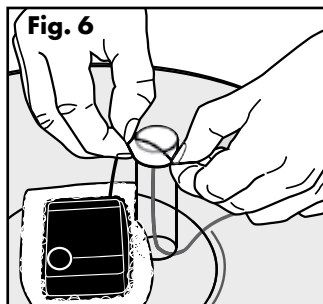
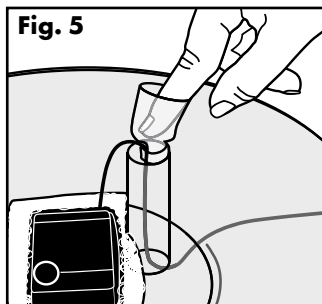


6. Retire la holgura adicional del cable de alimentación eléctrica e inserte la tapa de goma en el poste elevado. El canal del cable de la tapa de goma debe estar alineado con el cable de alimentación eléctrica; después introduzca el dedo en la tapa de goma y empuje hacia abajo hasta el final (**Fig. 5**).

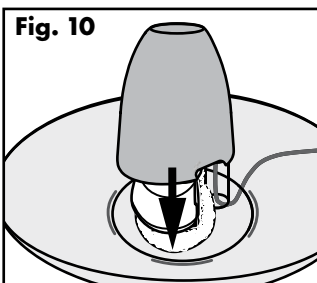
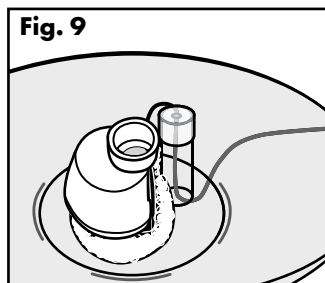
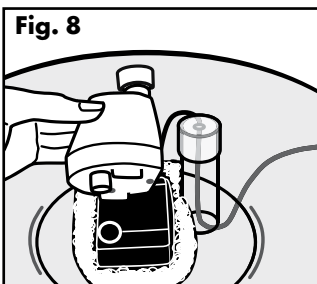
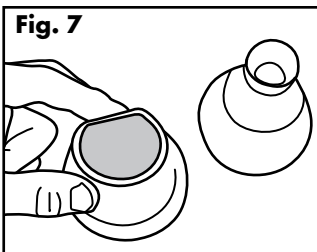


7. Pliegue la parte superior de la tapa de goma sobre el poste elevado para sellar el cuenco (**Fig. 6**).

8. Enjuague bien el filtro de carbón vegetal con agua fría antes de colocarlo en la caja del filtro. De este modo, eliminará cualquier resto de polvo de carbón vegetal suelto, que resulta inofensivo. Es posible que se libere una pequeña cantidad de polvo de carbón vegetal durante toda la vida útil del filtro. Esto es normal y no es perjudicial para su mascota.



9. Retire la tapa de la base de la caja del filtro. Tras enjuagarlo, coloque el filtro de carbón vegetal dentro de la base de la caja del filtro con el lado de mayor tamaño del filtro boca abajo. El filtro solo se ajusta dentro de la base de la caja del filtro en un sentido. Si no ajusta, gírelo (**Fig. 7**).
10. Fije la tapa a la base de la caja del filtro. Presione hacia abajo hasta oír que encaja.
11. Acople la caja del filtro a la bomba insertando la muesca redonda bajo la base en la abertura circular de la parte superior de la bomba (**Fig. 8**). La abertura sobre la caja del filtro debe estar justo al lado del poste elevado sellado (**Fig. 9**).
12. Coloque la torre cerámica dentro del cuenco. La arandela de caucho formará un sello entre la caja del filtro y la torre. Baje con cuidado la torre hasta que quede plana (**Fig. 10**).



Colocación y adición de agua

1. Coloque la fuente para mascotas en la posición deseada. No sujete una fuente llena por la pieza de la torre. Para sujetar correctamente la fuente para mascotas, utilice las dos manos, agarre los lados del cuenco y elévela.
2. Llene la fuente para mascotas vertiendo agua directamente en el cuenco. Deje al menos 1,27 cm de espacio entre el nivel de agua y el borde del cuenco para ayudar a controlar los derrames y salpicaduras. Para proteger el suelo, utilice siempre una esterilla protectora, como una toalla o un salvamanteles resistente al agua. Así ayudará a proteger el suelo de salpicaduras o derrames que provoque la mascota.
3. Antes de enchufar la fuente para mascotas, asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica, el adaptador y sus manos estén secos. Conecte el enchufe de paso sin que se vea lo plateado y después enchufe el adaptador en una toma eléctrica estándar.
4. Añada agua al cuenco cuando sea preciso. No permita en ningún caso que el nivel de agua esté por debajo de 2,54 cm desde la base del cuenco, de lo contrario podría averiarse la bomba. Las bombas de respaldo se venden aparte poniéndose en contacto con el centro de atención al cliente.

Desmontaje y limpieza de la fuente

AVISO

- La fuente para mascotas debe limpiarse para que continúe funcionando normalmente.
- Nunca lave los filtros con agua jabonosa, puesto que los residuos del jabón pasarían a los filtros y no se pueden eliminar. Enjuague los filtros solo con agua.
- Use sólo filtros de repuestos autorizados de la marca PetSafe®. Si se utilizan filtros no autorizados se puede anular la garantía.

Nota: Use un paño suave o una esponja para evitar rallar el cuenco.

FILTRO DE CARBÓN VEGETAL: Cambie el filtro de carbón vegetal cada dos a cuatro semanas.

- Enjuague siempre el filtro de carbón vegetal antes de usarlo.
- Es posible que se libere una pequeña cantidad de polvo de carbón vegetal por la línea del filtro; esto es normal y no resulta dañino para su mascota.
- Sustituya los filtros con más frecuencia cuando use la fuente para varias mascotas o mascotas que saliven mucho.

FILTRO DE ESPUMA: Cambie el filtro de espuma cada 4 a 6 semanas.

Si no tiene intención de sustituir el filtro cuando la limpie, enjuague el filtro de espuma concienzudamente con agua limpia.

FUENTE PARA MASCOTAS: limpie la fuente para mascotas una vez a la semana.

1. Desenchufe la fuente para mascotas y desconecte el enchufe de paso (**Fig. 11**).
2. Eleve con cuidado la torre y deje que el agua caiga lentamente de nuevo al cuenco. Una vez que se ha vaciado todo el agua en el cuenco, aparte la torre para su limpieza (**Fig. 12**).
3. Dé la vuelta a la torre para extraer la arandela de caucho. Agarre la arandela de caucho desde dentro y tire recto hacia abajo; apártela para limpiarla (**Fig. 13**).

Fig. 11

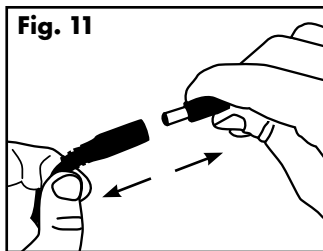


Fig. 12

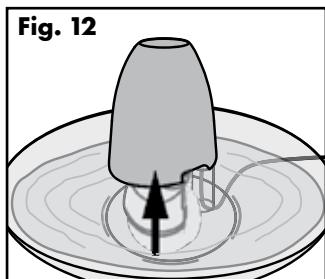
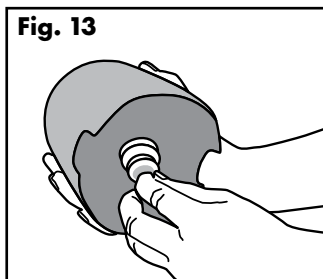
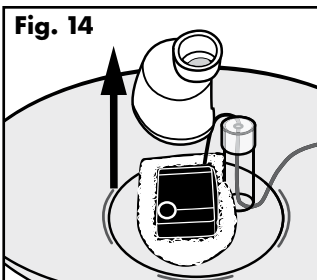


Fig. 13

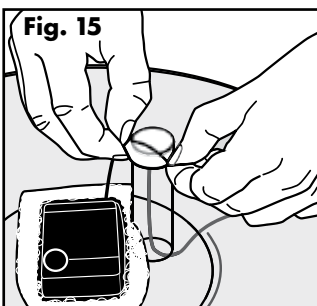


4. Extraiga la caja del filtro de la bomba levantándola recta (**Fig. 14**).



5. Abra la tapa de la caja, retire del interior el filtro de carbón vegetal y deséchelo. Aparte la tapa y la base de la caja del filtro para limpiarlas.

6. Retire el tapón de goma acoplado al poste elevado introduciendo un dedo bajo el borde inferior y tirando recto hacia arriba para extraerlo (**Fig. 15**).



7. Mientras sujeta con seguridad el cable de alimentación eléctrica y la parte inferior del cuenco con ambas manos, extraiga el agua restante de dentro del cuenco en un fregadero.

8. Con el enchufe de paso desconectado y con el agua extraída, sujete la bomba y elévela recta para desenganchar las ventosas. Siga tirando hacia arriba del cable de alimentación eléctrica de la bomba y hacia fuera a través del poste elevado en el centro del cuenco. Una vez que la bomba esté completamente fuera del cuenco, separe el filtro de espuma y apártelo para limpiarlo correctamente.

9. Una vez que la fuente para mascotas esté completamente desmontada, tendrá: el cuenco y la torre, dos piezas de goma, la caja del filtro, el filtro de espuma y la bomba.

10. Enjuague el filtro de espuma solo con agua y sustitúyalo por uno nuevo.

11. Consulte la sección "Mantenimiento de la bomba" de este manual de funcionamiento para ver instrucciones detalladas sobre cómo limpiar correctamente la bomba. **¡NO COLOQUE LA BOMBA EN EL LAVAVAJILLAS!**

12. Limpie a mano todas las piezas restantes de la fuente con agua caliente y jabón. Asegúrese de enjuagar a fondo con agua limpia. También puede poner la fuente para mascotas en la rejilla superior del lavavajillas. Si es posible, se recomienda que reduzca el calor del agua del interior del lavavajillas.

13. Si tiene problemas para llegar a ciertos sitios o zonas difíciles de alcanzar, intente usar un trozo de algodón o compre el Kit de limpieza Drinkwell®, un kit de 3 cepillos. Para adquirir un kit de limpieza, visite nuestro sitio web www.petsafe.net para localizar una tienda cerca de usted o contacte con nuestro centro de atención al cliente.

EN

FR

NL

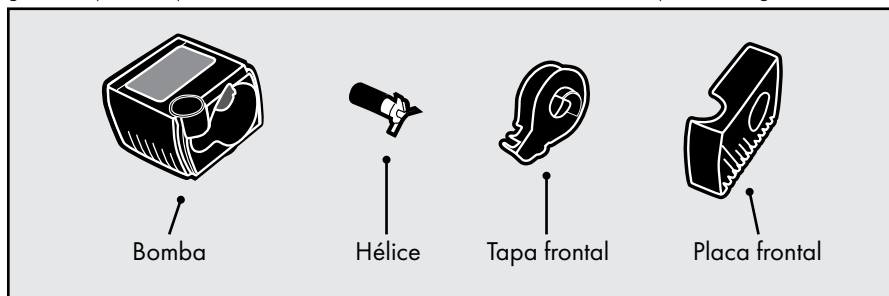
ES

IT

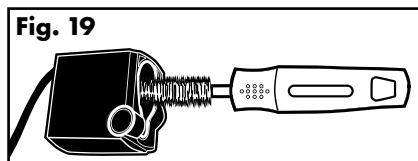
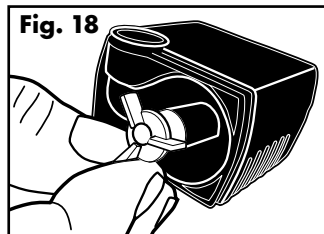
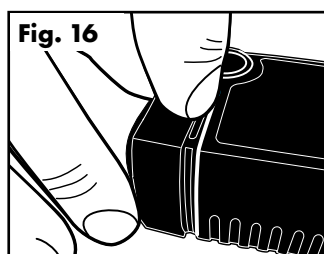
DE

Mantenimiento de la bomba

Importante: La limpieza de la bomba es esencial para la longevidad de la fuente para mascotas, así como para la limpieza del agua. Limpie la bomba cada dos semanas. La garantía podría quedar anulada si el motor de la bomba no se limpia con regularidad.

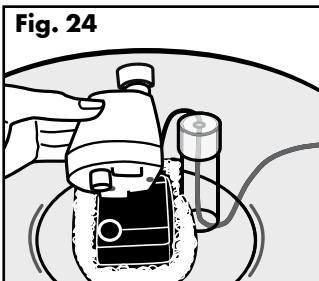
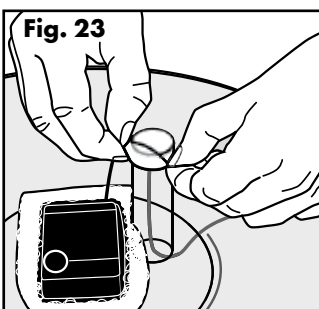
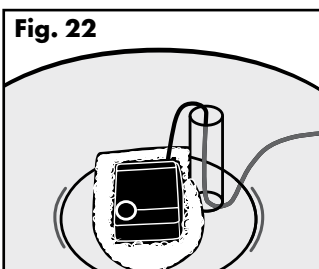
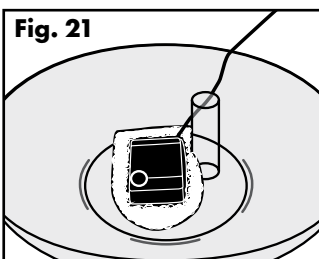
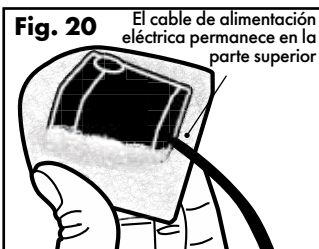


1. Saque la bomba de la fuente para mascotas como se explica en la sección de desmontaje y limpieza de la fuente.
2. Extraiga la placa frontal con el pulgar y el índice, apretando suavemente a cada lado de la placa frontal y sáquela. Quizás sea necesario insertar una uña en la junta de la placa frontal para sacarla haciendo palanca (**Fig. 16**).
3. A continuación deberá quitar la tapa frontal colocando la uña bajo la pequeña solapa que se encuentra en el lado estrecho de la pestaña para tirar de la tapa frontal con forma de lágrima (**Fig. 17**); tire para sacarla.
4. Una vez que la tapa frontal se haya quitado, también podrá quitar la hélice (hélice blanca de 3 hojas). La hélice se mantiene con un imán; utilice la uña del dedo para llegar por debajo del aspa de plástico y tire (**Fig. 18**).
5. Una vez haya desmontado completamente la bomba, podrá limpiar todas las piezas con agua caliente y jabón. Use un algodón o el cepillo para el motor del kit de limpieza Drinkwell® para limpiar en la cavidad de la bomba y retirar los residuos (**Fig. 19**). Para una mayor desinfección y la eliminación de los residuos de agua dura, limpie la bomba con una solución de vinagre blanco diluido (20% vinagre blanco y 80% agua).
6. Una vez que las piezas estén limpias puede volver a montar la bomba para su uso.
 - a) Coloque de nuevo la hélice.
 - b) Coloque de nuevo la tapa frontal.
 - c) Coloque de nuevo la placa frontal.

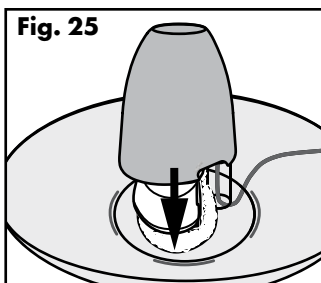


Montaje de la fuente

1. Coloque el filtro de espuma alrededor de la bomba y asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica permanece sobre el filtro de espuma (**Fig. 20**).
2. Coloque el cuenco de forma que el poste elevado quede a la derecha de la ranura cuadrada. Coloque la bomba en la ranura cuadrada de forma que la salida de la bomba, la apertura circular en la parte superior de la bomba, esté colocada en la esquina posterior izquierda del cuadrado (**Fig. 21**).
3. Presione hacia abajo en la bomba para encajar las ventosas. Una vez que la bomba esté colocada de forma segura, pase por encima el enchufe de paso del cable de alimentación eléctrica y a través del poste elevado y fuera de la muesca de la base del cuenco. (**Fig. 22**) Hay cuatro muescas para elegir.
4. Retire la holgura adicional del cable de alimentación eléctrica e inserte la tapa de goma en el poste elevado. El canal del cable de la tapa de goma debe estar alineado con el cable de alimentación eléctrica; después introduzca el dedo en la tapa de goma y empuje hacia abajo hasta el final.
5. Pliegue la parte superior de la tapa de goma sobre el poste elevado para sellar el cuenco (**Fig. 23**).
6. Enjuague bien el nuevo filtro de carbón vegetal con agua fría antes de colocarlo en caja del filtro. De este modo, eliminará cualquier resto o exceso de polvo de carbón vegetal suelto, que resulta inofensivo.
7. Retire la tapa de la base de la caja del filtro. Tras enjuagarlo, coloque el filtro de carbón vegetal dentro de la base de la caja del filtro con el lado de mayor tamaño del filtro boca abajo. El filtro solo se ajusta dentro de la base de la caja del filtro en un sentido. Si no ajusta, gírelo.
8. Fije la tapa a la base de la caja del filtro. Presione hacia abajo hasta oír que encaja.
9. Acople la caja del filtro a la bomba insertando la muesca redonda bajo la base en la abertura circular de la parte superior de la bomba. La abertura sobre la caja del filtro debe estar justo al lado del poste elevado sellado (**Fig. 24**).

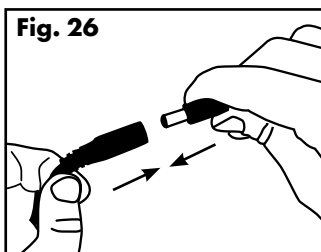


10. Coloque la torre cerámica dentro del cuenco. La arandela de caucho formará un sello entre la caja del filtro y la torre. Baje con cuidado la torre hasta que quede plana (**Fig. 25**).



11. Coloque la fuente para mascotas en la posición deseada. No sujete una fuente llena por la pieza de la torre. Para sujetar correctamente la fuente para mascotas, utilice las dos manos, agarre los lados del cuenco y elévela.

12. Llene la fuente para mascotas vertiendo agua directamente en el cuenco. Deje al menos 1,27 cm de espacio entre el nivel de agua y el borde del cuenco para ayudar a controlar los derrames y salpicaduras. Para proteger el suelo, utilice siempre una esterilla protectora, como una toalla o un salvamanteles impermeable. Así ayudará a proteger el suelo de salpicaduras o derrames que provoque la mascota.



13. Antes de enchufar la fuente para mascotas, asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica, el adaptador y sus manos estén secos. Conecte el enchufe de paso sin que se vea lo plateado (**Fig. 26**) y después enchufe el adaptador en una toma eléctrica estándar.

La fuente para mascotas y el medio ambiente

Si vive en un ambiente húmedo y tiene problemas con el moho y las algas, sumerja todas las partes de la fuente en una solución con vinagre diluido (20% de vinagre blanco y 80% de agua) durante 10 minutos después de la limpieza habitual. Eche también la solución de vinagre en la cavidad para el motor de la bomba. Si tiene agua dura, pueden formarse depósitos de minerales blancos sobre la bomba o dentro de ella. Esto puede llegar a impedir que la hélice funcione correctamente. Para evitar una sustitución o daños en la bomba, tome las siguientes precauciones:

- Limpie la bomba más frecuentemente.
- Limpie la bomba con una solución de vinagre diluida semanalmente
- Use agua embotellada en lugar de agua del grifo.

Consejos

- Es posible que su mascota recele de un objeto nuevo y desconocido como la fuente para mascotas al verla por primera vez. Tras poner la fuente para mascotas en marcha, simplemente deje que su mascota se habitúe a su ritmo. Algunas mascotas necesitan varios días para empezar a utilizarla, mientras que otras comienzan de inmediato.
- Quizás su mascota prefiera que la fuente para mascotas esté situada lejos de su zona habitual de comida.
- Añada cubitos de hielo al cuenco para refrescar el agua.

Resolución de problemas

Las respuestas a estas preguntas deberían ayudarle a solucionar la mayoría de los problemas que pudiera tener con la fuente para mascotas. En caso contrario, contacte con nuestro Centro de atención al cliente.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La bomba no funciona o el agua no fluye tanto como solía hacerlo.	<ul style="list-style-type: none">• No deje nunca que el nivel del agua del cuenco baje por debajo del nivel mínimo de llenado. Esto puede hacer que la bomba se sobrecaliente y deje de funcionar.• Cuando rellene la fuente, asegúrese de añadir el agua antes de encenderla.• La falta de limpieza regular puede hacer que la bomba se obstruya con el pelo de las mascotas y los restos de comida. La bomba se debe limpiar cada 2-4 semanas para asegurar su correcto funcionamiento.• Puede encontrar en nuestra página web www.petsafe.net un vídeo en que se explica cómo limpiar de forma adecuada la bomba.• Llene la fuente para mascotas con agua hasta la línea de llenado máximo.

<p>La fuente para mascotas hace ruido.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Es normal un ruido de zumbido bajo, pero no debe ser fuerte. Compruebe el nivel del agua. Si el nivel del agua es demasiado bajo, entonces la bomba tendrá que trabajar más, y por ello emitirá más ruido de lo normal. • Desenchufe la fuente para mascotas durante 15 segundos. Si el ruido no para cuando vuelve a enchufar, es posible que haya algunos restos en la hélice. Retire la bomba y limpie la hélice. Frote una pequeña cantidad de aceite vegetal en el pasador magnético con un hisopo de algodón para lubricar la hélice.
<p>Hay partículas negras en el cuenco.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Se trata polvo de carbón granulado suelto del filtro y es totalmente inofensivo para su mascota si lo bebe. Aclare el filtro con agua fría antes de colocarlo en la Fuente para mascotas para evitarlo.
<p>La fuente para mascotas tiene un aspecto viscoso.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Si tiene varios perros que utilizan la fuente para mascotas, el aspecto viscoso puede ser causado por la saliva de su mascota. Cambie el agua y limpie la fuente con más frecuencia para evitarlo. • Asegúrese de que las piezas de la fuente para mascotas se aclaren bien después de limpiar la fuente. Los residuos de jabón pueden causar la viscosidad.
<p>El adaptador está caliente al tacto.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Desenchufe la fuente para mascotas y enchúfela a un protector contra sobretensiones.
<p>La fuente para mascotas gotea.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • A veces el agua alrededor de la fuente para mascotas se debe a la forma de beber de las mascotas. Algunas mascotas son propensas a derramar. Observe a su mascota cuando bebe para ver si ésta es la causa. Si es así, puede comprar una alfombra de fuente para mascotas u otros tapetes resistentes al agua para colocar debajo de la fuente para mascotas.
<p>La fuente para mascotas parece estar sucia incluso tras limpiarla.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Si hay una sustancia calcárea blanca en la fuente para mascotas, su fuente puede tener una acumulación de depósitos minerales del agua dura. Para eliminar estos depósitos, limpie las piezas de la fuente para mascotas con una solución de 80% de agua y 20% de vinagre. Después aclare bien todas las piezas. Para evitar que esto suceda, utilice agua filtrada o purificada en lugar del agua dura del grifo.

Garantía

Limitación de responsabilidad no transferible de dos años

Este producto cuenta con el beneficio de una garantía limitada del fabricante. Puede encontrar toda la información de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos, en www.petsafe.net y también estarán disponibles poniéndose en contacto con el centro de atención al cliente local.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo deje en el sistema de basuras normal municipal. Devuélvalo al sitio donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, contacte con el Centro de atención al cliente para más información.

Conformidad



Este equipo ha sido sometido a pruebas y ha demostrado cumplir con los requisitos de las normas europeas relevantes. Antes de usar este equipo fuera de los países de la UE, consulte a la autoridad local pertinente. Los cambios o modificaciones no autorizados que se hagan a este equipo, sin ser previamente aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normas de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo y anular la garantía.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Términos de uso y limitación de responsabilidad

1. **Términos de uso**

El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y avisos. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto sin utilizar, en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuelva el producto, sin utilizar en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. **Uso correcto**

Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este manual de funcionamiento y de cualquier declaración de seguridad específica.

3. **Usos ilegales o prohibidos**

Este producto ha sido diseñado para usarlo sólo con mascotas. El uso de este producto en una forma que no sea la prevista podría provocar la infracción de leyes federales, estatales o locales.

4. **Limitación de responsabilidad**

En ningún caso será Radio Systems Corporation ni ninguna de sus empresas asociadas responsable de (i) daños indirectos, punitivos, incidentales, especiales o derivados y/o (ii) pérdidas o daños de cualquier tipo que se deriven de o guarden relación con un uso incorrecto del producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades derivadas del uso de este producto hasta el límite máximo permitido por la ley.

5. **Modificación de los términos y las condiciones**

Radio Systems Corporation se reserva el derecho de cambiar los términos, las condiciones y los avisos que rigen este producto cuando lo estime necesario. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

Di seguito Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. e qualunque altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation possono essere indicati collettivamente con "Noi".

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida

⚠AVVERTENZA **AVVERTENZA** indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

ATTENZIONE **ATTENZIONE**, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

AVVISO **AVVISO** richiama l'attenzione su pratiche di sicurezza non associate a lesioni personali.

⚠AVVERTENZA Quando si utilizzano apparecchi elettrici è necessario osservare sempre le precauzioni fondamentali di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e/o lesioni alle persone; tali precauzioni comprendono tra l'altro le condizioni seguenti:

- Al fine di ridurre il rischio di lesioni è necessario sorvegliare da vicino quando l'apparecchio è utilizzato da o in prossimità di bambini.
- Per proteggere da scosse elettriche, non immergere in acqua o in altri liquidi il cavo di alimentazione elettrica o la spina.
- Non usare all'esterno. Non far funzionare a secco.
ESCLUSIVAMENTE PER USO IN AMBIENTI RESIDENZIALI CHIUSI.
- Non tirare il cavo di alimentazione elettrica per estrarre la spina dalla presa a muro.
- Per scollegare dall'alimentazione, afferrare la spina, non il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare un apparecchio se il cavo di alimentazione elettrica o la spina sono danneggiati oppure se non funziona o presenta danni. Rivolgersi immediatamente al Centro assistenza clienti per ulteriori istruzioni.
- Apparecchi portatili - Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non collocare o riporre l'apparecchio dove potrebbe cadere per terra, in una vasca o un lavandino.
- Scollegare sempre dall'alimentazione un apparecchio se deve restare inutilizzato per qualche tempo, prima di installare o rimuovere i componenti e prima della pulizia.
- Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello previsto.
- Se la spina del dispositivo si bagna, togliere elettricità nel comparto relativo a quella presa elettrica. Non tentare di scollegare la spina.
- Esaminare questa apparecchiatura dopo l'installazione. Non collegare a una presa elettrica a muro se è presente acqua sul cavo di alimentazione elettrica o sulla spina.
- Scollegare sempre dall'alimentazione un apparecchio se deve restare inutilizzato per qualche tempo, prima di installare o rimuovere i componenti e prima della pulizia. Non tirare il cavo di alimentazione elettrica afferrandolo per il cavo.

ATTENZIONE

- Non permettere agli animali domestici di mordere o inghiottire i componenti. Se si nutrono preoccupazioni in merito alla sicurezza del cavo elettrico di alimentazione, acquistare una canalina passa-cavo (una protezione in plastica rigida) presso un negozio di ferramenta.
- I componenti in plastica della fontana per animali domestici non contengono bisfenolo A. Tuttavia, alcuni animali sono particolarmente sensibili a contenitori per cibo e acqua in plastica. Se l'animale manifesta sintomi di reazione allergica alla plastica, sospenderne l'uso e consultare immediatamente un veterinario.

AVVISO

- La fontana per animali domestici è costruita per funzionare in continuo (sempre collegata alla rete elettrica), a condizione che il livello dell'acqua sia mantenuto e che la fontana per animali domestici sia pulita regolarmente. Controllare regolarmente la fontana in modo da evitare danni alla pompa, in quanto l'acqua potrebbe esaurirsi o evaporare provocando il funzionamento a secco della pompa. Non collegare mai la fontana per animali domestici alla corrente elettrica senza riempirla di acqua fino al livello appropriato.
- Non tentare di riparare autonomamente il motore della pompa.
- Per evitare che la spina o la presa sul muro si bagnino, collegare la fontana per animali a una presa a muro situata sopra il livello della fontana per animali domestici.
- Se si rende necessario un cavo di prolunga, utilizzarne uno per la corrente nominale corretta.
- La potenza elettrica dell'apparecchio è di 2,5 watt.
- L'uso di accessori non raccomandati o venduti dal produttore può determinare condizioni di scarsa sicurezza. Non modificare il dispositivo.
- Non installare né conservare l'apparecchio esposto alle intemperie o a temperature inferiori a 4,5 °C.
- Leggere e attenersi scrupolosamente agli avvisi importanti presenti sull'apparecchio o sulla confezione.
- Non lavare mai il filtro con acqua saponata poiché il sapone residuo penetra nel filtro e non può essere rimosso. Sciacquare il filtro solo con acqua.
- Utilizzare solo i filtri di ricambio autorizzati PetSafe®. L'utilizzo di filtri non autorizzati può invalidare la garanzia.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

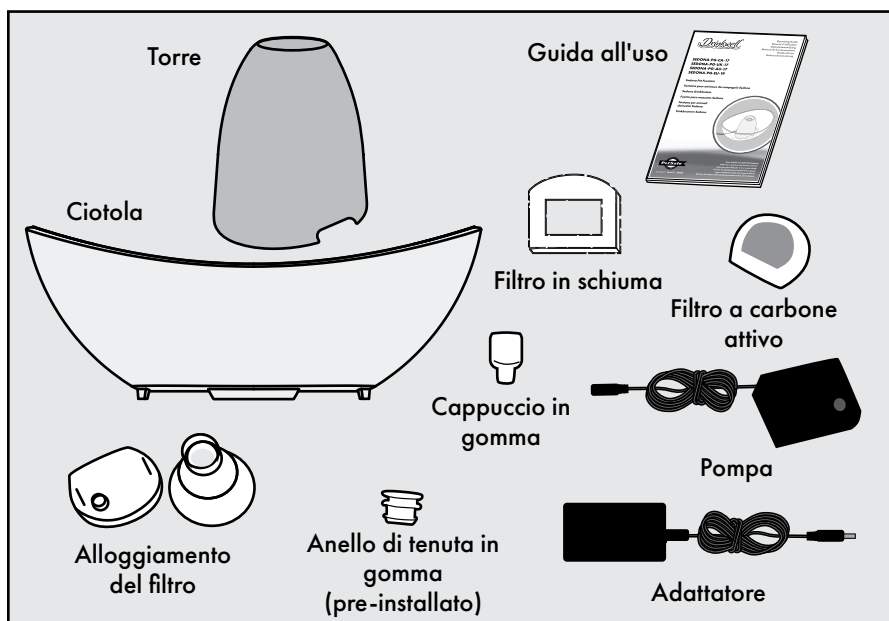
Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti di addestramento permettono di migliorare il rapporto tra gli animali domestici e i loro proprietari. **Per ogni domanda sui nostri prodotti o sull'addestramento del vostro cane, visitate il nostro sito all'indirizzo www.petsafe.net o interpellate il nostro Centro assistenza clienti. L'elenco dei recapiti telefonici del nostro Centro Assistenza Clienti si trova sul nostro sito web, all'indirizzo www.petsafe.net.**

Per usufruire della massima copertura della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.net. La registrazione e la conservazione della ricevuta consentono di usufruire della totale garanzia sul prodotto e, in caso di necessità, di un più rapido intervento da parte del Centro assistenza clienti. È importante sottolineare che i dati sensibili dell'utente non verranno mai ceduti né venduti a terzi. Il testo completo del documento di garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

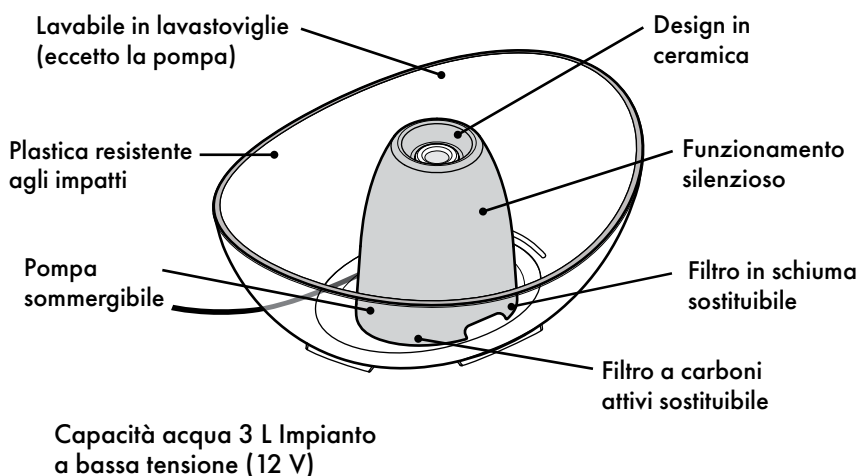
Indice

Componenti . . . . .	.70
Caratteristiche . . . . .	.70
Definizioni chiave . . . . .	.71
Montaggio della fontana . . . . .	.71
Configurazione della fontana e aggiunta dell'acqua . . . . .	.73
Disassemblaggio e pulizia della fontana . . . . .	.74
Manutenzione della pompa . . . . .	.76
Riassemblaggio della fontana . . . . .	.77
La fontana per animali domestici e l'ambiente . . . . .	.79
Consigli . . . . .	.79
Individuazione e risoluzione dei guasti . . . . .	.80
Garanzia . . . . .	.81
Avviso importante per il riciclaggio . . . . .	.82
Conformità . . . . .	.82
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo . . . . .	.82

Componenti



Caratteristiche



Definizioni chiave

Ciotola: la ciotola in plastica è la base della fontana per animali domestici. La parte inferiore della ciotola presenta quattro dentellature per consentire il passaggio del cavo di alimentazione elettrico.

Torre: l'acqua viene pompata nella torre in ceramica in modo che scorra attraverso il filtro a carbone attivo e fuoriesca dalla sommità creando una cascata nella ciotola.

Alloggiamento del filtro: l'alloggiamento del filtro in plastica è costituito da un coperchio e una base che contiene il filtro a carbone attivo.

Anello di tenuta in gomma: l'anello di tenuta in gomma è già installato alla sommità della torre in ceramica e funge da guarnizione tra l'alloggiamento del filtro e la torre.

Cappuccio in gomma: questa tenuta in gomma fissa il cavo di alimentazione elettrica all'interno della ciotola e impedisce le perdite.

Filtro a carbone attivo: il filtro a 3 strati è costituito da carbonio granulare proveniente da gusci di cocco. Man mano che l'acqua lo attraversa, il filtro a carbone attivo assorbe odori e sapori sgradevoli, contribuendo a mantenere piacevole e invitante il gusto dell'acqua per l'animale.

Filtro in schiuma: il filtro in schiuma intercetta peli, residui e avanzi di cibo per animali prima che raggiungano la pompa. Utilizzare il filtro in schiuma è importante perché aiuta a preservare il corretto funzionamento della pompa.

Pompa: la piccola pompa da acquario può essere in parte smontata per pulirla meglio. LA POMPA NON È LAVABILE IN LAVASTOVIGLIE. Rimuovere la pompa dalla fontana prima di pulirla (per ulteriori informazioni dettagliate, consultare la sezione "Manutenzione della pompa"). La pompa dispone, inoltre, di una spina di raccordo removibile che consente di rimuoverla o ricollegarla facilmente in condizioni di sicurezza.

Montaggio della fontana

AVVERTENZA

- Non tirare il cavo di alimentazione elettrica per estrarre la spina dalla presa a muro.
- Per scollegare dall'alimentazione, afferrare la spina, non il cavo di alimentazione.

Importante: NON FAR FUNZIONARE A SECCO - ESCLUSIVAMENTE PER USO IN AMBIENTI CHIUSI. Monitorare la fontana per animali domestici periodicamente per le prime 12 ore per assicurarsi che funzioni correttamente.

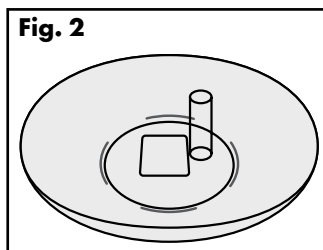
Nota: sciacquare tutte le parti che compongono la fontana per animali domestici con acqua tiepida prima di metterla in funzione. In questo modo sarà rimossa la polvere che rimane nel sistema durante il processo di produzione.

1. Rimuovere con attenzione tutti i componenti della fontana per animali domestici dalla confezione e metterli da parte prima del montaggio.
2. Come per ogni dispositivo elettrico, verificare prima dell'uso che il cavo di alimentazione elettrica non sia intaccato o comunque danneggiato.

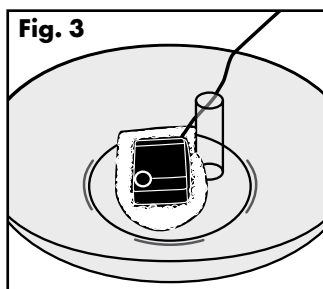
3. Porre il filtro in schiuma intorno alla pompa inserendo la pompa nel filtro in schiuma dalla parte superiore. Assicurarsi che il cavo di alimentazione elettrica poggi sulla parte superiore del filtro in schiuma (**Fig. 1**).



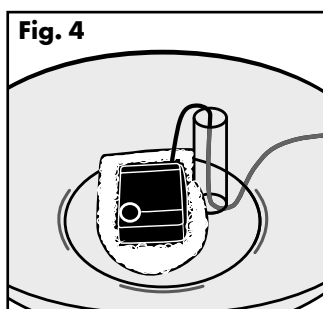
4. Posizionare la ciotola in modo che il cilindro sporgente sia alla destra dei rientri quadrati (**Fig. 2**). Porre la pompa nel rientro quadrato in modo tale che il flusso della pompa, l'apertura circolare presente sulla parte superiore della pompa, si trovi nell'angolo in basso a sinistra del quadrato (**Fig. 3**).



5. Premere la pompa in modo da innestare le ventose. Una volta che la pompa è saldamente in posizione, inflare la spina di raccordo del cavo di alimentazione elettrica sopra e attraverso il cilindro sporgente e la tacca nella base della ciotola (**Fig. 4**). È possibile scegliere tra quattro tacche.



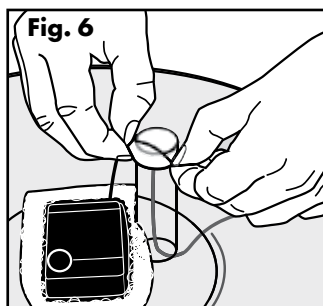
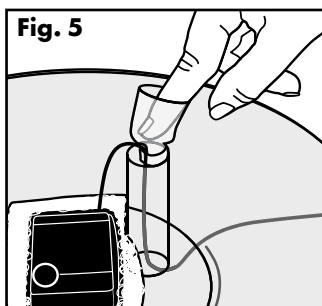
6. Tendere il cavo di alimentazione elettrica, eliminando il lasco, e inserire il cappuccio in gomma nel cilindro sporgente. Assicurarsi che il canale per il cavo sul cappuccio in gomma sia in linea con il cavo di alimentazione elettrica, quindi inserire il dito nel cappuccio in gomma e spingere fino in fondo (**Fig. 5**).



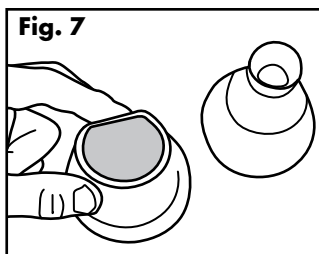
7. Piegare la parte superiore del cappuccio in gomma sul cilindro sporgente per sigillare la ciotola (**Fig. 6**).

8. Sciacquare accuratamente il filtro a carbone attivo con acqua fresca prima di introdurlo nel relativo alloggiamento. Ciò consentirà di eliminare ogni residuo di polvere di carbone, innocuo, disperso. È possibile che una piccola quantità di polvere di carbone venga gradualmente rilasciata dal filtro, durante l'uso.

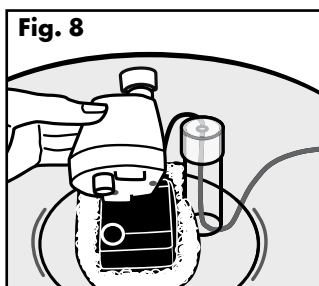
Ciò è normale e non nuoce all'animale.



9. Staccare il coperchio dalla base dell'alloggiamento del filtro. Dopo aver sciacquato il filtro a carbone attivo, posizionarlo all'interno della base dell'alloggiamento del filtro con il lato più grande rivolto verso il basso. Il filtro può essere inserito all'interno della base dell'alloggiamento del filtro in modo univoco. Se non entra, capovolgerlo (**Fig. 7**).

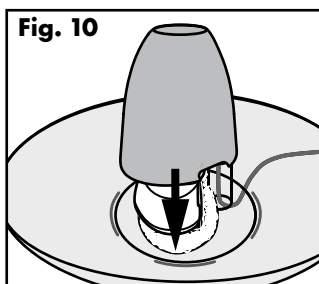
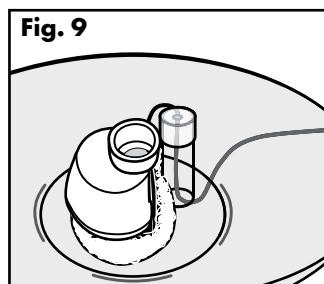


10. Fissare il coperchio alla base dell'alloggiamento del filtro. Premere verso il basso fino a quando scatta in posizione.



11. Fissare l'alloggiamento del filtro alla pompa inserendo la tacca rotonda sotto la base nell'apertura circolare nella parte superiore della pompa (**Fig. 8**). L'apertura nella parte superiore dell'alloggiamento del filtro deve trovarsi subito accanto al cilindro sporgente sigillato (**Fig. 9**).

12. Porre la torre in ceramica all'interno della ciotola. L'anello di tenuta in gomma funge da guarnizione tra l'alloggiamento del filtro e la torre. Abbassare la torre con cautela fino a quando non si adagi in posizione piana (**Fig. 10**).



Configurazione della fontana e aggiunta dell'acqua

1. Collocare la fontana per animali domestici nella posizione desiderata. Non sollevare l'intera fontana prendendola dalla torre. Per sollevare correttamente la fontana per animali domestici, afferrarla dalle pareti laterali della ciotola con entrambe le mani.
2. Riempire la fontana per animali domestici versando l'acqua direttamente nella ciotola. Lasciare almeno 1,27 centimetri di spazio tra il livello dell'acqua e il bordo della ciotola per evitare versamenti e spruzzi. Per proteggere il pavimento utilizzare sempre un tappetino di protezione, come ad esempio un asciugamano o una tovaglietta resistente all'acqua. Ciò consentirà di proteggere il pavimento da schizzi o versamenti causati dall'animale.

- EN
FR
NL
ES
IT
DE
3. Prima di inserire la spina della fontana per animali domestici nella presa elettrica, verificare che mani, adattatore e cavo di alimentazione elettrica siano completamente asciutti. Collegare la spina di raccordo e assicurarsi che l'argento non sia visibile, quindi collegare l'adattatore a una presa di corrente elettrica a parete.
 4. Aggiungere acqua nella ciotola secondo necessità. Non far scendere il livello dell'acqua al di sotto di 2,54 centimetri dalla base della ciotola per evitare il rischio che la pompa si guasti. Le pompe di ricambio sono vendute separatamente, contattando il Centro assistenza clienti.

Disassemblaggio e pulizia della fontana

AVVISO

- Per il funzionamento normale, la fontana per animali domestici deve essere pulita regolarmente.
- Non lavare mai i filtri con acqua saponata poiché il sapone residuo penetra nei filtri e non può essere rimosso. Sciacquare i filtri solo con acqua.
- Utilizzare solo i filtri di ricambio autorizzati PetSafe®. L'utilizzo di filtri non autorizzati può invalidare la garanzia.

Nota: Utilizzare un panno morbido o una spugna per evitare di graffiare la ciotola.

FILTRO A CARBONE ATTIVO: Sostituire il filtro a carbone attivo ogni 2-4 settimane.

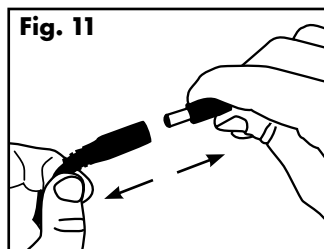
- Sciacquare sempre il filtro a carbone attivo prima dell'uso.
- È possibile che una piccola quantità di polvere di carbone venga gradualmente rilasciata dal filtro durante l'uso. Ciò è normale e non nuoce all'animale.
- Sostituire i filtri con maggiore frequenza quando si utilizza la fontana per più animali o per animali con abbondante salivazione.

FILTRO IN SCHIUMA: Sostituire il filtro in schiuma ogni 4-6 settimane.

Se non si sostituisce il filtro al momento della pulizia, sciacquare il filtro in schiuma con acqua dolce.

FONTANA PER ANIMALI DOMESTICI: Pulire la fontana per animali domestici una volta alla settimana.

1. Scollegare la fontana per animali domestici dall'alimentazione di rete e staccare la spina di raccordo dalla pompa (**Fig. 11**).
2. Sollevare con cautela la torre e lasciare che l'acqua defluisca lentamente nella ciotola. Una volta che tutta l'acqua è stata svuotata nella ciotola, mettere da parte la torre per la pulizia (**Fig. 12**).



3. Prendere la torre e capovolverla per rimuovere l'anello di tenuta in gomma. Afferrare l'anello di tenuta in gomma dalla parte interna e tirare verso

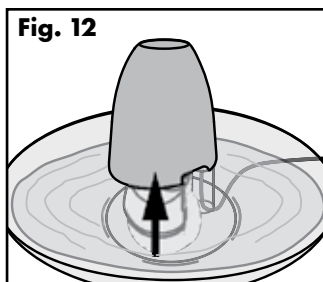
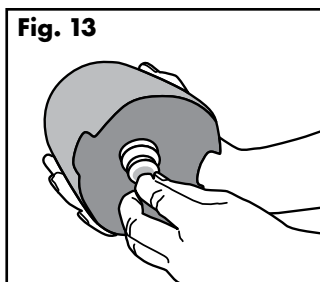


Fig. 12

Fig. 13



EN

FR

NL

ES

IT

DE

- l'esterno, metterlo da parte per la pulizia (Fig. 13).

4. Rimuovere l'alloggiamento del filtro dalla pompa sollevandolo (Fig. 14).

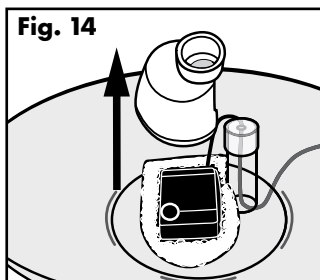


Fig. 14

5. Aprire l'alloggiamento del filtro ed estrarre il filtro a carbone attivo dal suo interno e smaltirlo. Mettere da parte il coperchio e l'alloggiamento del filtro per la pulizia.

6. Rimuovere il cappuccio in gomma applicato al cilindro sporgente inserendo un dito sotto il bordo, quindi tirare verso l'alto per rimuoverlo (Fig. 15).

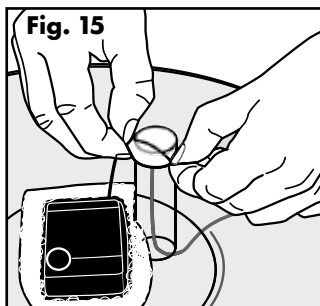


Fig. 15

7. Tenendo saldamente il cavo di alimentazione elettrica e il fondo della ciotola con entrambe le mani, versare l'acqua rimasta all'interno della ciotola in un lavandino.

8. Con la presa di raccordo scollegata e senza l'acqua, afferrare la pompa e sollevare verso l'alto per disimpegnare le ventose. Continuare a tirare il cavo di alimentazione elettrica della pompa verso l'alto ed estrarlo dal cilindro sporgente al centro della ciotola. Una volta che la pompa viene completamente rimossa dalla ciotola, separare il filtro in schiuma e metterlo da parte per una corretta pulizia.

9. Quando la fontana per animali domestici è completamente smontata, si avranno: la ciotola, la torre, due pezzi in gomma, l'alloggiamento del filtro, un filtro a carbone attivo, il filtro in schiuma e la pompa.

10. Sciacquare il filtro in schiuma solo con acqua o sostituirlo con uno nuovo.

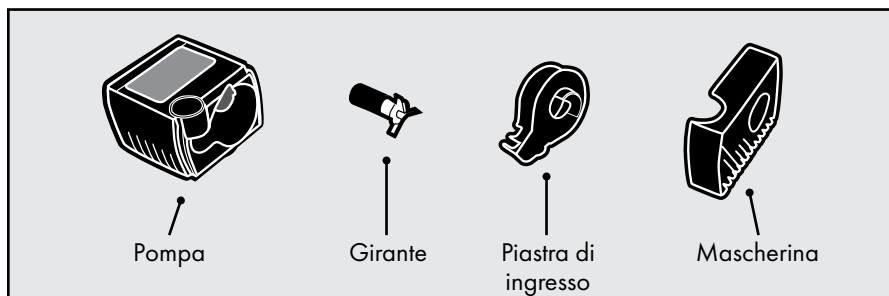
11. Consultare la sezione "Manutenzione della pompa" di questa guida all'uso per istruzioni dettagliate su come pulire correttamente la pompa. **NON LAVARE LA POMPA IN LAVASTOVIGLIE!**

12. Lavare a mano tutte le altre parti della fontana con acqua tiepida e sapone. Aver cura di sciacquare bene con acqua semplice. È possibile lavare la fontana per animali domestici in lavastoviglie posizionandola sul cestello superiore. Se possibile, si consiglia di ridurre la temperatura dell'acqua all'interno della lavastoviglie.

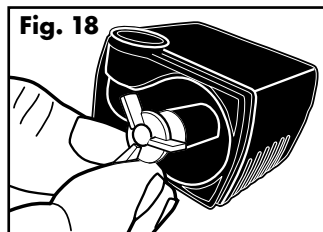
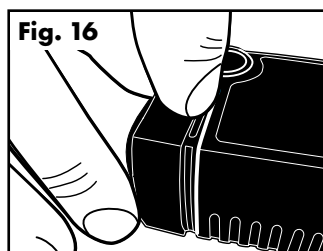
13. Se fosse difficile raggiungere alcuni punti o aree riposte, utilizzare bastoncini cotton fioc o acquistare il kit di pulizia Drinkwell®, un kit di spazzolini composto da 3 unità. Per acquistare un kit di pulizia, visitare il nostro sito all'indirizzo www.petsafe.net per individuare un rivenditore o rivolgersi al nostro Centro assistenza clienti.

Manutenzione della pompa

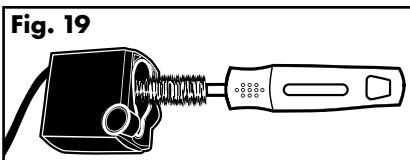
Importante: Per assicurare longevità alla fontana per animali domestici e mantenere l'acqua pulita, la pulizia della pompa è essenziale. Pulire la pompa almeno ogni due settimane. Se il motore della pompa non viene pulito regolarmente, la garanzia potrebbe essere invalidata.



1. Rimuovere la pompa dalla fontana per animali domestici secondo la procedura illustrata nella sezione "Disassemblaggio e pulizia della fontana" di questa guida all'uso.
2. Utilizzare il pollice e l'indice per premere delicatamente su entrambi i lati della mascherina per staccarla. Potrebbe essere necessario inserire l'unghia nella commessura della mascherina per far leva e staccarla (**Fig. 16**).
3. Quindi staccare la piastra di ingresso ponendo l'unghia sotto il piccolo "labbro" sul lato stretto della linguetta a forma di goccia della piastra di ingresso (**Fig. 17**) e tirare verso l'esterno per rimuoverlo.
4. Una volta rimossa la piastra di ingresso, rimuovere anche la girante (elica a 3 pale, bianca). La girante è tenuta in posizione da un magnete, basta inserire un'unghia sotto una pala di plastica e sollevarla (**Fig. 18**).



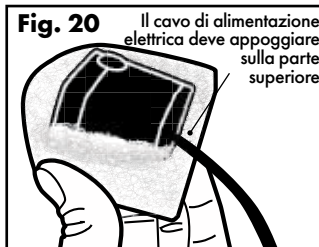
5. Dopo aver smontato completamente la pompa, è possibile pulirne i componenti con acqua calda e detersivo. Utilizzare un bastoncino di cotone idrofilo o lo spazzolino "motorizzato" del Kit di pulizia Drinkwell® per pulire all'interno della



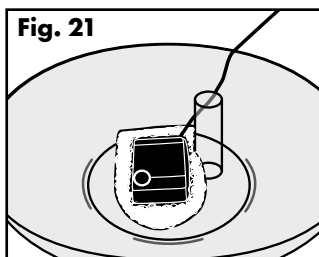
- cavità del motore della pompa ed eliminarne la sporcizia accumulata (**Fig. 19**). Per disinfettare e rimuovere residui di calcare dell'acqua, pulire il motore della pompa con una soluzione di aceto diluito (20% aceto bianco e 80% acqua).
6. Una volta pulite le parti, è possibile rimontare la pompa per metterla in funzione.
- Riposizionare la girante.
 - Riposizionare la piastra di ingrosso.
 - Riposizionare la mascherina.

Riassemblaggio della fontana

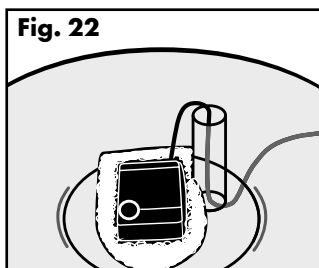
1. Posizionare il filtro in schiuma intorno alla pompa e assicurarsi che il cavo di alimentazione elettrica poggi sulla parte superiore (**Fig. 20**).



2. Posizionare la ciotola in modo che il cilindro sporgente sia alla destra dei rientri quadrati. Porre la pompa nel rientro quadrato in modo tale che il flusso della pompa, l'apertura circolare presente sulla parte superiore della pompa, si trovi nell'angolo in basso a sinistra del quadrato (**Fig. 21**).

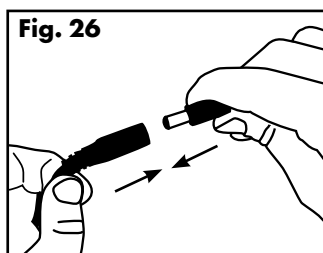
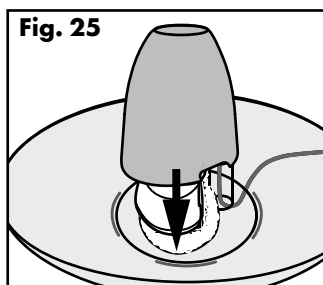
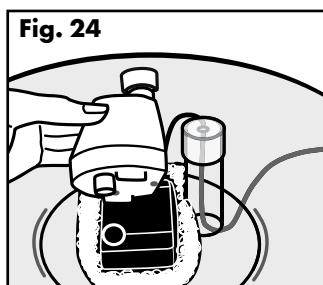
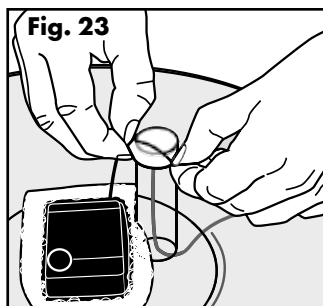


3. Premere la pompa in modo da innestare le ventose. Una volta che la pompa è saldamente in posizione, infilare la spina di raccordo del cavo di alimentazione elettrica sopra e attraverso il cilindro sporgente e la tacca nella base della ciotola. (**Fig. 22**) È possibile scegliere tra quattro tacche.



4. Tendere il cavo di alimentazione elettrica, eliminando il lasco, e inserire il cappuccio in gomma nel cilindro sporgente. Assicurarsi che il canale per il cavo sul cappuccio in gomma sia in linea con il cavo di alimentazione elettrica, quindi inserire il dito nel cappuccio in gomma e spingere fino in fondo.

5. Piegare la parte superiore del cappuccio in gomma sul cilindro sporgente per sigillare la ciotola (**Fig. 23**).
6. Sciacquare accuratamente il nuovo filtro a carbone attivo con acqua fresca prima di introdurlo nell'alloggiamento del filtro. Ciò consentirà di eliminare ogni residuo di polvere di carbone, innocuo, disperso e in eccesso.
7. Staccare il coperchio dalla base dell'alloggiamento del filtro. Dopo aver sciacquato il filtro a carbone attivo, posizionarlo all'interno della base dell'alloggiamento del filtro con il lato più grande rivolto verso il basso. Il filtro può essere inserito all'interno della base dell'alloggiamento del filtro in modo univoco. Se non entra, capovolgerlo.
8. Fissare il coperchio alla base dell'alloggiamento del filtro. Premere verso il basso fino a quando scatta in posizione.
9. Fissare l'alloggiamento del filtro alla pompa inserendo la tacca rotonda sotto la base nell'apertura circolare nella parte superiore della pompa. L'apertura nella parte superiore dell'alloggiamento del filtro deve trovarsi subito accanto al cilindro sporgente sigillato (**Fig. 24**).
10. Porre la torre in ceramica all'interno della ciotola. L'anello di tenuta in gomma funge da guarnizione tra l'alloggiamento del filtro e la torre. Abbassare la torre con cautela fino a quando non si adagi in posizione piana (**Fig. 25**).
11. Collocare la fontana per animali domestici nella posizione desiderata. Non sollevare l'intera fontana prendendola dalla torre. Per sollevare correttamente la fontana per animali domestici, afferrarla dalle pareti laterali della ciotola con entrambe le mani.
12. Riempire la fontana per animali domestici versando l'acqua direttamente nella ciotola. Lasciare almeno 1,27 centimetri di spazio tra il livello dell'acqua e il bordo della ciotola per evitare versamenti e spruzzi. Per proteggere il pavimento utilizzare sempre un tappetino di protezione, come ad esempio un asciugamano o una tovaglietta resistente all'acqua. Ciò consentirà di proteggere il pavimento da schizzi o versamenti causati dall'animale.
13. Prima di inserire la spina della fontana per animali domestici nella presa elettrica, verificare che mani, adattatore e cavo di alimentazione elettrica siano completamente asciutti. Collegare la spina di raccordo e assicurarsi che l'argento non sia visibile, (**Fig. 26**) quindi collegare l'adattatore a una presa di corrente elettrica a parete.



La fontana per animali domestici e l'ambiente

Se si abita in un ambiente umido e si hanno problemi di muffe o alghe, immergere tutti i componenti della fontana in una soluzione di aceto diluito (20% aceto bianco, 80% acqua) per 10 minuti dopo la normale pulizia. Versare inoltre la soluzione di aceto diluito nella cavità del motore della pompa. Se l'acqua utilizzata è calcarea, è possibile che sopra e all'interno della pompa si formino depositi minerali bianchi. Ciò potrebbe ostacolare il corretto funzionamento della girante. Per evitare di sostituire la pompa o di danneggiarla, adottare le seguenti misure.

- Pulire la pompa con maggiore frequenza.
- Lavare la pompa settimanalmente con una soluzione di aceto diluito.
- Utilizzare acqua minerale invece dell'acqua di rubinetto.

Consigli

- La prima volta che presenterete la fontana per animali domestici, questi si dimostrerà guardingo nei confronti dell'oggetto nuovo e insolito. Una volta attivata la fontana per animali domestici, attendete semplicemente che l'animale vi si abitui, rispettandone i tempi. Per alcuni animali occorreranno diversi giorni o anche più per iniziare a utilizzarla, altri vi si abitueranno subito.
- L'animale potrebbe preferire che la fontana per animali domestici sia lontana dalla ciotola del cibo.
- Aggiungete cubetti di ghiaccio nella ciotola della fontana per rinfrescare e avere acqua corrente ghiacciata.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

Individuazione e risoluzione dei guasti

Le risposte a queste domande possono aiutare l'utilizzatore a risolvere la maggior parte dei problemi che potrebbero presentarsi nell'utilizzo della fontana per animali domestici. Se non fossero sufficienti, contatti il nostro Centro assistenza clienti.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	SOLUZIONE
La pompa non funziona oppure l'acqua non fluisce più come una volta.	<ul style="list-style-type: none"> • Non permettere mai che il livello dell'acqua nella ciotola raggiunga il livello minimo di riempimento. Ciò potrebbe provocare il surriscaldamento della pompa e arrestarne il funzionamento. • Quando si riempie la ciotola accertarsi che l'acqua venga aggiunta prima dell'accensione della fontana. • In assenza di una pulizia regolare, la pompa potrebbe ostruirsi a causa dei peli degli animali e dei residui di cibo. La pompa deve essere pulita ogni 2-4 settimane per garantirne il corretto funzionamento. • Sul nostro sito Web, all'indirizzo www.petsafe.net, è disponibile un video che esprime in dettaglio come pulire in modo corretto la pompa. • Riempire la fontana per animali domestici con acqua fino alla linea massima di riempimento.
La fontana per animali domestici è rumorosa.	<ul style="list-style-type: none"> • La presenza di un rumore basso ronzante è normale, ma non deve mai trattarsi di un rumore forte. Controllare il livello dell'acqua. Se il livello dell'acqua è troppo basso, la pompa farà più fatica durante il funzionamento causando un rumore più forte del normale. • Scollegare la fontana per animali domestici per 15 secondi. Se il rumore non si arresta quando la fontana viene riaccesa, è possibile che ci siano dei residui nella girante. Rimuovere la pompa e pulire la girante. Provare a strofinare una piccola quantità di olio vegetale sul perno magnetico con un cotton fioc per lubrificare la girante.
Nella ciotola ci sono particelle nere.	<ul style="list-style-type: none"> • Si tratta di polvere di carbone attivo granulata ed è completamente innocua per l'animale domestico da bere. Per evitare questo inconveniente, prima di collocare il filtro nella fontana per animali domestici, sciacquarlo in acqua fredda.

<p>La fontana per animali domestici ha una patina scivolosa.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Se più di un animale domestico utilizza la fontana, l'aspetto scivoloso potrebbe essere causato dalla saliva degli animali. Per evitare l'inconveniente, cambiare l'acqua e pulire la fontana per animali domestici più frequentemente. • Assicurarsi di risciacquare abbondantemente, dopo la pulizia, le parti che compongono la fontana per animali domestici. I residui di sapone possono causare la patina scivolosa.
<p>L'adattatore è caldo al tatto.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Scollegare la fontana per animali domestici e collegarla a un limitatore di sovratensione.
<p>La fontana per animali domestici perde.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • A volte la presenza di acqua intorno alla fontana per animali domestici è causata dagli stessi animali domestici che la fanno fuoriuscire quando bevono. Alcuni animali tendono più di altri a far fuoriuscire l'acqua. Osservare l'animale quando beve per accertarsi che la causa sia questa. In tal caso, si può acquistare un tappeto apposito o altri tappetini resistenti all'acqua da posizionare sotto la fontana per animali domestici.
<p>La fontana per animali domestici sembra sporca anche dopo averla pulita.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Se nella fontana per animali domestici è presente una sostanza bianca e gessosa è possibile che si tratti di un accumulo di depositi minerali causato dalla durezza dell'acqua. Per rimuovere questi depositi pulire le parti che compongono la fontana con una soluzione di acqua per l'80% e di aceto per il 20%. Successivamente risciacquare abbondantemente tutti i componenti. Utilizzare acqua filtrata o demineralizzata invece dell'acqua del rubinetto che risulta essere più dura.

Garanzia

Garanzia limitata di due anni non trasferibile

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata del produttore. Informazioni esaurienti sulla garanzia di questo prodotto e le sue condizioni sono disponibili sul sito Web www.petsafe.net e/o possono essere richieste al Centro assistenza clienti di zona.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland



Avviso importante per il riciclaggio

Si invita l'utilizzatore ad attenersi alle norme riguardanti i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questa apparecchiatura deve essere riciclata. Alla sua dismissione, questa apparecchiatura non dovrà essere smaltita attraverso il normale sistema di rifiuti urbani. Affinché possa essere inserita nel nostro sistema di riciclaggio, si invita l'utilizzatore a riconsegnare l'apparecchiatura al punto vendita presso cui è stata acquistata. Se ciò non fosse possibile, si invita l'utilizzatore a contattare il Centro assistenza clienti per informazioni in merito.

Conformità



Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai requisiti delle Direttive europee vigenti in materia. Prima di utilizzare questa apparecchiatura al di fuori dei Paesi della UE, effettuare una verifica di compatibilità presso la locale autorità competente. Modifiche o variazioni non autorizzate da Radio Systems Corporation possono violare i regolamenti dell'UE, invalidare l'autorizzazione all'uso del dispositivo e rendere nulla la garanzia.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. Termini di utilizzo

L'utilizzo di questo prodotto implica l'accettazione senza modifiche di ogni termine, condizione o avviso qui indicato. Qualora l'utilizzatore non concordasse con dette condizioni generali e avvisi, potrà ottenere il rimborso totale del prodotto, restituendolo, a proprie spese e rischio, intatto e nella sua confezione originale, al Centro assistenza clienti competente, allegandone contestualmente la prova d'acquisto.

2. Utilizzo corretto

Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo la lettura dell'intera guida all'uso e di ogni messaggio di attenzione pertinente.

3. Divieto di uso illegale o proibito

Questo prodotto deve essere usato unicamente con animali domestici. L'utilizzo di questo prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe configurare la violazione di leggi federali, statali o locali.

4. **Limitazione di responsabilità**

In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno indiretto, punitivo, accidentale, speciale o consequenziale e/o (ii) di qualsiasi perdita o danno derivante o ricollegabile all'uso improprio di questo prodotto. Nella misura massima consentita dalla legge, l'acquirente assume su di sé ogni rischio e responsabilità derivante dall'uso di questo prodotto.

5. **Modifica delle condizioni generali**

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente termini, condizioni e avvisi che regolano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'acquirente prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti per il cliente come se fossero incorporate all'interno di questo documento.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

EN
FR
NL
ES
IT
DE

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken von Radio Systems Corporation.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Erklärung der in dieser Anleitung verwendeten Warnhinweise und Symbole

⚠️ WARNUNG **WARNUNG** weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung führen kann.

⚠️ VORSICHT **VORSICHT** weist bei Verwendung ohne Sicherheitssymbol auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu Verletzungen Ihres Haustiers führen kann.

ℹ️ HINWEIS **HINWEIS** kennzeichnet Sicherheitsmaßnahmen, die nicht im Zusammenhang mit Körperverletzung stehen.

⚠️ WARNUNG Beim Gebrauch elektrischer Geräte müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um Brandgefahr, die Gefahr von elektrischem Schock und Körperverletzung zu vermeiden. Dazu zählen folgende Maßnahmen:

- Um das Risiko einer Verletzung zu reduzieren, ist die strenge Überwachung bei Verwendung eines Geräts durch Kinder oder in der Nähe von Kindern erforderlich.
- Zum Schutz vor elektrischem Schock das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nicht im Freien verwenden. Nicht im Trockenen betreiben. NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN.
- Nicht am Netzkabel ziehen, um den Stecker aus der Wandsteckdose zu ziehen.
- Zum Herausziehen des Steckers den Stecker greifen, nicht das Netzkabel.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder beschädigt ist. Wenden Sie sich zwecks Anweisungen umgehend an die Kundenbetreuung.
- Für ein tragbares Gerät – Um das Risiko eines elektrischen Schocks zu reduzieren, das Gerät nicht an einem Ort, wo es in eine Badewanne oder ein Spülbecken fallen oder gezogen werden kann, platzieren oder lagern.
- Das Gerät bei Nichtgebrauch stets vom Strom trennen oder bevor Sie Bestandteile anbringen oder entfernen und bevor Sie es reinigen.
- Das Gerät nur zu seinem Verwendungszweck gebrauchen.
- Wird der Stecker dieses Geräts nass, trennen Sie die Stromverbindung zur jeweiligen Wandsteckdose. Nicht den Stecker herausziehen.
- Dieses Gerät nach der Montage überprüfen. Nicht in die Wandsteckdose stecken, falls sich Wasser am Netzkabel oder am Stecker befindet.
- Das Gerät bei Nichtgebrauch stets vom Strom trennen oder bevor Sie Bestandteile anbringen oder entfernen und bevor Sie es reinigen. Niemals am Netzkabel ziehen, um den Stecker aus der Wandsteckdose zu ziehen.

VORSICHT

- Darauf achten, dass Haustiere an keinen Komponenten kauen oder sie verschlucken. Falls Sie Bedenken wegen des Netzkabels haben, kaufen Sie eine Kabelführung (einen harten Plastikschutz) in einem Baumarkt.
- Die Bestandteile des Plastik-Trinkbrunnens sind BPA-FREI. Manche Tiere sind empfindlich auf Futter- und Wassernäpfe aus Plastik. Falls Ihr Haustier Anzeichen einer allergischen Reaktion auf das Plastik zeigt, unterbrechen Sie die Verwendung bitte solange, bis Sie mit Ihrem Tierarzt gesprochen haben.

HINWEIS

- Der Trinkbrunnen ist auf einen kontinuierlichen Betrieb (stets an einer Wandsteckdose angeschlossen) ausgelegt, solange der Wasserstand beibehalten und der Trinkbrunnen regelmäßig gereinigt wird. Achten Sie darauf, den Trinkbrunnen regelmäßig zu überprüfen, damit Schäden an der Pumpe vermieden werden, da das Wasser aufgebraucht werden oder verdunsten kann, was dazu führt, dass die Pumpe im Trockenen betrieben wird. Stecken Sie den Trinkbrunnen niemals an einer Steckdose an, wenn das Wasser nicht den adäquaten Wasserstand hat.
- Versuchen Sie nicht, den Pumpenmotor selbst zu reparieren.
- Um zu vermeiden, dass der Stecker oder die Wandsteckdose nass werden, sollte die Wandsteckdose stets oberhalb des Trinkbrunnens sein.
- Falls ein Verlängerungskabel erforderlich ist, muss ein entsprechend klassifiziertes Verlängerungskabel verwendet werden.
- Der Stromverbrauch dieses Geräts beträgt 2,5 Watt.
- Die Verwendung von Anbauteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann eine unsichere Bedingung verursachen. Das Gerät nicht modifizieren.
- Das Gerät nicht an einem Ort installieren oder aufbewahren, wo es Wetterbedingungen oder Temperaturen unterhalb 4,5 °C ausgesetzt ist.
- Lesen und befolgen Sie alle wichtigen am Gerät und an der Verpackung aufgelisteten Hinweise.
- Waschen Sie den Filter niemals mit Seifenwasser, da Seifenrückstände in den Filter gelangen und nicht mehr entfernt werden können. Spülen Sie den Filter nur mit Wasser.
- Verwenden Sie nur autorisierte Marken-Ersatzfilter von PetSafe®. Die Verwendung nicht autorisierter Filter kann zum Verlust der Garantie führen.

**BITTE BEWAHREN SIE
DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AUF**

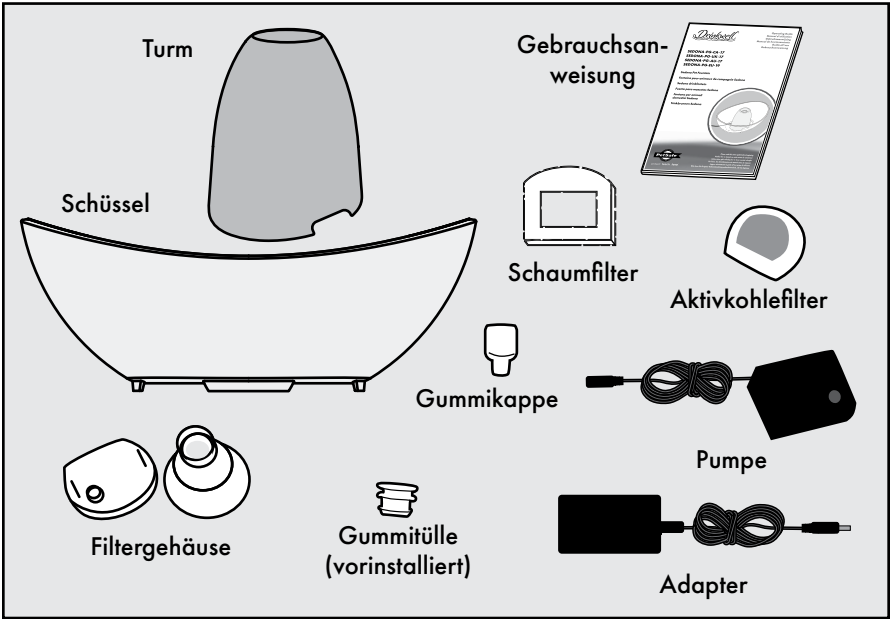
Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, zu der unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen gehören. Unsere Produkte und Trainingsgeräte verbessern die Beziehung zwischen Haustieren und ihren Besitzern. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zum Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Eine Liste der Telefonnummern der Kundenbetreuung finden Sie auf unserer Website unter www.petsafe.net.**

Damit Sie den maximalen Schutz aus Ihrer Garantie erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Indem Sie Ihr Produkt anmelden und die Quittung aufbewahren, können Sie alle Vorzüge der Garantie nutzen und erhalten bei einem eventuellen Anruf der Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ganz wichtig: Ihre Daten werden nicht an andere weitergegeben oder verkauft. Die vollständigen Garantieinformationen erhalten Sie online unter www.petsafe.net.

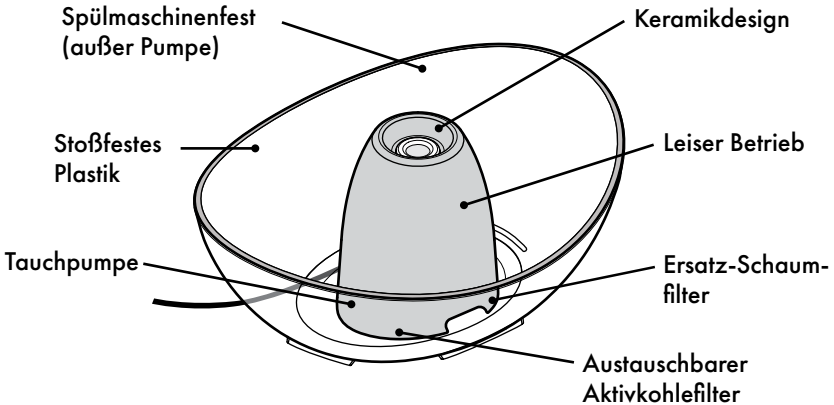
Inhaltsverzeichnis

Bestandteile . . . . .	.87
Produkteigenschaften . . . . .	.87
Definitionen . . . . .	.88
Zusammenbau des Trinkbrunnens . . . . .	.88
Aufstellen und Wasser hinzufügen . . . . .	.90
Zerlegen und Reinigung des Trinkbrunnens . . . . .	.91
Wartung der Pumpe. . . . .	.93
Wiederzusammenbau des Trinkbrunnens . . . . .	.94
Der Trinkbrunnen und Ihre Umgebung . . . . .	.96
Allgemeine Hinweise . . . . .	.96
Mögliche Probleme und Lösungen . . . . .	.97
Garantieleistung. . . . .	.98
Wichtige Recyclinghinweise . . . . .	.99
Konformität . . . . .	.99
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung . . . . .	.99

Bestandteile



Produkteigenschaften



3 L Wasserkapazität
Niederspannungssystem (12 V)

Definitionen

Schüssel: Die Plastikschüssel ist die Basis des Trinkbrunnens. Im Boden der Schüssel befinden sich vier Einkerbungen, durch die das Netzkabel geführt wird.

Turm: Das Wasser wird den Keramikturm hochgepumpt, wo es durch den Aktivkohlefilter und aus dem oberen Bereich fließt, so dass ein Wasserfall in die Schüssel entsteht.

Filtergehäuse: Das Plastikfiltergehäuse besteht aus einem Deckel und einem Sockel, der den Aktivkohlefilter hält.

Gummitülle: Die Gummitülle ist bereits oben am Keramikturm installiert und bildet eine Dichtung zwischen Filtergehäuse und Turm.

Gummikappe: Diese Gummidichtung sichert das Netzkabel an der Innenseite der Schüssel und beugt Lecks vor.

Aktivkohlefilter: Der 3-lagige Filter ist aus Kohlekörnern aus Kokosnussschalen hergestellt. Der Aktivkohlefilter absorbiert schlechten Geschmack und schlechte Gerüche, wenn das Wasser hindurch fließt, und hilft somit, den Geschmack des Wassers frisch und ansprechend für Haustiere zu halten.

Schaumfilter: Der Schaumfilter fängt Haare, Ablagerungen und Haustierfutter ein, bevor sie die Pumpe erreichen. Es ist wichtig, den Schaumfilter zu verwenden, da er hilft, die ordnungsgemäße Funktion der Pumpe aufrechtzuerhalten.

Pumpe: Die kleine Aquariumspumpe kann zur Reinigung teilweise auseinanderggebaut werden. DIE PUMPE IST NICHT SPÜLMASCHINENFEST! Entfernen Sie die Pumpe vor der Reinigung aus dem Trinkbrunnen (Im Abschnitt „Wartung der Pumpe“ finden Sie detaillierte Anweisungen). Die Pumpe verfügt auch über einen entnehmbaren Inline-Stecker für die einfache Anbringung und Entfernung.

Zusammenbau des Trinkbrunnens

⚠️ WARNUNG

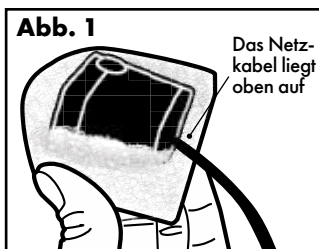
- Nicht am Netzkabel ziehen, um den Stecker aus der Wandsteckdose zu ziehen.
- Zum Herausziehen des Steckers den Stecker greifen, nicht das Netzkabel.

Wichtig: NICHT UNGEFÜLLT BETREIBEN – NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN. Überwachen Sie Ihren Trinkbrunnen während der ersten 12 Stunden regelmäßig, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert.

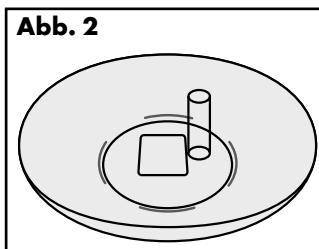
Hinweis: Spülen Sie alle Bestandteile des Trinkbrunnens mit warmem Wasser, bevor Sie den Trinkbrunnen verwenden. Somit werden Staub oder Rückstände entfernt, die bei der Herstellung zurückgeblieben sind.

1. Nehmen Sie alle Bestandteile des Trinkbrunnens vorsichtig aus der Verpackung und legen Sie sie für das Zusammenbauen bereit.
2. Wie bei allen elektrischen Geräten ist das Netzkabel auf Risse oder andere Beschädigungen zu überprüfen, bevor es verwendet wird.

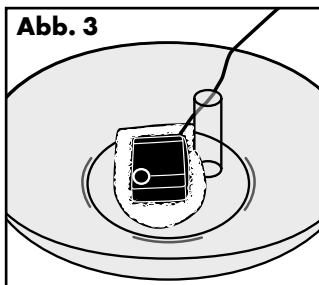
3. Platzieren Sie den Schaumfilter um die Pumpe herum, indem Sie die Pumpe von oben in den Schaumfilter einführen. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oben auf dem Schaumfilter aufliegt (**Abb. 1**).



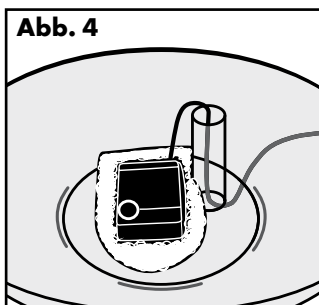
4. Positionieren Sie die Schüssel so, dass der erhöhte Pfosten rechts der viereckigen Aussparung ist (**Abb. 2**). Platzieren Sie die Pumpe in der viereckigen Aussparung, so dass der Pumpenabfluss, die kreisförmige Öffnung oben an der Pumpe, im linken unteren Bereich des Vierecks positioniert ist (**Abb. 3**).



5. Drücken Sie die Pumpe hinunter, damit sich die Saugnäpfe festsaugen. Sobald die Pumpe sicher befestigt ist, führen Sie den Inline-Stecker des Netzkabels über und durch den erhöhten Pfosten und aus der Einkerbung am Sockel der Schüssel hinaus (**Abb. 4**). Es gibt vier Einkerbungen zur Auswahl.



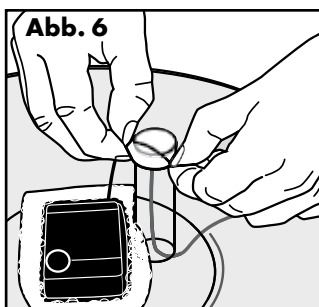
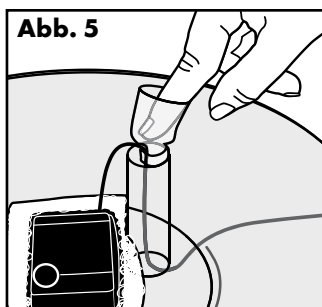
6. Straffen Sie das Netzkabel und setzen Sie die Gummikappe auf den erhöhten Pfosten. Stellen Sie sicher, dass der Kabelkanal an der Gummikappe mit dem Netzkabel ausgerichtet ist und greifen Sie dann mit Ihrem Finger in die Gummikappe und drücken Sie sie ganz hinunter (**Abb. 5**).



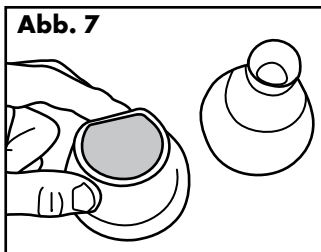
7. Falten Sie den oberen Teil der Gummikappe über den erhöhten Pfosten, um die Schüssel abzudichten (**Abb. 6**).

8. Spülen Sie den Aktivkohlefilter gründlich mit kühlem Wasser, bevor Sie ihn im Filtergehäuse einsetzen. Dadurch wird loser Kohlestaub beseitigt, der unschädlich ist. Eine kleine Menge an Kohlestaub kann während der Nutzungsdauer des Filters freigesetzt

werden. Dies ist normal und nicht schädlich für Ihr Haustier.

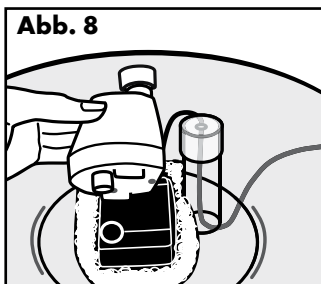


9. Nehmen Sie den Deckel vom Sockel des Filtergehäuses ab. Nachdem er abgespült ist, setzen Sie den Aktivkohlefilter im Sockel des Filtergehäuses mit der größeren Seite des Filters nach unten zeigend ein. Der Filter passt nur auf eine Weise in den Sockel des Filtergehäuses. Wenn er nicht hineinpasst, drehen Sie ihn um (**Abb. 7**).

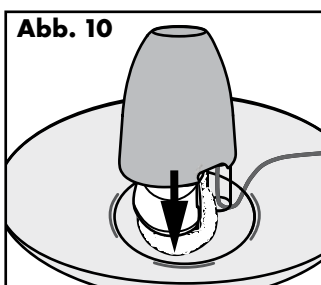
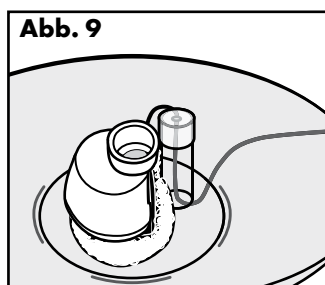


10. Bringen Sie den Deckel am Sockel des Filtergehäuses an. Drücken Sie ihn hinunter, bis Sie ihn einrasten hören.

11. Bringen Sie das Filtergehäuse an der Pumpe an, indem Sie den runden Rohrstutzen unter dem Sockel in die kreisförmige Öffnung oben an der Pumpe stecken (**Abb. 8**). Die Öffnung oben am Filtergehäuse sollte direkt neben dem abgedichteten erhöhten Pfosten sein (**Abb. 9**).



12. Platzieren Sie den Keramikturm in der Schüssel. Die Gummitülle bildet die Dichtung zwischen dem Filtergehäuse und dem Turm. Senken Sie den Turm vorsichtig hinab, bis er flach aufsitzt (**Abb. 10**).



Aufstellen und Wasser hinzufügen

1. Stellen Sie den Trinkbrunnen an die gewünschte Stelle. Heben Sie einen vollen Trinkbrunnen nicht am Turmstück hoch. Um den Trinkbrunnen ordnungsgemäß anzuheben, greifen Sie die Seitenwände der Schüssel mit beiden Händen und heben Sie ihn hoch.
2. Füllen Sie den Trinkbrunnen, indem Sie das Wasser direkt in die Schüssel schütten. Lassen Sie mindestens 1,27 cm Abstand zwischen dem Wasserspiegel und dem Rand der Schüssel, um Verspritzen und Überschwappen besser zu vermeiden. Um Ihren Boden zu schützen, verwenden Sie stets eine Schutzunterlage, wie zum Beispiel ein Handtuch oder ein wasserfestes Platzset. Dies hilft dabei, Ihren Boden vor Spritzern oder vor Verschütten zu schützen, die Ihr Haustier verursacht.
3. Bevor Sie den Trinkbrunnen an einer Steckdose anschließen, vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel, der Adapter und Ihre Hände vollkommen trocken sind. Schließen Sie den Inline-Stecker an und stellen Sie sicher, dass kein Silber mehr zu sehen ist, und schließen Sie dann den Adapter in einer Wandsteckdose an.

4. Fügen Sie je nach Bedarf Wasser in die Schüssel hinzu. Achten Sie darauf, dass der Wasserspiegel niemals unter 2,54 cm gemessen ab dem Boden der Schüssel sinkt, da es sonst zu Pumpenversagen kommen kann. Ersatzpumpen sind bei der Kundenbetreuung separat zum Kauf erhältlich.

Zerlegen und Reinigung des Trinkbrunnens

HINWEIS

- Der Trinkbrunnen muss gereinigt werden, damit er weiterhin normal funktionieren kann.
- Waschen Sie die Filter niemals mit Seifenwasser, da Seifenrückstände in die Filter gelangen und nicht mehr entfernt werden können. Spülen Sie die Filter nur mit Wasser.
- Verwenden Sie nur autorisierte Marken-Ersatzfilter von PetSafe®. Die Verwendung nicht autorisierter Filter kann zum Verlust der Garantie führen.

Hinweis: Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen weichen Schwamm, um die Schüssel nicht zu verkratzen.

AKTIVKOHLEFILTER: Den Aktivkohlefilter alle zwei bis vier Wochen austauschen.

- Spülen Sie den Aktivkohlefilter stets vor der Verwendung.
- Eine kleine Menge an Kohlestaub kann während der Nutzungsdauer des Filters freigesetzt werden, was normal und nicht schädlich für Ihr Haustier ist.
- Tauschen Sie die Filter häufiger aus, wenn Sie den Trinkbrunnen für mehrere Haustiere oder für Haustiere verwenden, die viel Speichel produzieren.

SCHAUMFILTER: Den Schaumfilter alle 4 bis 6 Wochen.

Falls Sie nicht beabsichtigen, den Filter bei der Reinigung auszuwechseln, spülen Sie den Schaumfilter gründlich mit frischem Wasser.

TRINKBRUNNEN: Den Trinkbrunnen einmal pro Woche reinigen.

1. Stecken Sie den Trinkbrunnen aus und trennen Sie den Inline-Stecker (**Abb. 11**).
2. Heben Sie den Turm vorsichtig an und lassen Sie das Wasser langsam zurück in die Schüssel laufen. Sobald das Wasser vollständig in die Schüssel geleert ist, stellen Sie den Turm zur Reinigung beiseite (**Abb. 12**).
3. Nehmen Sie den Turm und drehen Sie ihn auf den Kopf, um die Gummitülle zu entfernen. Greifen Sie die Gummitülle von innen, ziehen Sie sie gerade heraus und legen Sie sie zur Reinigung beiseite (**Abb. 13**).

Abb. 11

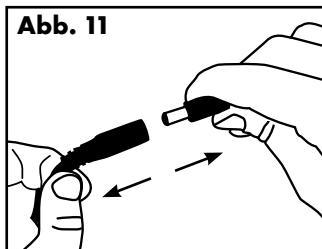


Abb. 12

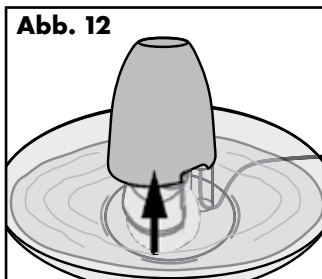
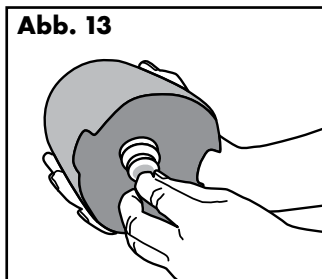
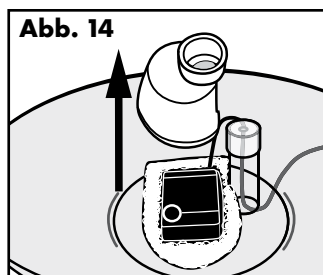


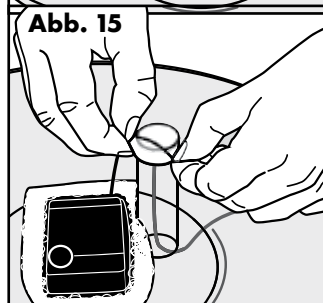
Abb. 13



4. Entfernen Sie das Filtergehäuse aus der Pumpe, indem Sie es gerade hochheben (**Abb. 14**).
5. Öffnen Sie das Filtergehäuse, entfernen Sie den Aktivkohlefilter und entsorgen Sie ihn. Legen Sie den Deckel und den Sockel des Filtergehäuses zur Reinigung beiseite.



6. Entfernen Sie die an dem erhöhten Pfosten befestigte Gummikappe, indem Sie einen Finger unter die Lippe schieben und sie gerade nach oben ziehen (**Abb. 15**).
7. Während Sie das Netzkabel und die Unterseite der Schüssel sicher mit beiden Händen halten, schütten Sie das übrige Wasser aus der Schüssel in ein Spülbecken.



8. Wenn der Inline-Stecker getrennt und das Wasser entleert ist, greifen Sie die Pumpe und ziehen Sie sie gerade nach oben, um die Saugnäpfe zu lösen. Ziehen Sie dann das Netzkabel der Pumpe aus dem erhöhten Pfosten in der Mitte der Schüssel heraus. Sobald die Pumpe vollständig aus der Schüssel entfernt ist, entnehmen Sie den Schaumfilter und legen Sie ihn für die ordnungsgemäße Reinigung beiseite.

9. Sobald der Trinkbrunnen vollständig auseinandergebaut ist, haben Sie folgende Teile: Schüssel, Turm, zwei Gummistücke, Filtergehäuse, Schaumfilter und Pumpe.

10. Spülen Sie den Schaumfilter nur mit Wasser oder ersetzen Sie ihn durch einen neuen Schaumfilter.

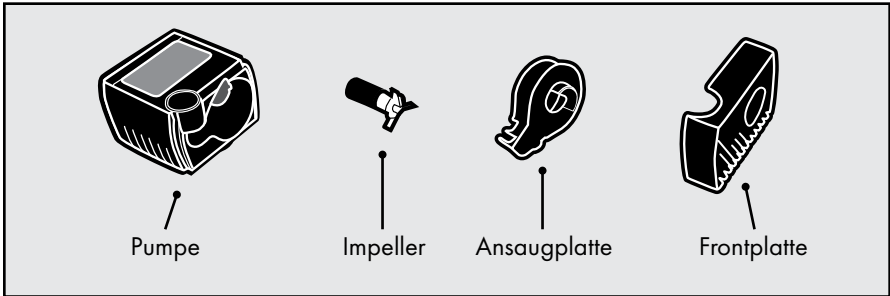
11. Detaillierte Anweisungen zur ordnungsgemäßen Reinigung Ihrer Pumpe finden Sie im Abschnitt „Wartung der Pumpe“ in dieser Gebrauchsanweisung. **STELLEN SIE DIE PUMPE NICHT IN EINE GESCHIRRSPÜLMASCHINE!**

12. Waschen Sie alle anderen Bestandteile des Trinkbrunnens von Hand mit warmem Wasser und Seife. Führen Sie die Reinigung gründlich und mit frischem Wasser durch. Sie können den Trinkbrunnen auch in das obere Fach der Geschirrspülmaschine stellen. Falls möglich, empfiehlt es sich, die Wassertemperatur in der Geschirrspülmaschine zu reduzieren.

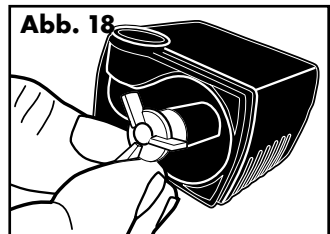
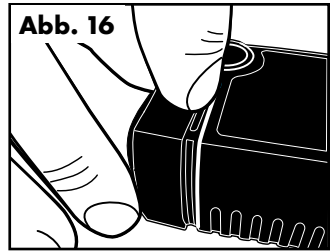
13. Falls Sie Schwierigkeiten haben, bestimmte Stellen oder schwer zugängliche Bereiche zu erreichen, versuchen Sie es mit einem Wattestäbchen oder kaufen Sie den Drinkwell® Reinigungssatz, einen Satz mit 3 Bürsten. Wenn Sie einen Reinigungssatz kaufen möchten, besuchen Sie unsere Website auf www.petsafe.net, um einen Einzelhändler in Ihrer Nähe ausfindig zu machen, oder wenden Sie sich an die Kundenbetreuung.

Wartung der Pumpe

Wichtig: Die Reinigung der Pumpe sowie auch die Sauberkeit des Wassers sind wesentlich für die Langlebigkeit des Trinkbrunnens. Reinigen Sie die Pumpe alle zwei Wochen. Die Garantie kann ungültig werden, falls der Motor der Pumpe nicht regelmäßig gereinigt wird.



1. Nehmen Sie die Pumpe aus dem Trinkbrunnen, wie es im Abschnitt „Zerlegen und Reinigung des Trinkbrunnens“ erklärt ist.
2. Entfernen Sie die Frontplatte, indem Sie mit Daumen und Zeigefinger beide Seiten der Frontplatte fassen, sie dabei leicht zusammendrücken und herausziehen. Es kann notwendig sein, einen Fingernagel in die Fuge der Frontplatte zu schieben, um sie aufzuhebeln (**Abb. 16**).
3. Entfernen Sie als Nächstes die Ansaugplatte, indem Sie Ihren Fingernagel unter der kleinen Lippe an der schmalen Seite der tropfenförmigen Ansaugplatte ansetzen (**Abb. 17**) und sie herausziehen.
4. Sobald die Ansaugplatte entfernt ist, entfernen Sie den Impeller (weißer, dreiflügeliger Propeller). Der Impeller wird durch einen Magneten am Platz gehalten. Platzieren Sie einfach einen Fingernagel unter dem Flügel und heben Sie ihn heraus (**Abb. 18**).
5. Sobald die Pumpe vollständig zerlegt ist, können Sie die Bestandteile mit warmem Wasser und Seife reinigen. Verwenden Sie ein Wattestäbchen oder die Motorbürste des Drinkwell® Reinigungssatzes, um Ablagerungen innerhalb des Hohlraums des



EN

FR

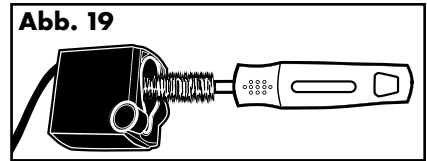
NL

ES

IT

DE

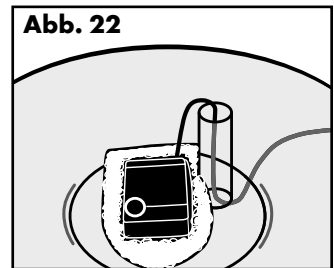
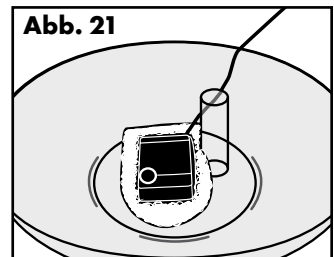
Motors der Pumpe zu entfernen (**Abb. 19**). Um den Motor zu desinfizieren und Kalk zu entfernen, reinigen Sie den Motor der Pumpe mit einer verdünnten Weißweinessiglösung (20 % Weißweinessig und 80 % Wasser).



6. Sobald die Bestandteile sauber sind, können Sie die Pumpe wieder zusammenbauen, so dass sie verwendet werden kann.
 - a) Den Impeller wieder einsetzen.
 - b) Die Ansaugplatte wieder einsetzen.
 - c) Die Frontplatte wieder einsetzen.

Wiederzusammenbau des Trinkbrunnens

1. Platzieren Sie den Schaumfilter um die Pumpe herum und stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oben aufliegt (**Abb. 20**).
2. Positionieren Sie die Schüssel so, dass der erhöhte Pfosten rechts der viereckigen Aussparung ist. Platzieren Sie die Pumpe in der viereckigen Aussparung, so dass der Pumpenabfluss, die kreisförmige Öffnung oben an der Pumpe, im linken unteren Bereich des Vierecks positioniert ist (**Abb. 21**).
3. Drücken Sie die Pumpe hinunter, damit sich die Saugnäpfe festsaugen. Sobald die Pumpe sicher befestigt ist, führen Sie den Inline-Stecker des Netzkabels über und durch den erhöhten Pfosten und aus der Einkerbung am Sockel der Schüssel hinaus (**Abb. 22**). Es gibt vier Einkerbungen zur Auswahl.
4. Straffen Sie das Netzkabel und setzen Sie die Gummikappe auf den erhöhten Pfosten. Stellen Sie sicher, dass der Kabelkanal an der Gummikappe mit dem Netzkabel ausgerichtet ist und greifen Sie dann mit Ihrem Finger in die Gummikappe und drücken Sie sie ganz hinunter.



5. Falten Sie den oberen Teil der Gummikappe über den erhöhten Pfosten, um die Schüssel abzudichten (**Abb. 23**).

6. Spülen Sie einen neuen Aktivkohlefilter gründlich mit kühlem Wasser, bevor Sie ihn im Filtergehäuse einsetzen. Dadurch wird loser und überschüssiger Kohlestaub beseitigt, der unschädlich ist.

7. Nehmen Sie den Deckel vom Sockel des Filtergehäuses ab. Nachdem er abgespült ist, setzen Sie den Aktivkohlefilter im Sockel des Filtergehäuses mit der größeren Seite des Filters nach unten zeigend ein. Der Filter passt nur auf eine Weise in den Sockel des Filtergehäuses. Wenn er nicht hineinpasst, drehen Sie ihn um.

8. Bringen Sie den Deckel am Sockel des Filtergehäuses an. Drücken Sie ihn hinunter, bis Sie ihn einrasten hören.

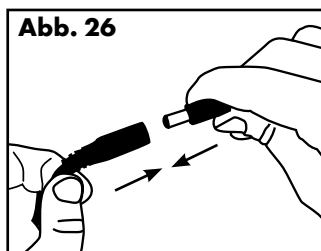
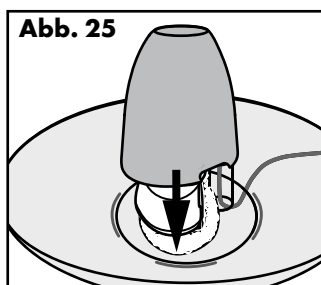
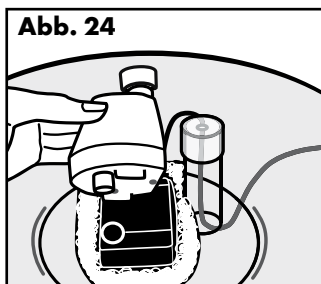
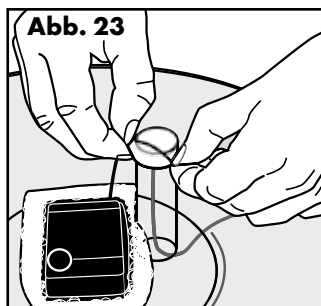
9. Bringen Sie das Filtergehäuse an der Pumpe an, indem Sie den runden Rohrstützen unter dem Sockel in die kreisförmige Öffnung oben an der Pumpe stecken. Die Öffnung oben am Filtergehäuse sollte direkt neben dem abgedichteten erhöhten Pfosten sein (**Abb. 24**).

10. Platzieren Sie den Keramikturm in der Schüssel. Die Gummitülle bildet die Dichtung zwischen dem Filtergehäuse und dem Turm. Senken Sie den Turm vorsichtig hinab, bis er flach aufsitzt (**Abb. 25**).

11. Stellen Sie den Trinkbrunnen an die gewünschte Stelle. Heben Sie einen vollen Trinkbrunnen nicht am Turmstück hoch. Um den Trinkbrunnen ordnungsgemäß anzuheben, greifen Sie die Seitenwände der Schüssel mit beiden Händen und heben Sie ihn hoch.

12. Füllen Sie den Trinkbrunnen, indem Sie das Wasser direkt in die Schüssel schütten. Lassen Sie mindestens 1,27 cm Abstand zwischen dem Wasserspiegel und dem Rand der Schüssel, um Verspritzen und Überschwappen besser zu vermeiden. Um Ihren Boden zu schützen, verwenden Sie stets eine Schutzunterlage, wie zum Beispiel ein Handtuch oder ein wasserfestes Platzset. Dies hilft dabei, Ihren Boden vor Spritzern oder vor Verschütten zu schützen, die Ihr Haustier verursacht.

13. Bevor Sie den Trinkbrunnen an einer Steckdose anschließen, vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel, der Adapter und Ihre Hände vollkommen trocken sind. Schließen Sie den Inline-Stecker an und stellen Sie sicher, dass kein Silber mehr zu sehen ist (**Abb. 26**), und schließen Sie dann den Adapter in einer Wandsteckdose an.



Der Trinkbrunnen und Ihre Umgebung

Falls Sie in einer Gegend mit hoher Luftfeuchtigkeit leben und Probleme mit Schimmel oder Algen haben, tauchen Sie alle Teile des Trinkbrunnens nach der regulären Reinigung 10 Minuten lang in eine verdünnte Essiglösung (20 % Weißweinessig und 80 % Wasser). Schütten Sie die verdünnte Essiglösung auch in den Hohlraum des Motors der Pumpe. Falls das Wasser in Ihrer Gegend kalkhaltig ist, können sich kleine weiße Mineralablagerungen an oder in der Pumpe bilden. Dies kann schließlich dazu führen, dass der Impeller sich nicht mehr ordnungsgemäß drehen kann. Um ein Auswechseln oder eine Beschädigung der Pumpe zu vermeiden, treffen Sie bitte die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:

- Reinigen Sie die Pumpe häufiger.
 - Reinigen Sie die Pumpe wöchentlich mit einer verdünnten Essiglösung.
 - Verwenden Sie anstatt Leitungswasser Flaschenwasser.
-

Allgemeine Hinweise

- Wenn Sie Ihrem Haustier den Trinkbrunnen zeigen, kann es sein, dass dieses vorsichtig auf diesen neuen und ungewöhnlichen Gegenstand reagiert. Nachdem Sie mit dem Betrieb Ihres Trinkbrunnens begonnen haben, lassen Sie Ihrem Haustier Zeit, sich daran zu gewöhnen. Manche Haustiere brauchen vielleicht einige Tage oder länger, bis sie anfangen, den Trinkbrunnen zu benutzen, während andere ihn sofort benutzen.
- Es kann sein, dass Ihr Haustier es vorzieht, wenn der Trinkbrunnen in einiger Entfernung zu seiner Futterstelle aufgestellt wird.
- Geben Sie Eiswürfel in die Schüssel, so dass es einen erfrischenden, eiskalten Wasserstrom gibt.

Mögliche Probleme und Lösungen

Die Antworten auf diese Fragen sollten Ihnen dabei helfen, Probleme mit dem Trinkbrunnen zu beheben. Wenden Sie sich andernfalls bitte an unsere Kundenbetreuung.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN

PROBLEM	LÖSUNG
Pumpe funktioniert nicht oder es fließt weniger Wasser als sonst.	<ul style="list-style-type: none">• Achten Sie immer darauf, dass das Wasser in der Schüssel nicht unter den Mindeststand fällt. Andernfalls kann die Pumpe überhitzen und ausfallen.• Achten Sie beim Nachfüllen der Schüssel darauf, Wasser hinzuzufügen, bevor der Trinkbrunnen eingeschaltet wird.• Wird der Trinkbrunnen nicht regelmäßig gereinigt, kann die Pumpe mit Haustierhaaren und Futterresten verstopfen. Die Pumpe muss alle 2 - 4 Wochen gereinigt werden, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.• Ein Video mit einer genauen Beschreibung der ordnungsgemäßen Reinigung der Pumpe finden Sie auf unserer Website unter www.petsafe.net.• Füllen Sie den Trinkbrunnen immer bis zur maximalen Füllstandsanzeige mit Wasser.
Der Trinkbrunnen ist laut.	<ul style="list-style-type: none">• Ein tiefes, summendes Geräusch ist normal; es soll jedoch nicht laut sein. Überprüfen Sie den Wasserstand. Wenn der Wasserstand des Trinkbrunnens zu niedrig ist, muss die Pumpe stärker arbeiten, wodurch sie lauter als normal ist.• Trennen Sie den Trinkbrunnen 15 Sekunden lang von der Steckdose. Bleibt das Geräusch nach dem Wiedereinschalten bestehen, dann hat sich möglicherweise ein wenig Schmutz am Impeller verfangen. Nehmen Sie die Pumpe heraus und reinigen Sie den Impeller. Versuchen Sie, mit einem Wattestäbchen ein wenig Pflanzenöl auf die Magnetonadel zu reiben, um den Impeller zu schmieren.
In der Schüssel sind schwarze Teilchen.	<ul style="list-style-type: none">• Hierbei handelt es sich um lose Kohlekörner aus dem Filter, die beim Trinken vollkommen harmlos für Ihr Haustier sind. Spülen Sie den Filter mit kaltem Wasser aus, bevor Sie ihn wieder in den Trinkbrunnen einsetzen, um dies zu verhindern.

Der Trinkbrunnen fühlt sich glitschig an.	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn Sie mehrere Haustiere oder Hunde haben, die aus dem Trinkbrunnen trinken, kann dies vom Speichel Ihrer Haustiere herrühren. Tauschen Sie das Wasser aus und reinigen Sie den Trinkbrunnen häufiger, um dies zu verhindern. • Achten Sie darauf, die Teile des Trinkbrunnens nach der Reinigung gründlich abzuspülen. Sonst können glitschige Seifenreste verbleiben.
Der Adapter fühlt sich warm an.	<ul style="list-style-type: none"> • Trennen Sie den Trinkbrunnen von der Stromversorgung und verbinden Sie ihn mit einem Überspannungsschutz.
Der Trinkbrunnen ist undicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Manchmal stammt das Wasser um den Trinkbrunnen herum von trinkenden Haustieren. Manche Haustiere verspritzen mehr Wasser. Achten Sie darauf, wie Ihr Haustier trinkt. Falls dies die Ursache ist, können Sie eine Trinkbrunnen-Unterlage oder eine andere wasserfeste Matte anschaffen und unter den Trinkbrunnen legen.
Der Trinkbrunnen scheint auch nach der Reinigung schmutzig zu sein.	<ul style="list-style-type: none"> • Weißes, kalkiges Material im Trinkbrunnen könnten Kalkrückstände von hartem Wasser sein. Um diese zu entfernen, reinigen Sie die Teile des Trinkbrunnens mit einer Lösung aus 80 % Wasser und 20 % Essig. Spülen Sie anschließend alle Teile gründlich ab. Verwenden Sie gefiltertes oder gereinigtes Wasser anstatt hartem Leitungswasser, um Kalkablagerungen zu verhindern.

Garantieleistung

Zweijährige nicht übertragbare beschränkte Garantie

Dieses Produkt besitzt eine beschränkte Herstellergarantie. Alle Details zu der für dieses Produkt geltenden Garantie und ihren Bestimmungen erhalten Sie auf www.petsafe.net und/oder bei Ihrer Kundenbetreuung vor Ort.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Wichtige Recyclinghinweise

Bitte beachten Sie die Vorschriften für zu entsorgende elektronische und elektrische Geräte im jeweiligen Land. Dieses Gerät muss recycelt werden. Wird dieses Gerät nicht mehr benötigt, darf es nicht mit dem normalen kommunalen Abfall entsorgt werden. Bitte senden Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es in unser Recyclingsystem aufgenommen werden kann. Ist dies nicht möglich, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung, die Ihnen weitere Informationen gibt.

Konformität



Das Gerät wurde getestet und als mit den Anforderungen der entsprechenden europäischen Richtlinien konform befunden. Vor Gebrauch des Geräts außerhalb eines EU-Landes informieren Sie sich bei der jeweiligen Behörde. Unbefugte Änderungen an diesem Gerät, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt sind, können einen Verstoß gegen EU-Richtlinien darstellen, die Befugnis für den Betrieb des Geräts aufheben und führen zum Erlöschen der Garantie.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Nutzungsbedingungen

Der Gebrauch des vorliegenden Produkts unterliegt der Zustimmung ohne Änderungen zu den hierin enthaltenen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen. Der Gebrauch dieses Produkts setzt das Einverständnis mit sämtlichen derartigen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen voraus. Möchten Sie sich mit diesen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen nicht einverstanden erklären, schicken Sie das Produkt bitte ungenutzt, in der Originalverpackung und auf eigene Kosten und eigenes Risiko an die entsprechende Kundenbetreuung zurück, inklusive des Kaufbelegs zwecks vollständiger Erstattung.

2. Ordnungsgemäße Verwendung

Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier geeignet ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer, bevor Sie es verwenden. Eine ordnungsgemäße Verwendung umfasst unter anderem das Lesen der gesamten Gebrauchsanweisung und aller spezifischen Sicherheitsinformationen.

3. Rechtswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Der Gebrauch dieses Produkts auf eine Weise, die nicht der vorgesehenen entspricht, kann einen Verstoß gegen Bundes-, Landes- oder Kommunalgesetze darstellen.

4. **Haftungsbeschränkung**

Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche indirekten Schäden, Schadensersatzverpflichtungen, zufälligen Schäden, besonderen Schäden oder Folgeschäden und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden jedweder Art, die aus dem Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer trägt sämtliche Risiken und Haftungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts erwachsen, im vollsten im Rahmen des Gesetzes zulässigen Ausmaß.

5. **Änderungen der allgemeinen Geschäftsbedingungen**

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, an den Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen, denen dieses Produkt unterliegt, gelegentliche Änderungen vorzunehmen. Wurden Sie über derartige Änderungen vor Gebrauch des Produkts in Kenntnis gesetzt, sind diese in der gleichen Form bindend, als wären sie im vorliegenden Dokument enthalten.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.net.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite www.petsafe.net.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf www.petsafe.net.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 76 892 0427

www.petsafe.net

400-2031-19

©2016 Radio Systems Corporation

DO NOT PRINT THIS PAGE

Radio Systems CORPORATION The world leader in pet training products	RSC Part #: 400-2031-19	
	Description: MANUAL SEDONA PG CA/AU/UK/EU	
Material: 80g Wood Free Paper Color: White Printing: Black Finishing: Die Cut, Fold, 2 Saddle Stitch, and Bulk Pack	Created by: TL	Updated by: na
	Initial Creation Date: May 4, 2016	
	Approved by: Y. Shah	
	Date Approved: July 29, 2016	
	Program used: InDesign CC 2015	
	Revision: 000 ECO: Initial release	
	Revision Description: Initial release to production	
	Revision Date: na	